

CAYO CONTRABANDO POR ~~¢~~ 100 MILLONES

Una organización de costarricenses, formada por elementos muy influyentes en la sociedad del país, se venía dedicando desde hace mucho tiempo al contrabando de alcohol de 95 grados, el cual era convertido en diferentes clases de licores, con características muy similares a los elaborados por la Fábrica Nacional de Licores, y distribuido en cantinas y hasta en agencias de licores, en todo el territorio

nacional. El Inspector General de Hacienda, Coronel Armando Calleja, informó a LA PRENSA LIBRE que ha desbaratado el negocio de la organización, la cual a través de los años que tiene de estar operando ilícitamente en el país, ha defraudado al Fisco en más de cien millones de colones. El alcohol era introducido al país por la frontera sur y por las costas. La organización cuenta con equipo y

técnicas avanzadas, como para elaborar bebidas alcohólicas que cuesta mucho diferenciar de las elaboradas por la Fábrica Nacional de Licores. Se espera dentro de poco tiempo el allanamiento de las instalaciones de la organización, lo mismo que de los contrabandistas. La ganancia de la organización es considerada como fabulosa.

— Texto en Pág. DOS —

Ofrecen a Puntarenas

¢50 millones a nuevo muelle

Con un costo de ¢ 50.000.000.00 se construiría un muelle para capacidad de atraque de cinco barcos a la vez. El muelle se construiría en el Estero de Puntarenas y con la arena y material que sustraerán las dragas, se rehabilitará el Estero. La oferta llegó de Miami EE. UU. de la Compañía constructora "Caiman Corporation". El pago se haría con lo que produce el mismo muelle. Reunión con el Presidente Figueres, Diputados y Ministros el 11 de Julio.

Texto en Pág. ONCE

Figueres contra el voto a los 18 años

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer se declaró contrario a que los jóvenes de 18 años puedan emitir su voto. Dijo que las generaciones jóvenes están sujetas a ciertas influencias y que el paso no deja de ser un riesgo que corre el país. Por otro lado, se pronunció en favor de la universalización del Seguro, porque sería la única forma de que haya medicina para todos. De acuerdo con las relaciones con Rumania.

Texto en Pág. TRES



AMSTERDAM, 1º (AP). Quince víctimas del terremoto en el Perú llegaron aquí anoche para ser sometidas a tratamiento médico en Ho-

landa. En la foto vemos a algunas en el aeropuerto de Amsterdam. (AP, wirephoto).

Próxima medida del Tránsito

San José sin autobuses

El Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde anunció que la próxima medida del Tránsito, después de la que se aplicará el lunes para no permitir el estacionamiento en la Calle Central, será prohibir la entrada de los autobuses a la capital. Se instalarán

cuatro terminales en los puntos de mayor afluencia en las afueras de la capital. Habrá dos vías de circunvalación al sur y al norte de la Avenida Central por la que circularán microbuses para trasbordos.

Texto en Pág. SEIS

\$8 millones invierte Brasil contra la roya

El gobierno brasileño ha invertido hasta el presente un total de \$ 8 millones en la erradicación de la roya del café. Actualmente en los Estados de Bahía, Espíritu Santo y Minas Gerais la enfermedad ha causado grandes destrozos, por lo que se ha establecido una faja de seguridad de 383 kilómetros de largo en la que se aplican estrictas medidas de cuarentena y erradicación.

Texto en la Pág. DOCE

¿Quieren terminar con Ande?

"¿Quieren resolver el problema de los maestros o quieren terminar con la ANDE? ¿Qué es lo que quiere demostrar el SEC ante la opinión pública? ¿Qué es lo que buscan los dirigentes del SEC? ¿Por qué esa metodología de provocar la desunión de los maestros cuando más se necesita la fuerza de conjunto?", pregunta el Presidente de ANDE, Prof. Campos Sandí.

Texto en Pág. NUEVE

Fortalecer convenio cafetalero ¢168 millones en impuesto a cigarrillos

Los países de Latinoamérica se encuentran trabajando actualmente con el propósito de que el Congreso de los Estados Unidos apruebe las leyes suplementarias del Convenio del Café y el retiro de los Estados Unidos significaría la desaparición del mismo, señala el Ing. Alvaro Jiménez Castro.

Texto en Pág. SIETE

La Contraloría General ha dado a conocer que de 1963 a 1969 el impuesto de consumo sobre cigarrillos ha producido la suma de 168 millones 561 mil 479 colones con 19 céntimos, de los cuales se han girado a la Caja de Seguro Social 89 millones 991 mil colones, al Gobierno 69 millones 700 mil colones, a organismos tabacaleros diez millones 464 mil colones.

— Texto en Pág. DOS —

Inician trámite del Protocolo

La comisión de asuntos económicos de la Asamblea Legislativa comenzó hoy a tramitar el "Protocolo de San José". Deberá rendir dictamen al plenario sobre si recomendará o no el proyecto de ratificación del citado "Protocolo". No pueden hacer modificaciones de ninguna especie. Han de limitarse a buscar los motivos por los cuales están en favor o no de su ratificación. El Poder Ejecutivo había solicitado trámite rápido para este asunto.

Texto en la Pág. DOCE

Defraudación al Fisco por más de 100 millones de colones descubren autoridades

Una "organización" de costarricenses con varios contactos en el extranjero, se dedicaban a la fabricación de licores con la misma medida, peso, olor y sabor y en forma idéntica a como lo hace la Fábrica Nacional de Licores. Las operaciones que desde hace muchos años venían realizando, fueron descubiertas, luego de una minuciosa investigación, por el Coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda, y el Mayor José Benito Zeledón, Inspector Provincial de Hacienda.

PAPEL RECOGIDO EN LA CALLE DE LAS PRIMERAS PISTAS AL CORONEL ARMANDO CALLEJA

Un papel donde en forma escripta aparecía uno a uno de los detalles de la operación, así como fechas, lugares y nombres, fue recogido por una persona desconocida, la cual de inmediato por correo, se le envió al Coronel Armando Calleja, Jefe del Resguardo Fiscal. La persona que suministró esta valiosa información, manifestó en la nota que le enviara el Coronel Calleja que el papel recogido en la vía pública se le había extraviado involuntariamente a un exguarda fiscal miembro de la Inspección de Hacienda de la Provincia de Alajuela.

AUTORIDADES DAN LOS PRIMEROS PASOS

El Coronel Armando Calleja, con la valiosa información que contenía el papel hallado en la vía pública, inició las primeras investigaciones sobre esta escandalosa defraudación al Erario. Primero informó de esta anomalía a sus superiores, quienes lo autorizaron a iniciar a fondo todas las investigaciones concernientes a este delicado asunto, en el cual estaba en juego más de 100 millones de colones. Luego conjuntamente con el Mayor Benito Zeledón, sostuvieron una conversación con varios oficiales del Resguardo, a quienes se les informó de la situación a fin de coordinar las acciones.

SE CONFIRMAN LOS DATOS HASTA EL MOMENTO ENCONTRADOS

Luego de varias semanas de exhaustiva investigación, siguiendo paso a paso los valiosos datos que se tenían a mano, las autoridades del Resguardo Fiscal, pudieron comprobar efectivamente, que a Costa Rica estaban ingresando grandes cantidades de alcohol de 95 grados, el cual mezclada con agua destilada en una operación sencilla, daba como resultado el guaro corriente y común que se expende en cualquier tienda pública. Una cuarta parte del alcohol de 95 grados más tres cuartas partes de agua destilada resultaba el licor legítimo con la misma medida que establece la ley.

COMO INGRESABA EL ALCOHOL DE 95 GRADOS A COSTA RICA

Como es sabido, únicamente la Fábrica Nacional de Licores cuenta con el permiso correspondiente y los implementos necesarios para la fabricación del alcohol de 95 grados, base de la elaboración de los diferentes licores. Las autoridades fronterizas fueron alertadas de la situación, y se logró comprobar, que una compañía transportista centroamericana, lograba pasar la frontera con varios estacioneros de este tipo de alcohol, haciéndolo pasar co-

mo agua simplemente, engañoso a las autoridades. Este tipo de alcohol no tiene olor.

TAMBIEN INTRODUCIAN EL ALCOHOL POR LA COSTA DEL PACIFICO

En la información que se le suministró a LA PRENSA LIBRE, a altas horas de la noche de ayer, se dijo que la "organización" que estaba operando en Costa Rica en este tipo de defraudación fiscal, también introducía el alcohol a través de varios puntos de la costa del Pacífico Sur, de donde era recogido y trasladado a San José y otras provincias donde era almacenado debidamente en bodegas especiales que se habían construido para tal efecto. Uniendo la cantidad que entraba por la frontera sur, con los estacioneros que venían por mar, sumaba la cantidad de materia prima para la elaboración de licor suficiente e inundar el país entero.

¿CUANTO TIEMPO TENIA LA OPERACION?

Sobre esta pregunta manifestó el Coronel Armando Calleja a LA PRENSA LIBRE que el tiempo de estar la "organización" operando en las propias narices de las autoridades, no se podía precisar con exactitud. Sin embargo manifestó que se tenían cálculos aproximados a los cuatro años por lo menos. Aunque al principio era poca la cantidad de alcohol que era introducido a Costa Rica por diferentes medios, hace aproximadamente dos años atrás que ésta se intensificó, debido a la exorbitante ganancia que este negocio produce, ya que de la botella de alcohol, sacaban un poco más de tres botellas de guaro corriente.

EL ALCOHOL DE 95 GRADOS SE DISTRIBUIA EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Una vez que el alcohol se encontraba en territorio costarricense, por medio de vehículos propiedad de la "organización" que manejaba este asunto, era distribuido en los lugares más distantes en todo el territorio nacional.

Preferentemente se distribuía en las zonas que estuvieran más alejadas de las bodegas de depósito, para no llamar la atención de las autoridades. Es el alcohol era dejado en una casa de alguno de los miembros de la "Organización", el cual, sencillamente, nada más tenía que mezclarlo con agua destilada fácil de obtener, tratando eso sí de mantener la misma medida uniforme que tiene la Fábrica Nacional de Licores, para no entrar en sospechas.

EL LICOR ELABORADO ERA VENDIDO EN CANTINAS Y AGENCIAS DE LICORES

Manifestó el Coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda, a LA PRENSA LIBRE, que la "organización" tenía sus contactos especiales, para lograr vender el licor en establecimientos donde se consume en grandes proporciones. También manifestó el Coronel Calleja, es probable que en diferentes agencias de Licores en todo el país, se estuviera vendiendo este licor. Por ser esta una bebida hecha "en casa" aunque legítima al fin, no podía ser diferenciada por el comerciante que la compraba ni por el consumidor que la ingería.

ANALIZANDO MUESTRAS SE COMPROBO EL ENGAÑO

El Mayor José Benito Zeledón, logró obtener varias muestras de este licor de manufactura "casera" conseguido en diferentes agencias de licores, y llevado para ser analizado por los químicos oficiales de la Fábrica Nacional de Licores.

Luego de agotadores estudios y de profundos análisis, se pudo llegar a la conclusión de que se trataba de un licor elaborado en forma casi perfecta, que tenía poca diferencia al que elabora la Fábrica Nacional de Licores, salvo mínimas diferencias sumamente difíciles de notar. Sin embargo se comprobó el delito. No era el licor que la Fábrica produce.

LOS CONTACTOS DE LA "ORGANIZACION" SUMINISTRABAN EL ALCOHOL DE PANAMA

La "organización" que tenía varios años de estar funcionando, tenía sus contactos en Panamá. Como se sabe en esa hermana república existen varias fábricas de licores propiedad de sociedades particulares, de donde en alguna forma era sacado o comprado el alcohol de 95 grados para ser traído a Costa Rica.

Como en nuestro país existe el monopolio de licores perteneciente a la Fábrica Nacional es la única parte donde se elabora el alcohol de 95 grados, materia primera de los diferentes licores.

"La "organización" contaba con los contactos necesarios para traer este alcohol, muchas veces por la propia frontera y otras veces por medio de barcos de poco tamaño que lo llevaban hasta las costas del Pacífico Sur.

EL ALCOHOL DECOMISADO EN PUERTO GONZALEZ VIQUEZ PERTENECIA A OTRA "ORGANIZACION"

Manifestó el Coronel Armando Calleja, que el decomiso que se realizara hace algunos meses en Puerto González Viquez, de varios estacioneros con teniendo alcohol de 95 grados, pertenecía a una organización más pequeña que ésta, cuyos movimientos fueron desbaratados en el día de ayer en horas de la noche. Sin embargo se tiene la creencia que todo pertenece a una sola cadena formada por los mismos integrantes de esta "organización", y

que este decomiso que realizó el Mayor José Benito Zeledón en colaboración con el Resguardo de Puerto González Viquez, fuera una salida en falso de los comprometidos en este delito de defraudación fiscal.

LA GANANCIA OBTENIDA EN ESTE NEGOCIO ES CONSIDERADA COMO FABULOSA

El Coronel Armando Calleja, manifestó que la ganancia que obtenían los componentes de esta organización era fabulosa. El producto obtenido se detalla de la siguiente manera: Un estacionero de alcohol de 95 grados produce una aproximación a los 55 galones. De cada galón se obtienen 5 botellas, y de cada botella de alcohol de 95 grados se obtienen 4 botellas de guaro legítimo.

Una botella de alcohol de 95 grados sale costando dos colones, de donde sacan cuatro botellas de guaro legítimo, vendido a 7 colones produce una ganancia de 5 colones, es decir de dos colones hacían 28 colones de ganancia. Un negocio calificado como fabuloso.

LAS BODEGAS DE ALMACENAMIENTO ESTAN SIENDO LOCALIZADAS

Siguiendo la ruta de los vehículos repartidores del alcohol, los miembros de la Inspección General de Hacienda, han logrado detectar varios depósitos de almacenamiento, donde es guardada la materia prima. LA PRENSA LIBRE fue informada de que en el trayecto de San José a Puntarenas, existen por lo menos tres lugares donde la "Organización" cuenta con lugares apropiados para guardar debidamente los estacioneros del alcohol de 95 grados que viene de Panamá.

También en algunos cantones cercanos a la capital, se pudo comprobar que existen estos depósitos. Sin embargo, los cere-

bro de la "organización", tenían la cautela de no arriesgarse a llamar la atención, vendiendo el licor en lugares apartados de San José, como Nicoya, Siquirres, Ciudad Quesada y otros más.

LA DEFRAUDACION ASCIENDE A 100 MILLONES DE COLONES

El Coronel Armando Calleja, dijo a LA PRENSA LIBRE, que la defraudación al Fisco en esta operación de la fabricación de licor, puede llegar a los 100 millones de colones. Este cálculo sin embargo es conservador porque la defraudación puede llegar a ser un poco más que esta cifra, ya que no se sabe con precisión exacta el tiempo atrás en que se viene efectuando este negocio. La cantidad multiplicada por el tiempo, da una suma exorbitante, que ha dejado de percibir el Fisco durante estos años atrás, lo cual no tiene parangón en los anales de la historia costarricense.

QUIENES FORMAN LA "ORGANIZACION" SON PERSONAS INFLUYENTES ECONOMICAMENTE

"En la Inspección General de Hacienda se le dijo a LA PRENSA LIBRE, que los miembros integrantes de la "organización" lo eran personas muy influyentes económicamente. Sin embargo no será sino hasta que se realice la última investigación de este delicado asunto, que el público podrá conocer la identidad de estos señores que han vivido en la opulencia, gracias a un hábil engaño que ha sorprendido a las mismas autoridades.

Una vez que se esclarezca hasta el último de los detalles, los culpables de esta defraudación serán puestos ante las autoridades judiciales, dijo el Coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda.

168.5 millones ha producido el impuesto a cigarrillos en 7 años

Al rendir informe la Contraloría General sobre el estado de la deuda del Estado con la Caja Costarricense de Seguro Social ha dado a conocer el dato de que el impuesto de consumo que existe sobre los cigarrillos ha producido en un período de siete años, de 1963 a 1969, la suma de ciento sesenta y ocho millones 561 mil 479 colones con 19 céntimos.

La distribución de ese impuesto, durante el mismo período de 1963 a 1969, se hizo

en la siguiente forma a la Caja Costarricense de Seguro Social como aporte del Estado en su condición de patrono y Estado como tal, 89 millones 991 mil 628 colones con 25 céntimos; girado al Gobierno, 69 millones 701 mil 937 colones con 80 céntimos; girado a organismos tabacaleros diez millones 464 mil 475 colones con 29 céntimos y girado al Patronato de Ciegos la suma de 403 mil 438 colones con cinco céntimos.

A. N. E. P.

La Junta Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos hace primera convocatoria para la Asamblea General Ordinaria, para el próximo 8 de julio, a las 18 horas, en su local situado en el N° 233 de la Avenida 8ª en San José. Se seguirá el siguiente orden del día:

- 1—Comprobación del quórum.
- 2—Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior.
- 3—Informe de labores.
- 4—Informe de Fiscalía.
- 5—Informe financiero.
- 6—Aprobación del presupuesto para el período 1970-1971.
- 7—Elección de Junta Directiva para el período 1970-1971.
- 8—Asuntos varios a proposición de los afiliados.

San José, 19 de julio de 1970.

MARCO A. CASTILLO ROJAS
Presidente

MARJORIE N. ARIAS ASTUA
Secretaria de Correspondencia

Figueres contra el voto a los 18 años

El Presidente de la República se declaró contrario a que los jóvenes voten a los 18 años y explicó que las generaciones jóvenes están sujetas a ciertas influencias. "Ojalá dé buenos resultados", dijo el Presidente, pero advirtió que no deja de ser un riesgo que corre el país y que personalmente tiene sus dudas en cuanto a la bondad del proyecto.

UNIVERSALIZACION DEL SEGURO

Por otro lado, el señor Figueres declaró que está en favor de la Universalización del Seguro Social, como único medio de que haya medicina para todos.

Aclaró sin embargo, que le satisface que el asunto se lleve al tapete de las discusiones, porque podría salir de la discusión alguna fórmula buena que beneficie a todos los sectores.

A MEDIAS CON PROYECTO DE UTILIDADES

En cuanto al proyecto que tiende a que los patronos compartan utilidades con sus trabajadores, el Presidente Figueres se mostró de acuerdo a medias. Dijo que conoce bien el proyecto, porque su autor, el diputado Guillermo Jiménez, se lo envió. "Es una idea noble" dijo el Presidente pero advirtió que ya a ser difícil llevarlo a la práctica por cuanto habrá empresas fuertes que resistirán el reparto de utilidades pero otras chicas no y entonces no habrá equidad. Hizo ver que tampoco se dice nada en cuanto a la posibilidad de pérdidas del patrón si el empleado estaría en condicio-

nes de asumirlas.

FACIO EN GUATEMALA

El Presidente Figueres informó que el Canciller Facio llegó ayer a Guatemala y que sostuvo con él una entrevista telefónica.

El Canciller Facio Segreda, encabeza la Misión Oficial de Costa Rica, al cambio de poderes que se realiza hoy en Guatemala. Están allí también los Ministros de Hacienda y de Industrias, Lic. Oscar Barahona y don Claudio Alpi zar, respectivamente.

RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA

Aclaró el Presidente alguna noticia difundida en el sentido de que el Canciller Facio habló en Washington con el Embajador ruso acreditado allí, sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas.

Efectivamente hablaron, dijo el Presidente, pero sobre diversos temas en los que ni por asomo estuvo el de relaciones diplomáticas. Coincidieron ambos en una recepción que el Secretario de Estado dio a los Cancilleres a la que también fue invitado el Cuerpo Diplomático acreditado en Washington, agregó.

Por el momento, dijo el Presidente para terminar de aclarar, sólo se ha firmado un convenio comercial que tendrá que ser ratificado por la Asamblea Legislativa.

INTERES EN MAQUINARIA RUSA

En cuanto a la compra de maquinaria a Rusia, el Presidente Figueres dijo que el convenio comercial firmado con la Unión Soviética, incluye una cláusula mediante la que nos deben comprar al contado y pagar en dólares norteamericanos. Por supuesto que no nos vamos a pasar la vida vendiéndoles café y bananos, dijo el Presidente y no les va

mos a comprar nada, tenemos que comprarles algo. En vista de que tienen maquinaria pesada, barata y de buena calidad, estamos interesados en conseguir ese equipo para que

las municipalidades puedan impulsar los caminos vecinales, concretó el Mandatario.

RELACIONES CON RUMANIA

Hizo ver el Presidente que el Embajador Escalante le había b'ó desde Londres y que le expuso que Rumania también está interesada en negociar con Costa Rica. Magnífico, dijo el Presidente, y contestando a una pregunta, agregó que con aquel país sí estableceríamos relaciones comerciales y diplomáticas en cualquier momento.

SE NECESITAN MENSAJEROS

El Instituto Costarricense de Electricidad recibirá ofertas para Mensajeros 1, que cumplan con los siguientes requisitos mínimos

- 1) Tener licencia para conducir motocicleta tipo 4.
- 2) Aprobar examen práctico interno sobre manejo de motocicleta.
- 3) Conocimiento del Area Metropolitana, localización de calles y avenidas.
- 4) Facilidad para interpretar planos de la ciudad y localización por puntos de referencia.
- 5) Preferible estudiante de secundaria.
- 6) Sueldo básico ₡ 400.00 mensuales.

Los interesados podrán pasar por la Oficina de Personal (75 vs Norte de la entrada principal, Barrio Aranjuez) a retirar la fórmula de oferta de servicios y entregarla antes de las 17:00 horas del martes 7 de julio del año en curso.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Fuente de Prosperidad Nacional

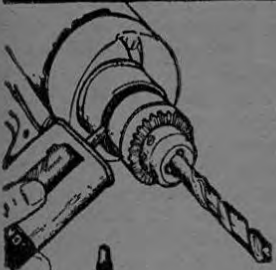


Aclaración

Por un error involuntario se publicó una nota en la edición de ayer afirmando que no sabíamos en honor de quién fue bautizada la lancha "Blanquita", la cual presta atención gratuita a los vecinos de los pueblos de la costa en Puntarenas.

Don Miguel Carmona del Ministerio de Salubridad Pública aclara por este medio que la lancha "Blanquita" fue bautizada con ese nombre en honor a la señora Blanquita de Aguilar, esposa del Ex-Ministro de Salubridad Pública y actual diputado, Dr. Alvaro Aguilar Peralta.

sus herramientas...



trabajan mejor con aceite 3-EN-UNO que limpia, lubrica y evita el óxido.

COMO 3-EN-UNO NINGUNO

A los accionistas de FERTICA S. A.

Nos permitimos informar que, con fecha 29 de junio de 1970, la ESSO CHEMICAL COMPANY INC. puso en el correo, en Nueva York, una carta dirigida a todos y cada uno de los accionistas de FERTICA S. A. referente a la compra de sus acciones.

Atentamente sugerimos no tomar ninguna decisión referente a sus acciones, hasta tanto no reciban esa comunicación.

Nuestra Secretaría Corporativa, en San José (Tel. 21-80-44) tendrá mucho gusto en aclarar cualquier aspecto de la carta que los señores accionistas se sirvan consultar.

Fertilizantes de Centroamérica (Costa Rica) S.A.



ACOGE

MILITARES Y VARIANTES DE MILITARISMO

— V —

En Perú, la nacionalización de los bancos extranjeros y la confiscación de la propiedad petrolífera ya rescindida por Belaúnde, intimidó a los inversionistas potenciales sin añadir ingresos al país.

El problema real y agudo del acceso a las tierras de las masas indígenas tal vez pudiese resolverse mejor mediante la irrigación de zonas nuevas o mediante la apertura del valle Amazónico que mediante la colectivización de la agroindustria del litoral, que se halla en gran necesidad de capitales y tecnología.

Felizmente la escasez mundial de cobre y la excepcional riqueza de los yacimientos de Chuajón (500 millones de toneladas) hicieron posible el venta jeso acuerdo con la Southern Perú para la inversión de US\$ 350 millones en las operaciones de minería y refinamiento.

Para ese poder de contabilidad no existe en otras zonas y se puede prever que el nivel total de las inversiones quede muy por debajo de lo necesario y lo factible, para elevar el miserable nivel de vida de la población una vez pasados los efectos alucinógenicos del LSD nacionalista.

Una segunda y terrible simetría se relaciona con la viabilidad del sistema democrático en lo tocante a la doble tarea de controlar la inflación y promover el desarrollo.

Esa viabilidad es mucho mayor cuando el problema consiste simplemente en acelerar el desarrollo, puesto que se trata de distribuir tajados de un pastel creciente con bastante margen para el acomodo social.

Mucho más difícil es lograr el control de la inflación en una economía estancada.

De ahí que sea frecuente la inevitabilidad de las soluciones autoritarias durante el período de reconstrucción económica. La inflación alemana de la postguerra se curó por una radical reforma monetaria basada en las facultades discrecionales del Est tuto de Ocupación.



PARQUE NACIONAL HISTORICO SANTA ROSA. Este parque nacional, el primero en Centro América, se abrirá al público el próximo 20 de marzo. Su extraordinario valor científico e histórico quedará así al alcance de las

actuales y futuras generaciones de costarricenses. En la foto, los antiguos corrales de piedra, en uso hasta hace muy poco tiempo. (Foto K. R. Miller, FAO).

Parque Nacional Santa Rosa abrirá al público en marzo

El Parque Nacional Histórico Santa Rosa, primer parque nacional de Centro América, se abrirá al público en general y a los estudiantes de ciencias el próximo 20 de marzo, fecha en que se celebrará el 115 aniversario de la Batalla de Santa Rosa.

Sobre Santa Rosa ha dicho el Lic. Carlos Meléndez, Historiador de la Universidad de Costa Rica: "es un sitio y un símbolo. Como sitio, es síntesis de la geografía del noroeste de Costa Rica, o sea la región del Guanacaste; como símbolo, es ara en donde se ha derramado la preciosísima sangre de los patriotas, sacrificada en el ideal más alto, para lograr mantener lo que es nuestro orgullo y nuestro más preciado tesoro —la libertad y la soberanía nacional".

El Departamento de Parques Nacionales de la Dirección General Forestal, Ministerio de Agricultura, está acelerando los trabajos de estabilización y reconstrucción de la Casona Histórica, con la ayuda de varios grupos nacionales como el Movimiento Nacional de Juventudes, y está elaborando un programa de interpretación.

En materia de parques nacionales se conoce como interpretación como una especie de "información en vivo". Esto consiste en el empleo de varias técnicas audiovisuales con charlas o explicaciones de especialistas en biología o historia. Aparte de la instalación de vitrinas de exhibición, dioramas y letreros, se planean las llamadas "excursiones guiadas". Estas excursiones, que es lo más nuevo en interpretación en uso actualmente en parques nacionales de Canadá y Estados Unidos, consisten de caminatas cortas durante las cuales se va dando al público explicaciones detalladas sobre plantas, animales, historia natural en general; o sobre la historia de la Hacienda. Una de estas excursiones, que se programarán a diferentes horas durante fines de semana, cubrirá toda el área donde se desarrolló la batalla, y otras guiarán al público hasta los bosques vecinos de la Casa Histórica.

Se está también preparando una hoja informativa impresa con fotos y mapas, que será distribuida gratuitamente y será de enorme provecho para los estudiantes, que contendrá

datos sobre la historia natural y humana del parque, regulaciones, sitios para visitar; cosas que ver y hacer, etc.

Es importante indicar que para el desarrollo de este parque nacional, la Dirección Forestal cuenta con especialistas entrenados en los Estados Unidos, Canadá y México, con varios técnicos del Cuerpo de Paz, y además con todos los fo restales de esta Dirección. Se usarán entonces las técnicas internacionales más modernas en el manejo y desarrollo de parques nacionales. Vale la pena citar al respecto, que el manejo de los diferentes ecosistemas de un parque nacional, es el mayor problema con que tropiezan actualmente parques tan complejos como Everglades, Yellowstone y Yosemite, en los Estados Unidos; y Kruger, Serengeti y Queen Elizabeth en Africa. Santa Rosa y otros parques nacionales de nuestro país son tan complejos, que se necesitarán investigaciones durante varios años, en los diferentes campos de la biología y la historia, antes de pretender manejar sus ecosistemas o reconstruir totalmente sus estructuras coloniales.

Proyecto para arreglar deuda del Estado con CCSS sigue en Comisión

El diputado Leiva Runnebaum presentó en la comisión de asuntos económicos una moción para que se revise la votación producida sobre el proyecto para arreglar la deuda del Estado con la Caja de Seguro Social, a través de una emisión de bonos 2% 1968, moción que fue aprobada.

Dijo el diputado Leiva que

tenía algunas dudas, entre ellas de tipo legal, estando casi seguro de que el proyecto tal y como fue aprobado en días pasados por la comisión, contiene puntos que riñen con la ley, y concretamente con el punto de interés compuesto.

Se aprobó también una moción del mismo diputado tendiente a revisar la votación re-

caída sobre la moción del diputado Jiménez Ramírez, que señala el sistema a través del cual se emitirán los bonos de seguridad social.

Se espera que en próximas sesiones se aclaren las dudas y el proyecto sea puesto de nuevo a votación, y se rinda luego el dictamen del caso al plenario.

Unión aduanera y económica

Una reciente Carta Informativa de la SIECA contiene la información que dice así:

Un nuevo libro ha sido publicado por la Editorial Universitaria Centroamericana, EDUCA, dentro de su colección "Integración". Se trata de la obra titulada "Unión Aduanera y Económica: su coincidencia necesaria", de la cual es autor el señor José Sancho.

El señor Sancho es funcionario de SIECA y presentó el trabajo ahora publicado en el I Certamen Cultural Centroamericano que realizó el Consejo Superior Universitario, CSUCA.

El tema sobre el cual gira la obra se refiere a la correspondencia necesaria y recíproca que debe existir entre los diversos estadios de una unión económica y de una unión aduanera. El propósito de su ensayo es el de constatar la tesis de que el desmantelamiento de las barreras aduaneras internas, es una condición indispensable para progresar en la formulación e implantación de políticas económicas uniformes en Centroamérica.

Municipalidad cobra servicios que no presta

Vecinos de Cedros de Montes de Oca se quejan ante el Sr. Contralor General de la República por la medida equivocada que según ellos ha tomado la Municipalidad de Montes de Oca, al cobrar servicios que no presta a esa comunidad. La comunicación enviada al Contralor, con copia a LA PRENSA LIBRE dice así:

Me parece que cuando se presenta alguna anomalía en una corporación municipal, la Contraloría interviene para que sea corregida. Es con este objeto que pasé a explicar lo siguiente:

En estos días los vecinos de Cedros de Montes de Oca hemos quedado sorprendidos cuando hemos visto los recibos que la Municipalidad de Montes de Oca le envió a cada propietario de este lugar cobrando deudas de trimestres atrasados por servicios que la Municipalidad nunca ha dado a esta pequeña población.

La Municipalidad cobra la recolección de basura, pero nunca ha subido el vehículo en que recogen basura. La gente tiene que hacer huecos en los patios para echar la basura.

La Municipalidad cobra la limpieza de caños. Pero nunca ha mandado a limpiar caños porque tampoco los ha construido. Entonces ¿qué caños ha limpiado?

La Municipalidad cobra el alumbrado público, pero ¿cuál alumbrado puede cobrar, si no ha puesto un solo bombillo en la calle? No sabemos si es que está cobrando la luz que dan los focos de los autobuses cuando pasan por la calle.

Pensamos que debe haber una equivocación de la administración municipal de Montes de Oca, al cobrar servicios que no ha dado y menos por deudas atrasadas por servicios no prestados.

Por tanto, como ciudadano y como vecino de Cedros, pido al señor Contralor General de la República pedir información a la Municipalidad de Montes de Oca e instarla para que desista de semejante cobro de servicios que no ha dado.

Del señor Contralor General, su atento y seguro servidor,

Genzalo Sierra Cantillo

haga sus compras con

EXITO

en



AL CREDITO Y... SIN PRIMA!

- Grandes facilidades de pago
- alfombras maravillosas
- Equipos de sonido
- muebles de todo tipo
- cortinas modernas
- televisores
- refrigeradoras
- Llantas para toda clase de vehículos
- REFRIGERACION COMERCIAL
- solicite un agente



Y TODO LO QUE NECESITE EN SU HOGAR

EXITO S.A.

San José: Tels.: 22.68-66 y 22-68-70
 Alajuela: Esquina Noroeste frente al Mercado. Tel.: 41-13-38
 Tres Ríos: Muebles Durán. Tel.: 54-02.28

Temas del Momento

Galera

Por Jorge Arguedas

El Departamento de Personal del Ministerio de Educación

Ojos sobre el Mundo

PREOCUPA A LA UNESCO
"LA ENFERMEDAD DE LA PIEDRA"

El país espera con gran interés, el pronunciamiento de la Contraloría General de la República en la investigación que ese organismo realiza sobre la denuncia formulada por el diputado Ugalde Alvarez sobre ventas de tierras llevadas a cabo por el Instituto de Tierras y Colonias en la región de San Carlos, las cuales según la denuncia, no se ajustan a los procedimientos administrativos de ley. Es necesario hacer luz, — toda la luz posible, — en un asunto de esta naturaleza. Y nos gustaría que la intervención de la Contraloría, en cuyos fallos la opinión pública tiene absoluta fe, fuera en extremo severa y cuidadosa. Y ojalá que solamente encontrara desorden y no dolo. Porque las acusaciones son serias y sería muy grave que el fallo de la Contraloría pudiera menoscabar el prestigio de un institución que tiene entre sus manos una de las tareas más trascendentales en el orden social del país y, por lo mismo, su contextura moral no debe de sufrir el menor revés.

Los problemas que padecen los maestros como consecuencia de los atrasos en entregarles sus giros de sueldos, que se han convertido en una enfermedad crónica, nos han preocupado mucho y en más de una oportunidad en esta misma sección nos hemos dirigido a las autoridades de Educación Pública solicitando interesarse en realizar un estudio, conjuntamente con representantes del Ministerio de Hacienda, que permita determinar las causas por las cuales se producen esos retrasos y procurar establecer un sistema que permita a la Pagaduría Nacional realizar una entrega normal de giros a los educadores.

Con el propósito de colaborar en la solución de esos problemas vamos a hacer hoy algunos comentarios y a plantear fórmulas que pueden ayudar a la eliminación de las causas que originan el atraso en el pago de sueldos a los miembros del magisterio.

Podrá observarse con toda claridad, por los informes que nos vamos a permitir ofrecer a continuación, que las condiciones en que se halla en estos momentos el Ministerio de Educación Pública no son favorables para solucionar los problemas existentes.

Hay dos Ministerios que tienen un personal bastante numeroso, pero ni siquiera, por aproximación, parecido al del Ministerio de Educación Pública.

El de Salubridad Pública tiene un Departamento de Personal que cuenta con un Director, un técnico en administración pública y doce oficinistas, para entenderse con un total de 951 empleados.

El de Transportes tiene un Departamento de Personal que cuenta con un Director, tres técnicos en administración pública y doce oficinistas para entenderse con 848 empleados.

El de Educación Pública tiene un Departamento de Personal que cuenta con un Director de la misma categoría que los anteriormente citados, 7 técnicos en administración pública, 3 asistentes de abogacía y 45 secretarías y oficinistas, para entenderse aproximadamente con 17 MIL SERVIDORES entre maestros, profesores, porteros y personal administrativo del Ministerio. Si se toma en cuenta el personal de que disponen

los dos Ministerios citados y sobre la base de que por cada mil servidores públicos se requerirían por lo menos quinientos empleados, el Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública debería estar dotado de un total de 255 plazas.

Lo que procede, de acuerdo con la opinión de algunas personas, es una descentralización de las funciones del Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública, dividiendo el país en zonas y creando secciones subalternas de la Dirección de Personal del Ministerio para que se encarguen de los problemas de personal de una determinada zona.

Le es humanamente imposible al Ministerio de Educación Pública manejar, con el personal de que dispone actualmente, los problemas aproximadamente de la mitad de los servidores del Poder Central.

El Servicio Civil, que tiene que entenderse con casi todos los servidores del Poder Central, está descentralizado en 6 grandes Departamentos, lo que le ha evitado los problemas que existen en el Ministerio de Educación Pública y esos Departamentos son los de Procedimientos, de Entrenamiento, de Clasificación y Valoración de Puestos, de Reclutamiento y Selección de Personal y de Registro y Estadística, además del Tribunal de Servicio Civil. La Dirección del Servicio Civil actúa como una oficina central de personal y cuenta como oficinas sectoriales suyas con los Departamentos de Personal de los diferentes Ministerios. Aunque los maestros están dentro del Estatuto de Servicio Civil, lo cierto es que para realizar los trámites del servicio civil docente se ha establecido un Departamento exclusivo para el Ministerio de Educación Pública.

Los expertos en administración pública pueden opinar en esta materia con absoluta propiedad. Nosotros nos limitamos a exponer las condiciones en que se encuentra el Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública y a sugerir la fórmula que juzgamos conveniente para acabar con los problemas de movimiento de personal en el Ministerio que son los que crean los atrasos en la entrega de giros a los educadores.

El patrimonio monumental corre peligro de desaparición como consecuencia de la enfermedad de la piedra: los agentes atmosféricos y en particular las diferencias extremas de temperatura provocan la erosión del granito, del mármol y de las piedras calcáreas. A esa degradación natural grave se unen hoy los perjuicios originados por la contaminación del aire y del agua, cuyo ritmo negativo se acelera de manera dramática a medida que transcurren los años.

Para tratar de hacer un balance de los últimos trabajos efectuados en el mundo entero en relación con el estudio de las enfermedades de la piedra, la Unesco ha convocado un coloquio de 16 expertos de diferentes países con el fin de intercambiar opiniones y de conseguir la colaboración de especialistas en numerosas disciplinas que puedan presentar observaciones sobre temas tan diversos y variados. De esa colaboración dependerá en parte aminorar cuando menos la degradación de las piedras, las cerámicas, los materiales sintéticos, el vidrio, cuyas propiedades se estudian en las ciencias fundamentales y a las que las técnicas modernas, la biología, la climatología, la arquitectura, la historia y la arqueología pueden aportar singulares descubrimientos.

El señor M. P. Gazzola, Italia, presentará una comunicación sobre las iniciativas adoptadas a nivel internacional. "El proceso de sulfatación hace pesar sobre los monumentos una amenaza de gravedad inigualada hasta ahora y sólo recientemente ha sido posible reunir una documentación valiosa sobre los síntomas y las causas del mal. La ciencia moderna, con sus nuevos métodos a base de análisis minuciosos químico-físicos, petrográficos y bacteriológicos han permitido algunos adelantos, pero el problema está muy lejos de haber sido resuelto".

Entre otros antecedentes citados por el especialista italiano, se mencionan los precedentes de una reunión celebrada en Barcelona en octubre de 1961 en la que se formularon cuestionarios muy precisos para conseguir elementos de juicio sobre la alteración de las piedras calcáreas. De todos modos con gran modestia los especialistas reconocen que todavía los métodos de control son imprecisos, demasiado diversos y que las pruebas efectuadas sobre algunas muestras reflejan resultados de plazos de tiempo demasiado breves para fines comparativos.

Otros documentos versan sobre las medidas adoptadas por diferentes países y en especial el Reino Unido para la conservación del Parlamento de Londres desde 1620, en peligro de degradación por la acción corrosiva de los humos del carbón; otra encuesta trata de la limpieza de las fachadas de París que se inició en 1964. El señor Giovanni Marsari expondrá algunas fórmulas intentadas para la eliminación de la humedad capilar ascendente y las medidas adoptadas contra la alteración del mármol en el interior de las iglesias vaticanas, en especial un proyecto de investigación de base en la Basílica de San Marcos.

Como todo organismo público recién creado, el Instituto de Tierras y Colonias ha sufrido críticas y se ha visto en situaciones difíciles. Pero, hasta el momento, todo ha sido cuestión de fallas administrativas, falta de presupuesto, incapacidad de asistencia para los adjudicatarios, etc., que son errores humanos y factibles de enderezar cuando se pone en fusiasmo y hay espíritu de lucha para sacar adelante una conquista social como lo es esa institución. Lo que no cabría, definitivamente, es que, en algún momento, se pudieran descubrir anomalías de otra índole que dieran paso a la falta de confianza en el manejo de la organización. Veremos, pues, que nos dice el pronunciamiento de la Contraloría y, repetimos, ojalá que todo salga bien.

Se ha realizado una venta de café, en gran escala, a la Unión Soviética. La cantidad no es cosa del otro mundo pero es un primer paso para una relación comercial con la ahora industrializada patria de Tolstoi y si la propaganda de nuestro café pega entre los rusos, pues a lo mejor tenemos un mercado "in crescendo" para los años futuros. No sabemos que clase de bebida nacional prefieren los rusos, especialmente para combatir el frío. Pero estamos seguros que una tacita de café bien caliente, durante el invierno, en las estepas siberianas, debe de ser muy confortable. Aunque la cuota que les estamos mandando de Costa Rica, a buen seguro, se queda en Moscú y no llega nunca al pueblo.

Buses fuera de la capital: próxima medida del tránsito

El Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde anunció que después de la medida que se tomará el lunes de no dejar estacionar vehículos en la Calle Central, al igual que en la Avenida Central, la próxima será la de prohibir la entrada de autobuses a la ciudad capital.

Está establecido, dijo el Ministro, que los buses son los causantes en gran parte de las enormes presas que se forman, por lo que es necesario ya sacarlos de la capital.

Es bueno hablar claro, dijo el Ministro, no se pueden decir las cosas a medias, agregó. Ha habido alguna alarma

por parte de los autobuseros, no por cuanto las líneas se van a acortar, porque ello les beneficia, sino porque al encarecerse el transporte para el usuario de cierta manera, podría haber pérdidas.

Agregó el Ministro Valverde que se ubicarán cuatro terminales en los puntos de mayor afluencia en las afueras de San José, a donde llegarán los buses de los diferentes cantones y distritos.

Se establecerán dos vías de circunvalación, al norte y al sur de la Avenida Central. Por allí circularán micro-buses que se encargarán del trasbordo. Es decir, trabajarán de las terminales hacia el cen-

tro de la ciudad y viceversa.

Hizo ver el Ministro que si las empresas se pusieran de acuerdo y trabajaran a base de sociedad, se podría incluso terminar con el problema de los 22 céntimos ya que los buses de trasbordo podrían ser operados en sociedad y entonces sí podría subirse la tarifa a ₡ 0.25 con el derecho al trasbordo, medianamente un tiquete que le darían al usuario al dejar cualquiera de los buses.

La medida, según dijo el Ministro, se tomará a la mayor brevedad posible y espera que el público usuario sepa asimilar la medida que es en beneficio de todos.

Convenio de Café debe fortalecerse

El ingeniero Alvaro Jiménez Castro, Director Ejecutivo de la Oficina del Café, se refiere a la importancia de la presencia de los Estados Unidos dentro del convenio mundial del café.

Al respecto indicó: "Considero que el retiro de los Estados Unidos del convenio significaría la desaparición del mismo ya que este país consume aproximadamente más de un 40% de la producción total".

Asimismo agregó: "Sin duda el deseo de algunos miembros del Congreso norteamericano de que ese país se retire, obedece a las presiones de algunas compañías cafetaleras, entre ellas The National Coffee Association, debido a los precios que en la actualidad se cotizan".

También señaló: "Actualmente los países de Latinoamérica se encuentran trabajando con el propósito de solicitarle al gobierno de Estados Unidos la aprobación de las leyes suplementarias del convenio vigente, suscrito en 1968 y que vence en 1973. Sin embargo se hace necesario la aprobación anteriormente mencionada antes del mes de setiembre próximo por espacio de dos años más, con lo que, sin duda, se viene a fortalecer el convenio que es de gran trascendencia para los países de América Latina.

Para finalizar enfatizó: "in discutiblemente el fortalecimiento del Convenio mundial del café es de urgente necesidad, en lo que se espera contar con el amplio apoyo del departamento de Estado del gobierno de los Estados Unidos".

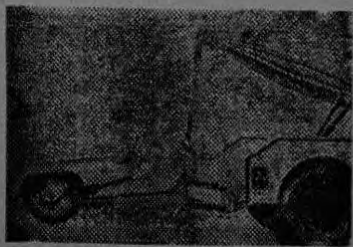
Congelamiento de salarios estudia ANEP

Según informaron voceros de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), la junta directiva de ese organismo, ha iniciado un amplio estudio del congelamiento de salarios que se ha presentado entre los auxiliares de tasación, funcionarios del Departamento de Avalúos de la Dirección General de Tributación Directa.

Estos servidores no recibirán ningún aumento hace seis años y tampoco fueron incluidos en la nueva valoración de puestos efectuada recientemente por la Dirección del Servicio Civil. Constituyendo su mayor problema el no existir línea de ascenso por lo que se encuentran destinados a continuar recibiendo el mismo salario.

Con el fin de lograr una solución satisfactoria al problema, la próxima semana una comisión integrada por miembros de la ANEP y representantes de los trabajadores visitarán al director del Servicio Civil.

Taller PACHECO LOPEZ
Enderezado y pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.

NUEVAS OPORTUNIDADES Arango

75 varas al Este de LACSA
Teléfono: 21-87-07 con 5 troncales



TELEVISOR TOSHIBA DE 19" exclusivo con Pan-O-Play, 16 tubos y sistema "Dual".

₡ 44.00 quincenal



REFRIGERADORA ADMIRAL

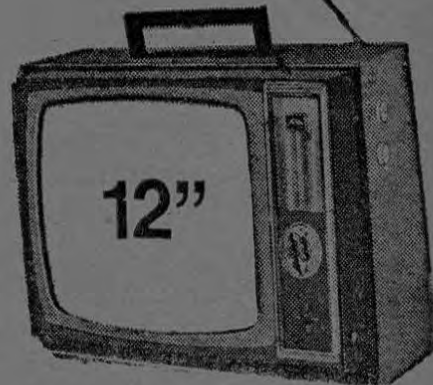
de 9 pies, ahora en

OFERTA ESPECIAL

- * De 9 grandes pies.
- * Anaqueles de lujo.
- * Descongelador automático, etc.

₡ 1.495.00 contado

₡ 65.00 mensual



TELEVISOR TOSHIBA DE 12" único con Pan-O-Play. Audifono privado y antena telescópica.

₡ 62.00 mensual

Cocina eléctrica IMPERIA

de tres caloríferos, horno con ojo mágico, fino acabado, varios colores, es en sí... la cocina que se recomienda por sí sola.

₡ 675.00 contado

₡ 45.00 mensual



JUEGOS DE COMEDOR alumiplastic

de 4, 6 y 8 sillas. Contamos con un tipo y estilo ajustado a su presupuesto con men. sualidades desde

₡ 30⁰⁰



Arango
TODO PARA EL HOGAR.

Cabos sueltos

Por Kanapay

El hombre, la persona humana, como individuo, es un ente maravilloso. Me refiero desde luego a los que usan corbata y a las que portan minifaldas. Los mechudos casi humanos, que van desde luego fuera.

Bueno, pues decía que el hombre, no los mechudos, es a través de los siglos, el animal que ha demostrado más capacidad intelectual (¡Qué bárbaro para saber! Descubrí la pólvora y el café con leche). Primero descubrió por observación el fuego, luego creo que la rueda, que constituyó un enorme progreso. (Dense cuenta que hoy estoy muy inteligente y con unas capacidades intelectuales, bueno que se las desara más de no). Luego los metales. (Perdón, retiró lo de intelectuales, el metal, lo descubrió antes de la rueda. Qué bruto, verdad?).

Su mente se fue aclarando y cultivando y descubrió con el sombrero que le faltaba una costilla, y que le sobraba una muer, porque cuando se dio cuenta de esto se practicaba la poli-gamia. Desde entonces el ciclo social cambió y vino la era de la monogamia forzada. (Que conste). Poco a poco, con paciencia de haciendo pequeños descubrimientos como los fósforos, el tuba Libre, el Gallo Pinto, etc. pero notó con asombro que su aza se diezaba a raíz de enfermedades que eran incurables como el dolor de muela, la calvicie, y el reumatismo. Inventó entonces la Facultad de Odontología, una cajita para conservar el pelo, y la Embrocación Imperial.

Luego vino la era de los grandes y verdaderos descubrimientos e inventos. El avión, el zepelín, los helicópteros, los automóviles, y los velocípedos, que agruparon una gran transformación a la vida de las comunidades, que en ese tiempo tenían teléfono (O no?). Bueno de cualquier manera fue un gran descubrimiento.

Luego la época de las vacunas: Pasteur descubre la específica contra la rabia y unos días después, (conste que digo días) un viejito "flemático" inglés, da un gran paso al notar en los cultivos microbianos, unos hongos de la familia de los penicilium, y vino la penicilina.

Las sulfas hicieron su aparición, lo mismo que las tricomas. (Me quito). Progresa notablemente el hombre en sus viajes, y el avión atraviesa el Atlántico, y el Canal de La Mancha a nado. Los trenes eléctricos se ven por doquier. Se construyen grandes rascacielos, y los edificios de tres pisos pasan a ser juguetitos en la arquitectura moderna.

Finalmente se lanzan al espacio indómito y los cohetes surgen el más allá, quemándole las barbas a San Pedro y las enanas a Santa Cecilia. Y el progreso de la era espacial sigue y que, y a pasos agigantados crece, hasta que por fin, el hombre pone pie en la Luna.

Resumiendo: (Perdonen, pero hoy estoy escribiendo en di-til, y tengo que hacer resumen). El hombre ha progresado notablemente y ha hecho grandes descubrimientos en todas las mas. En arquitectura, ciencias naturales, física, química y sobre todo en medicina, pero podría alguien decirme si el hombre tan inteligente que ha logrado llegar hasta la Luna, y posiblemente llegue al planeta Marte, cómo demonios se puede uno imaginar que no HAYA DESCUBIERTO NADA EFICAZ CONTRA LA GRIPE?

LIBRO DEL ING. ALBERTO SÁENZ EN SU ÚLTIMA ETAPA

El Departamento de Publicaciones de la Universidad de Costa Rica tiene en su última etapa de proceso, el libro escrito por el Ing. Agrónomo Alberto Sáenz Maroto, intitulado "Historia Agrícola de Costa Rica".

Al respecto el Profesor Carlos Monge Alfaro, Rector de la Universidad de Costa Rica se ha referido a esta obra en los siguientes términos: El acucioso investigador y magnífico profesor, Ingeniero Alberto Sáenz Maroto, Catedrático de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica, ha escrito un libro, intitulado Historia Agrícola de Costa Rica.

Con paciencia benedictina hurgado en un interesante aspecto de nuestro pasado, hoy olvidado y preferido por los historiadores. Tal tribución significa un caso y, además, una magnífica perspectiva que tienen los dioses para conocer e interpretar un aspecto esencial a la formación del pueblo costarricense. Y digo que del pueblo porque la agricultura y la ganadería ha constituido y constituyen soportes fundamentales de la riqueza nacional, ayer y de hoy, elementos esenciales del desarrollo del

profesor Sáenz presenta la historia agrícola de Costa Rica a manera de simple relato de hechos inconexos, desarrollados en la superficie

de la historia costarricense, si no como parte del contexto que el pueblo ha creado o tejido en sus glorias y desventuras, en sus esfuerzos y desesperanzas. La agricultura y la ganadería han sido actividades en las cuales el pueblo se ha descubierto a sí mismo y probado y aprovechado su capacidad creadora, su voluntad de ser.

Para la Universidad de Costa Rica es un honor que uno de sus más brillantes investigadores, dedicado con denuedo a las cosas de nuestro suelo, haya saltado los muros de la ciega y rígida especialización, para entrar, con espíritu fino y pasión de buen costarricense, al campo donde se descubren los orígenes y se sigue el despliegue de nuestro ser histórico, que ha guiado a la patria por senderos de honor, honestidad y altivez.

Carlos Monge Alfaro
Rector

El prólogo está escrito por don Hernán G. Peralta haciendo grandes elogios a la obra. Consta dicho libro de 1.090 páginas, está profusamente ilustrado y la investigación va desde la época Precolombina hasta nuestros días.

Dicha obra está siendo encuadernada en todo tela con titulares grabados en oro. Dentro de breve tiempo se encontrará a la venta en la Cooperativa de libros de la Universidad de Costa Rica.

"Cosillas"

"Por Fisgón"

Y don Nando Valverde anuncia que todas las calles... bueno, no todas, pero casi todas las calles capitalinas serán despejadas....

Es decir... nadie podrá meter su humilde chunchito por allí en un campillo de esos que suelen quedar....

A pagar parqueo se ha dicho.... porque a partir del lunes don Nando empezará a socar la línea.....

O sea... que no permitirá pero ni el carro de don Nando Batalla estacionado por allí.....

Y es que don Nando Valverde sí es de los de la línea dura... de esa línea dura en la que quisiera estar don Chalo Facio.....

Pero ya ven... don Nando que no la quiere se sitúa en la línea dura... y en cambio don Chalo que la anhela... ya ven....

Bien señores, es cuestión de poner orden... nosotros estamos de acuerdo... aceptamos, aunque tengamos que llevar el "fisgomóvil" por allá....

Sí... porque por acá no será posible el parqueo... ni pagando, porque con sólo la Avenida que limpiaron ya cuesta coger campo...

Pero... repetimos... estamos con la línea dura... pero dura, dura... no dura para unos y suave para otros....

Y esto lo decimos por cuanto ayer... en la mañana... y en la tarde había camiones cargando y descargando mercaderías en la avenida...

Y repetimos que don Nando dijo que sólo en la noche podrían cargar y descargar mercaderías en la Avenida....

¿O será que ya cambiaron?... bueno a la larga... lo cierto es que ayer habla presas... y a cada rato....

Don P. P. inauguró ayer la Conferencia sobre la roya... y entre otras cosas dijo por ahí que si nos descuidamos... la roya nos arrolla...

Y como entró con algunos técnicos con los que conversó al iniciar su discurso dijo...

En esto de la roya yo soy experto... para algo conversé con algunos técnicos con los que venía en el ascensor....

Y don Beto Cañas ya se está consolidando como Ministro de Asuntos Varios... ya en Comisión aprobaron el asunto...

Y por supuesto, don Nando Vello también se va consolidando... aunque don Nando... hace días está muy metido en el deporte con la cuestión del Consejo....

TERTULIA TICA

LAS VENTAS CALLEJERAS

Dos vendedores ambulantes conversan y...

UNO Pues yo emplazo al Gobierno para que nos dé trabajo. Tomenos que ver por nuestros hijos, no se pueden morir de hambre.

OTRO Pues deben dejar ya de perseguirnos. No andamos robando, andamos vendiendo confituras, artículos, verduras, etc. y no nos pueden detener por eso.

UNO No nos deben detener, que es diferente, pero nos detienen si no nos retiramos.

OTRO El nuestro es un problema grave. Nos hemos adaptado ya a esa vida.

UNO Claro, hace mucho tiempo que trabajamos en ventas ambulantes. No obstante, si el Gobierno no da trabajo, pues trabajaremos en cualquier otra cosa.

OTRO Pues sí, porque el problema nuestro es que al no haber en qué trabajar, hemos tenido que echar mano a esta ocupación.

UNO Según entiendo en el proyecto ese de la creación del Instituto Mixto de Ayuda Social, hay algo para nosotros, ¿verdad?

OTRO Pues sí, porque allí, según me han dicho, se prevee la desocupación, pero entonces nos deberían de dejar vender hasta que el Gobierno pueda resolver el grave problema de la desocupación.

UNO Pues claro, porque lo que están haciendo con no dejarnos trabajar, es empeorando el problema.

OTRO Así es que, celebramos que el Gobierno esté procurando combatir todos estos problemas sociales, pero no se nos puede dejar sin ocupación, hasta que no tengan en dónde colocarnos y ofrecernos un salario para ver por nuestra familia.

Colaboró: "Vendedor".

"TERTULIANO"

A los chiquillos malcriados, pegarles... pegarles...

(CONTINUACION Nº 4)

Por Juan de Dios Freer

Antes de continuar con el texto de mis artículos le pido permiso al humorista de la "SEMANA EN SOLFA" señor Kanapay para hacerle una explicación. En las líneas que me dedica en LA PRENSA LIBRE del día 29 de junio (lunes) le hace creer, en su humorismo, a los lectores que estoy de acuerdo y recomiendo el castigo corporal para los niños malcriados. En el primero de mis artículos de esta serie, que se va haciendo larga, dije que esa es la solución más fácil en el difícil problema de la educación... pero no la solución que yo recomiendo. Más bien es la que me he propuesto combatir a lo largo de estas líneas, ya que sabemos que el castigo corporal a los niños no solamente NO los corrige sino más bien los envenena, los acompleja y colabora en la formación negativa de sus personalidades.

Un amigo mío, que solo había leído el título de esta serie, me felicitó y me dijo que él, a sus hijos, los maneja solamente a palo. Guardé silencio pero ante la crítica del señor KANAPAY la cosa es diferente, no puedo guardar silencio.

Después de la anterior explicación, los lectores tendrán la fineza de permitirnos continuar en el señalamiento de los comportamientos negativos de la niñez y la juventud que provocan en las personas serias reacciones de diferente intensidad según el temperamento, el carácter y las maneras de cada cual.

Para nosotros el problema es de educación, pero exprofesamente venimos dejando la proposición del remedio al finalizar el análisis del comportamiento social negativo de los niños malcriados.

Hoy nos referimos a otro grupo de niños y jóvenes que teniendo hogar son rebeldes, que teniendo en su casa la mayor parte de la satisfacción de sus necesidades prefieren lanzarse a la calle para asimilarse, codearse, relacionarse y convivir con los "niños de la calle". El padre se va temprano a su trabajo. La madre se va temprano a su trabajo. El muchacho debe ir a la escuela y a veces va y otras no asiste. El estudio no le interesa demasiado, otras veces aprende con facilidad y otros... que no son los más, hacen su bachillerato y hasta ingresan a la universidad. Lo malo, lo inconveniente de los jóvenes de este grupo es su comportamiento ante la sociedad. Son rebeldes, son desadaptados, son libres, ven con desprecio al grupo grande del que infringen sus normas con la más fácil desprecupación. Toman licores, fuman tabaco y marihuana, LSD les encanta. La autoridad no les asusta ni les preocupa.

En términos generales son pacíficos y alegan tener una moral que los "viejos" no comprenden. Tienen sus ritmos, su arte, su forma de amar. Su desinterés por que lo que comúnmente consideramos hermoso, bello, artístico, decente, correcto, bueno, es en ellos majadería que el tiempo se llevó. La dignidad, el decoro y la virtud son para ellos de otras formas y todo en la vida lo contemplan desde diferentes puntos de vista, bajo otros conceptos. Se sienten libres de prejuicios y son rebeldes que han roto cadenas morales y han quebrado los marcos dentro los que debe convivir cada individuo para disfrutar la sociedad.

Son esos seres de cabellos largos, de barbas tupidas, de vestidos raros, que abandonaron sus hogares o que viven en ellos sin obedecer a nada y a nadie y que confundidos los sexos, disfrutan las noches bellas en su intercambio de amores y en sus bacanales interminables. Son esos el otro sector social que está poniendo en peligro la existencia humana del grupo porque son rebeldes indómitos como monstruo sin freno.

Juan de Dios Freer

¿Quieren resolver líos de los maestros o terminar con Ande?

El Presidente de la Asociación Nacional de Educadores, (ANDE), Prof. Miguel Angel Campos Sandí, nos envió para su publicación unas declaraciones con relación a una información del Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC).

Dice el Prof. Campos Sandí lo siguiente:

EL S. E. C. Y LOS PROBLEMAS EDUCATIVOS

"Hay un grupo de maestros agremiados en el S.E.C. No nos duele que se junten, porque ya lo dice la Biblia que no es bueno estar solos. Y además, esa otra biblia, para muchos que no creen en la primera, la Constitución, les da ese derecho. Así que veo al S.E.C., y no me molesta.

No sé cuántos son. Ni me interesa. Podrían ser 14.000 como la ANDE o podrían ser 10.000, o más o menos.

Ellos dicen que son los revolucionarios. Los que hacen y cambian. Las otras asociaciones son letra muerta. ¡Pobres! y ellas que creían estar haciendo lo mejor. Miopes que somos. ¡Sus dirigentes!

Dichosamente para el magisterio nacional, en este Año Internacional de la Educación, de 1970, cuentan con el S.E.C. ¿Qué haríamos sin él? ¿Quién presionaría a la Oficina de Personal, al señor

Ministro, a la Oficina Técnica Mecanizada, a los diputados de todas las fracciones? Por qué tales cosas nunca se han hecho. "Por eso fue el S.E.C." Y así un grupo g-a-u-d-e del S.E.C., tarios o secistas (en realidad no sé formar el derivado) en grupo, porque el espíritu social o de gremio es muy fuerte en ellos, ataca duramente a la ANDE y sobre todo a sus dirigentes, diz que por no hacer nada. Y diz que por los compromisos que éstos tienen. ¡Ah! y además critican nuestro estilo: "literario y filosófico".

Hago promesa formal de adoptar el tono fuerte, iracundo y directo de los distinguidos miembros del S.E.C. Trataré de no ser filosófico ni literario. Usaré el lenguaje de gremio. Tal vez tenga que consultar a un especialista de la lengua que me indique la forma correcta de expresarse como gremialista. En el interés están los paradigmas del S.E.C.

También estoy pensando seriamente en inscribirme en el S.E.C. Una organización así lo merece.

La solución de todos los problemas educativos está a la vista. Pero, antes de dar ese paso, una pregunta: ¿Por qué si quieren ayudar a resolver un mismo y único problema, se vuelven a clavar el puñal al que está a su lado, luchando por lo mismo?

¿Quieren resolver el problema de los maestros o quieren terminar con la ANDE? ¿Qué es lo que quiere demostrar el S.E.C., ante la opinión pública? ¿Qué es lo

que buscan los dirigentes del S.E.C.? ¿Por qué esa metodología de provocar la desunión de los maestros cuando más se necesita la fuerza de conjunto?

Los maestros deben abrir bien los ojos, esto no es literatura ni filosofía.

Miguel Angel Campos S.
Presidente de ANDE



ENTREVISTA y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incrementa sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez,
Director — Teléfono 21-00-11.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



Centro Cultural
Costarricense
Norteamericano

galería *Amighetti*

tienen el gusto de invitar al público a un cóctel, con motivo de inaugurarse la

Exposición de Pinturas y Dibujos

realizada por el joven norteamericano

RICK TUTTLE

HOY MIERCOLES 1º DE JULIO - 1970 - 8 P.M.

SALA: GALERIA AMIGHETTI

AVENIDA 5ª (entre calles 3-5).

\$ 3.848.000 prestó BCIE a Gobierno de Nicaragua para proyectos de infraestructura

El Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), otorgó dos préstamos por ... 3.848.000 pesos centroamericanos al Gobierno de Nicaragua para financiar dos importantes proyectos de infraestructura.

El primer préstamo por ... 3.115.000 pesos centroamericanos, será destinado a cubrir costos de ingeniería y construcción y a la adquisición de equipo para el complejo portuario El Rama - El Bluff, localizado en la costa atlántica del país.

El segundo por 733 mil pesos centroamericanos para la financiación parcial de la construcción de las carreteras Occidental - Las Manos, de la ruta CA-9, Puente Real - Frontera con Honduras, de la ruta CA-3,

y Puente sobre el río Guasacule.

Con esta ampliación asciende a 6.843.000 pesos centroamericanos la financiación otorgada por el BCIE para dichos proyectos.

Los contratos respectivos fueron firmados en Managua, con pareciendo el Director por Nicaragua, Dr. Jorge Armijo Mejía, en representación del Presidente del Banco Centroamericano y el General Gustavo Montiel, Ministro de Hacienda y Crédito Público.

El Banco Centroamericano financiará estos préstamos con recursos del Fondo Centroamericano de Integración Económica (FCIE), que se destina a proyectos de infraestructura de in-

PLAZA VACANTE

SECRETARIA DE GERENCIA

Salario inicial ₡ 1.400.00

REQUISITOS:

Ser bachiller y taquígrafo.

Haber aprobado un curso de secretariado ejecutivo.

Tener conocimiento del idioma inglés.

Tener amplia experiencia en labores de secretariado.

Tener habilidad para redactar correcta y eficazmente.

Tener preparación equivalente.

La Oficina de Personal recibirá ofertas de servicios hasta el día 8 de julio a las 17:30 horas.

NOTA:

Los interesados deberán retirar el formulario "Ofertas de Servicio" en la Oficina de Personal del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

ALMACEN "EL EMPORIO"

KATY & CIA. LTDA.

Se complace en felicitar muy cordialmente a:

ALMACEN KOSS S.A.

en la inauguración de su nuevo negocio, situado 50 varas este del antiguo Teatro Roxy, donde el público en general tendrá la oportunidad de adquirir todos los magníficos artículos de la extensa línea...

HOTPOINT

"Canalla" se enfrentó a balazos con la policía

En "Los Patios de Moncha", se lo ubicado al noroeste de la ciudad de Alajuela, el patrullero al ser las diez de la noche, "Canalla" pistola en mano se enfrentó a la policía cuando, suscitándose así un espectacular duelo a balazo que conmovió a la ciudadanía alajuelense.

El suceso tuvo lugar cuando el Mayor Guillermo Calvo Charri, Primer Comandante de la Guardia Civil de Alajuela al mando de un pelotón de guardias civiles especializados en redadas se presentó inesperadamente en "Los Patios de Moncha" en busca de marihuana y otras yerbas.

"Canalla" conocido hampón responde a las siglas de P.J. y sobre quien hay or-

den de captura por diversos delitos, se encontraba en el caso serio citado y al ver al Mayor Calvo echó de inmediato mano a su pistola y la emprendió a balazos contra este último y los guardias que le acompañaban.

El Mayor Calvo y sus subalternos al verse atacados a balazos, hicieron también uso de sus respectivas armas de fuego y fue así como durante 15 minutos "Los Patios de Moncha" se convirtieron en el escenario de un espectacular duelo a tiros entre policías y ladrones.

La oscuridad y el silencio de la noche fueron rasgados por el fuego y los estampidos de los revólveres, así como por las carceras de unos y otro que en

el maremágnum suscitado se confundieron. Vino por fin la calma y "Canalla" no apareció en lugar alguno.

Una posterior inspección por "Los Patios de Moncha" evidenció al Mayor Calvo que el hampón en referencia fue herido seriamente ya que aparecieron huellas de sangre en varios lugares del caserío.

18 cigarrillos de marihuana, varias prostitutas "sin autorización" y media docena de plomos de poca monta, fueron a dar a los calabozos del cuartel de Alajuela como producto final de la redada en la cual el Mayor Calvo y sus valientes subalternos estuvieron por largo rato en serio peligro para sus vidas.

No ha sido identificada mujer que falleció en la vía pública

Una señora de aproximadamente 36 años de edad, fue hallada sin vida por elementos de Radiopatrulla en avenida 3 calle 12 de esta ciudad.

La señora vestía enagua negra y sweater negra, y no portaba identificación alguna, desconociéndose hasta el momento su nombre y lugar de residencia.

Al lugar donde fue hallada muerta esta persona, se apersonó el Lic. Guido Calvo Picado, actuando penal quien se hizo cargo del asunto, ordenando el traslado del cuerpo a la Morgue Judicial.

Tren del Atlántico le amputó dos dedos del pie derecho

En el ramal de La Estrella, en finca número 5, la máquina número 10 del Ferrocarril al Atlántico y que tiraba de 5 carros, le amputó dos dedos del pie derecho al joven de 19 años de edad Gerardo Sánchez Gamboa.

Este suceso se produjo cuando el conductor del tren Alfredo Ellis, dio marcha atrás en movimiento de retroceso, arrojando al menor el cual se en-

contraba en medio de dos coplins.

El menor de inmediato se le trasladó a las salas del Hospital de Limón, donde lo atendió el Dr. Goebel quien dictaminó amputación de dos dedos del pie y posible fractura en la pierna derecha.

De este accidente ferroviario se le informó al señor Alcalde Segundo Penal, Lic. Mario Céspedes Alvarado.

Pasado a los Tribunales de Justicia sospechoso de la muerte de una menor de edad en Coronado

El esposo de Teresa Mayela Rojas Vargas, fue puesto a órdenes de las autoridades judiciales, bajo el cargo de asesinato en primer grado, en perjuicio de su esposa de 14 años de edad.

Esta menor fue encontrada muerta de un balazo calibre 22 en pistola automática el pasado sábado en horas de la mañana. El esposo de la occisa fue el primero en encontrarla sin vida cuando Teresa Mayela ya estaba tirada a lo largo de su lecho en su casa de habitación

en San Rafael de Coronado.

El esposo de Teresa que es de nacionalidad mexicana, manifestó a las autoridades de que él tenía sospechas de un sujeto de nacionalidad nicaragüense del cual se desconocía su nombre y calidades. Sin embargo las autoridades de investigación hasta el momento no han podido dar con este supuesto nica, el cual al parecer nunca existió.

Todos los datos que se logran recabar en la reconstrucción del homicidio, realizados por los investigadores Marengo,

Rojas y Corrales, hacen del mexicano como principal sospechoso de ser el autor del hecho. Sin embargo el esposo de Teresa Mayela continúa negando los cargos manifestando que apenas tenía un mes y una semana de estar casado con esta menor de 14 años, y que no tenía ningún motivo para quitarle la vida.

A pesar de esta afirmación, el médico forense encontró en el cuerpo de la víctima señales evidentes de haber sido maltratada y golpeada algunas veces.

Heridor en hecho de sangre se dio a la fuga en Palmar

De Palmar Sur informó el Sub-Inspector de Hacienda Fiscal de la localidad, que en finca número 4, el señor José Agüero Muñoz resultó herido con arma de fuego calibre 22, por un sujeto de apellido Sánchez.

El herido fue trasladado al Hospital de Golfito donde quedó internado presentando herida de bala en el pecho.

El heridor que responde a las siglas de M. Sánchez A., luego de cometer el hecho se dio a la fuga, sin que hasta el momento las autoridades hallan podido capturarlo.

Los móviles de este hecho de sangre no fueron determinados por las autoridades judiciales de la localidad que se han hecho cargo de este asunto.

Pedía dinero haciéndose pasar como elemento de la Cruz Roja

El cabo Jiménez, al mando de la Radiopatrulla número 255, en avenida 8 calles 14 y 16, detuvo a un sujeto de apellido Flores, el cual vistiendo un uniforme y un chaleco del Cuerpo de Socorristas de la Cruz Roja Costarricense, había logrado reunir una suma considerable

de dinero que pedía de casa en casa, manifestándole a los contribuyentes, que era para contribuir con los damnificados de los terremotos en el Perú.

Este sujeto fue puesto a buen recaudo en la Detención General a la orden de las autoridades judiciales correspondientes.

800.000 sin hogar en Perú

SAN CLEMENTE, California, 19 (AP). — La señora Nixon, esposa del Presidente norteamericano, regresó al Perú después de una misión de ayuda que fue descrita como diplomática y personalmente todo un éxito.

Dijo la señora que confía en su misión enfocará la atención mundial a las necesidades que requieren 800.000 personas que han quedado sin hogar desde el terremoto de mayo.

"Tienen mucho valor y buena voluntad y sé que se recolectarán con la ayuda de este país y del mundo", dijo la señora Nixon a su regreso ayer. La señora Nixon notó que los Estados Unidos podría tener competencia en la labor de ayuda y socorro a los damnifi-

cados, cuando se refirió a las versiones de un esfuerzo internacional para ayudar. Pero añadió que "eso es bueno. Esa clase de rivalidad internacional me encanta".

"Quiero regresar y ver todo reconstruido", dijo. "Tenemos que ayudarlos a hacerlo".

La señora Nixon recibió las gracias y los elogios de los funcionarios peruanos y de los damnificados cuando fue a visitarlos en el devastado callejón de Huaylas.

Esta fue una misión que ninguna otra esposa de un presidente haya intentado.

En la reacción observada en Lima el embajador norteamericano Taylor G. Belcher dijo que el viaje fue "un tremendo éxito", que ciertamente mejorará en parte las relaciones

diplomáticas un poco tensas entre los dos países.

El Presidente Nixon, al dar la bienvenida a su esposa cuando esta descendió del avión, dijo que el viaje de ella había sido "en efecto, persona hablando a persona, a pesar de las diferencias entre los gobiernos" y añadió que "debería haber más de eso".

Carretoneros denuncian presunta persecución

En Sindicato de Carretoneros y la Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos Costarricenses (COCC), se han dirigido al Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, solicitándole inter venga en una presunta persecución que se ha establecido contra los carretoneros.

La denuncia indica: "Señor Ministro de Seguridad Pública don Fernando Valverde Vega le solicitamos inter venga ante el Policía Militar, que ahora funge como Inspectores del Tránsito a efecto de que cesen en perseguir a los carretoneros. Estos alegan que son maltratados en la menor oportunidad al estacionarse o llegar a una esquina donde hay semáforos, los PM los hostigan diciéndoles: "¡jale o me lo llevo".

Se le pide al Sr. Ministro además, que tenga paciencia el Gbno. mientras se tramita en la Asamblea Legislativa el proyecto de Ley que viene a indemnizar a los carretoneros.

¿Fuí testigo de la ocupación de terrenos en Puntarenas!

Me quiero referir a la noticia que publicara recientemente LA PRENSA LIBRE cuyo título fue INVASION DE PARASITOS EN PUNTARENAS. Opinaré sobre este tema por conocerlo bastante bien, siendo adolescente fui testigo de la ocupación de los terrenos del Barrio El Carmen, primero por un señor que tomó posesión de una área apreciable y luego, con el apoyo de hombres de visión, que entregaron esos terrenos a los múltiples ciudadanos pobres que necesitaban donde edificar su casa de habitación.

Así nació el Barrio El Carmen o la "Punta". Luego se dio una ley, merced a la cual el Gobernador de Puntarenas de ese entonces, firmaría escrituras públicas inscribibles de los lotes. De esa manera sabiamente se pobló de miles de casas ese populoso barrio puntarenense; primero con tugurios y luego con el tiempo, merced a la mejora particular, se le ha cambiado la fisonomía a esa parte de la ciudad.

Posteriormente se ocupó en parte simultáneamente el llamado Cocal o Pueblo Nuevo y aún hoy día, continúa ocupándose los pocos terrenos baldíos que aún existen y los hombres de aquellos tiempos siguen en la trayectoria de los que enfrentaron la parcelación y ocupación del Barrio El Carmen.

Como se ve la resolución del asunto es sumamente simple y sin complicaciones, cuando se

enfrenta con un sentido humano y hasta con espíritu de buen cristiano. Pero cuando intervienen en estos asuntos tan simples otros factores y personas muy distintas a aquellas que solucionaron en otro tiempo los problemas del Barrio El Carmen y de El Cocal de Puntarenas con un sentido humanitario, las cosas se enredan se convierten en problemas y hasta es propicia para poses de politiqueros que diciendo que defienden los haberes nacionales y menospreciando a sus conciudadanos, los califican con epítetos denigrantes. En el fondo este problema tiene fácil solución, sin mucho molestar y molestar, en idéntica forma como ya fue solucionado antes por otros que sí sabían lo que hacían.

Otra cuestión es que no en cuento y en dónde está el interés municipal en esos terrenos y me lo pregunto constantemente, creyendo que más bien está fuera de órbita municipal, el que la Municipalidad de Puntarenas luche tanto por lo que en el fondo no es de ella, pues tiene esa Corporación una enorme cantidad de cuestiones urbanas, que si son de su órbita, tales como cafeterías, cloacas, cordón y caño, pavimento, higiene etc., las cuales debe abordar primordialmente como institución rectora de esos fines y dejar por no ser de su incumbencia, la cuestión de los terrenos de Chacarita.

Lic. Jesús Conejo Solís

Municipios pueden recobrar dinero mal girado al Estado

La Contraloría General de la República fue solicitada para que interviniera a fin de que el impuesto de \$ 0.25 por litro de cada litro de licor girado a las Municipalidades por las Agencias de Licores. Se le consultó a la vez sobre el procedimiento a seguir para reintegrar las sumas que erróneamente han sido giradas a favor del Estado por dichas Agencias.

Al respecto contestó la Contraloría:

"Según Informe de la Administración de la Fábrica Nacional de Licores, la circular en medio de la cual se adver-

tía a las Agencias que en lo sucesivo el sobredicho impuesto debía girarse a favor del Estado, fue retirada y en su lugar se indicó que el impuesto debía seguirse girando en favor de las Municipalidades.

Las sumas que erróneamente hayan girado las Agencias en favor del Estado pueden ser recobradas por las Municipalidades por cualquiera de los dos medios siguientes: a) cobro contra el Estado, por percepción de un impuesto que no le correspondía; o b) cobro contra las Agencias, por integrar un impuesto en favor del Estado cuando legalmente debían depositarlo en favor de las Municipalidades".

Compañía norteamericana ofrece construir Muelle de Puntarenas por \$50.000.000.00

Por Mario Loalza C.

Llegó al Gobierno de Costa Rica una oferta para construir un moderno muelle en Puntarenas con capacidad de cinco buques simultáneamente. La misma fue enviada por la Compañía "Caimán Corporation" con sede en Miami, Estados Unidos. El Presidente de la Municipalidad de Puntarenas don Hernán Chaverri se encuentra en los Estados Unidos, y se entrevistará con los directores de esa compañía, que hizo la oferta, dijo el Gobernador de Puntarenas don Carlos Luis Rodríguez a LA PRENSA LIBRE.

La Municipalidad de Puntarenas y las fuerzas vivas de ese

puerto han iniciado una campaña intensa con el objeto de contrarrestar el problema portuario que origina el congestionamiento de mercaderías y pérdidas por concepto de entradas de divisas.

Por tal motivo la Corporación Municipal, Asociaciones Gremiales, Sindicatos, Juntas Progresistas, Clubes de Beneficencia Deportivos y Educadores y Estudiantes de Puntarenas, se han unido como en una sola familia para que en Puntarenas se construyan otros muelles.

En vista de la oferta que llegó procedente de la compañía estadounidense "Caimán Corporation" con sede en Mia-

mi, para construir un muelle en Puntarenas con un costo de cincuenta millones de colones, esas fuerzas vivas del Pacífico han enviado una atenta invitación a los Poderes Legislativo y Ejecutivo, para que asistan a una magna reunión con la Municipalidad de Puntarenas el 11 de julio en el Salón de Sesiones de la Municipalidad.

La invitación ha sido enviada desde ahora a las siguientes personalidades: don José Figueres Ferrer, Presidente de la República; don Jorge Rossi, segundo Vice Presidente, Lic. Daniel Oduber Presidente de la Asamblea Legislativa y a los demás diputados; Ing. Mario Quirós Sasso Ministro de Transportes y a los armadores del país.

Es muy posible, nos dijo por aparte don Lorgio Alvarez Vice Presidente de la Municipalidad de Puntarenas, que todos nuestros invitados acudan al llamado que les hace Puntarenas y sus miles de habitantes, tomando en cuenta que la reunión tiene gran trascendencia nacional e internacional, en el aspecto portuario.

ta nivelarlos e iniciar la construcción de otro ciudad adyacente a la actual". Concluyó diciendo don Carlos Luis Rodríguez, Gobernador de Puntarenas.

PRESIDENTE MUNICIPAL EN ESTADOS UNIDOS

El Presidente de la Municipalidad de Puntarenas don Hernán Chaverri, se encuentra en los Estados Unidos, en donde se entrevistará con personeros de la Compañía "Caimán Corporation", que ofreció construir el muelle con capacidad para que atraquen cinco buques simultáneamente. A fines del presente mes llegarán a Costa Rica personalmente los directores de esa importante empresa y compañía constructora, para entrevistarse con el Presidente José Figueres, personeros del Gobierno y con la Municipalidad de Puntarenas, a fin de llegar a un acuerdo satisfactorio referente a la cons-

trucción de dicho muelle. La forma de pago que inicialmente esperan los constructores de ese muelle sería mediante emisión de bonos, siempre y cuando que el Poder Ejecutivo le dé su avalúo. Hay plena seguridad que una vez terminado el muelle sobre el Estero, el problema portuario y congestionamiento de mercaderías, disminuirá en un noventa por ciento. Lo que se quiere no es rehabilitar otro muelle: es construir uno moderno, grande, y con capacidad suficiente para atender la demanda imperiosa de importaciones e exportaciones que aumentan cada día en Costa Rica.

Casi todos los muelles que operan en Costa Rica están en pesimas condiciones, esos muelles fueron construidos algunos hace treinta años y otros hace medio siglo. Su textura está demasiado desequilibrada y su capacidad inoperante. La construcción de otros muelles en puertos costarricenses, ya sea en el Pacífico o en el Atlántico, vendrán a solucionar el problema que está viviendo el país, como lo es el portuario, a la vez aumentaría la entrada de divisas en Costa Rica, porque ningún barco dejaría de ser atendido, como ha estado ocurriendo últimamente que varios buques tienen que seguir directo por las mismas circunstancias.

Notas de Orotina

Gracias como lo habíamos dicho en notas anteriores se le dio un arreglo a ciertas calles, pero aún así quedaron sin la capa asfáltica. Ahora que hay nuevos hombres en la Municipalidad con el cambio de Gobierno, sería bueno que se preocuparan por darle a esas calles, la capa asfáltica, para que las lluvias no destruyan lo que quedó a medio arreglar.

Se nos ha dicho que no hay dinero en caja e ignoramos por qué la caja municipal de Orotina está sin dinero.

COOPERATIVA DE AHORRO Y PRESTAMO

Desde hace ya algún tiempo funciona en Orotina una cooperativa de ahorro y préstamo. Todo aquel que puede y quiere ahorrar, después de haber ahorrado por ejemplo \$100.00

y necesita \$200.00 en préstamo, lo obtiene con un tanto por ciento de interés.

El dinero que se va a ahorrando gana intereses. Trataremos de ahorrar con el sistema para así darlo a conocer a los lectores de LA PRENSA LIBRE.

CON EL I.N.A.

Desde el púlpito, el Sr. Cura de la localidad don José M^o Vargas, hizo saber —según nos dijeron— que el Instituto Nacional de Aprendizaje (INA) vendrá a Orotina a instalarse y con ello hará obremos especializados en las enseñanzas que dicho Instituto se especializa en impartir. Felicitaciones.

Jorge Guerrero Brenes, Corresponsal de LA PRENSA LIBRE.

CIUDAD DE PUNTALENAS SERA DESPUES DE SAN JOSE LA MAS EXTENSA

La Compañía constructora norteamericana que ofrece construir el muelle sobre el Estero de Puntarenas, dijo más adelante el Gobernador de Puntarenas, han manifestado a la Municipalidad, que bien se podría rehabilitar los manglares, que no están haciendo nada, frente a la ciudad de Puntarenas.

Maquinaria de grandes proporciones y trabajo para cientos de trabajadores, se utilizarán una vez que se inicien los trabajos de dragado en el Estero. Con el mismo material como arena, piedras etc., que sustraen del fondo del Estero, se rellenarán los manglares has-

NOMBRADO NUEVO JEFE DE PERSONAL DEL PATRONATO

A partir del 15 de junio pasado asumió la jefatura del Departamento de Personal del Patronato Nacional de la Infancia el Lic. Luis Alberto Azofeifa Solís, quien anteriormente había colaborado con el Depar-

tamento Legal de esa institución.

El Lic. Azofeifa Solís, sustituye en el cargo al señor Minor Fonseca Mena, quien renunció al mismo recientemente.

VOTO A LOS 18 AÑOS PODRAN APROBAR HASTA EL AÑO 1971

Para que se apruebe en definitiva la reforma al Artículo 9º de la Constitución Política y se permita —constitucionalmente— emitir el voto a la edad de 18 años, será necesario que la actual Asamblea Legislativa vuelva a aprobar el proyecto en tercer debate —como lo hizo ayer— en los días siguientes al primero de mayo de 1971.

de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, señaló que el proyecto será enviado al Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, para que —como lo señala la Constitución— se refiera a la reforma constitucional aprobada en primera legislatura, en su mensaje del 1º de mayo de 1971.

De acuerdo con lo informado hoy en la Asamblea Legislativa lo que se hizo ayer fue aprobar el proyecto de reforma constitucional en su artículo noventa, en primera legislatura. Se indicó —cómo lo informó ayer LA PRENSA LIBRE— que toda reforma constitucional requiere de aprobación en dos legislaturas. La segunda legislatura comenzará hasta después del 1º de mayo de 1971.

Luego de aprobarse ayer el proyecto de reforma constitucional en su primera legislatura, con el voto afirmativo de 45 diputados y solo 5 en contra, el diputado Presidente

AVISO

La Compañía, FILTROS DE COSTA RICA SOCIEDAD ANONIMA empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público al tomo 89, folio 275, asiento 192; en escrito presentado a las 11:20 horas el 19 de junio de 1970, solicita clasificación en el Grupo "A" Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de filtros para aire, aceite, diesel y gasolina, destinados para vehículos automotores, como coches, camiones, autobuses, motocicletas.

De conformidad con el Transitorio Cuarto del mencionado Convenio, la compañía solicita equiparación en beneficios y plazos con la firma FILTROS FRAM DE CENTROAMERICA S. A., establecida en la República de Guatemala.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente N° IF-225/70 puede ser consultado en esta Dirección, DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS, 22 de junio de 1970.

CARLOS YGLESIAS W. - Director General

ASOCIACION NACIONAL DE CONTADORES PRIVADOS DE COSTA RICA

SEGUNDA CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asociados a la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el 11 de julio próximo a las 7:30 de la noche en el Auditorio del Colegio, sito en los altos de la Farmacia Jara para conocer los siguientes asuntos:

- 1—INFORME DEL PRESIDENTE.
- 2—INFORME DEL TESORERO.
- 3—REFORMA A LOS ESTATUTOS.
- 4—ELECCION DE LA JUNTA DIRECTIVA.
- 5—ASUNTOS VARIOS.

De no reunirse el quórum necesario, se hará el día 13 de julio, a la misma hora y lugar, con el número de miembros presentes.

San José, 30 de junio de 1970.

LA DIFERENCIA ES NUESTRA MUSICA

RADIO CAPITAL 1125 KCS.

RADIO EXITOS F.M. 103,5 MG

\$8 millones invierte Brasil contra la roya

Según el estudio elaborado por el doctor Eugenio Schieber fitopatólogo guatemalteco, quien realizó amplio estudio de la enfermedad de la Roya del café en Brasil y en Africa, la presencia de esa especie suma gravedad para los países del Continente.

Los informes de la OIRSA con relación a la actividad del Dr. Schieber indican.

La aparición de la Roya del Café o Herrumbre del Café, (*Hemileia vastatrix*) en el Brasil, no ha dejado de ser motivo de justificada preocupación de los sectores cafetaleros y de las autoridades de Agricultura de los países del área y en especial de este organismo que en todo momento ha seguido muy de cerca los acontecimientos y evolución de esa enfermedad en aquel país y mantenido a los países informados acerca de las medidas a tomarse para evitar la introducción de la misma, a la región.

Es precisamente por ello que el OIRSA convocó a una reunión de directivos de los Servicios de Cuarentena y de los Programas de Investigación del Café del Área con el propósito de discutir y unificar criterios sobre las medidas a tomarse a nivel regional y nacional. Con el propósito de conocer más de cerca la situación de la enfermedad en Brasil, como

también las características de la enfermedad y las medidas de control que se están tomando, tanto en los países africanos como en Brasil, la Presidencia del CIRSA y la Dirección Ejecutiva decidieron enviar al doctor Eugenio Schieber de nacionalidad guatemalteca, fitopatólogo conocido internacionalmente y con la experiencia necesaria en el campo de la Roya del Café, para que hiciera un viaje de reconocimiento y estudios a Brasil y varios países afectados por la enfermedad en el Continente Africano, del 17 de abril al 24 de mayo de 1970.

El informe sobre las observaciones efectuadas por el doctor Schieber ha sido entregado recientemente al señor Presidente del CIRSA, don Francisco Montenegro Girón, Ministro de Agricultura de Guatemala, y al doctor Carlos Meyer Arévalo, Director Ejecutivo del OIRSA, y será entregado personalmente a los señores Ministros de Agricultura del Área por el Dr. Schieber y Dr. Meyer.

El antes mencionado informe del doctor Schieber afirma que la Roya del Café en Brasil efectivamente se ha establecido en los Estados de Bahía, Espírito Santo y Minas Gerais, enfatizando que los Estados de Paraná y Sao Paulo se encuentran hasta entonces libres de la enfermedad.

El Gobierno del Brasil, a través del IBC y otras Instituciones, está haciendo todos los esfuerzos posibles por detener el avance de la enfermedad hacia los Estados de Sao Paulo y Paraná, protegiendo éstos mediante el establecimiento de una "Faja de seguridad" de 383 kilómetros de largo por 52 de ancho, en la que se aplicarán medidas rigurosas de cuarentena y erradicación.

Menciona el doctor Schieber también que el Brasil, a través del Instituto Brasileiro de Café ha tomado una acción técnicamente adecuada para enfrentar el problema y no ha desestimado esfuerzos proviniendo de inmediato los recursos económicos necesarios que ascienden hasta el momento a US\$ 8.000.000 para el financiamiento de la campaña que tendrá como objetivo principal evitar una mayor difusión de la enfermedad y atenuar los efectos de la misma en la zona afectada.

El doctor Schieber informa que a veces los síntomas de la enfermedad son similares a los producidos por *Cercospora* sobre el hez de la hoja. Es la raza 11 de *H. vastatrix* la que se encuentra en Brasil. Ha informado también sobre la excelente coordinación del IBC y otras Instituciones del Brasil para enfrentar la herrumbre. Ejemplo: la faja de segu-

ridad pruebas de fungicidas, y medidas cuarentenarias en la región afectada, así como la producción de variedades resistentes.

El Dr. Schieber acompañado del doctor F. Wellman y personeros del IBC, hicieron

un recorrido de Bahía, Espírito Santo y Minas Gerais.

Agrónomos del Brasil están actualmente reconociendo las áreas cafetaleras afectadas, no teniéndose datos precisos sobre la cantidad de cafetos afectados.

INICIADO TRAMITE PARA PROTOCOLO DE SAN JOSE

La comisión permanente de asuntos económicos de la Asamblea Legislativa comenzó hoy a tramitar —en sesión extraordinaria— el Protocolo al Tratado General de Integración Económica sobre Medidas de Emergencia de Defensa de la Balanza de Pagos, suscrito en San José el 1º de junio de 1968, y que se conoce como "Protocolo de San José".

Los diputados miembros de la comisión de económicos estudiarán el "Protocolo", no teniendo facultades para introducirle modificaciones de ninguna especie. Deberán limitarse a rendir dictamen a plena ría de la Asamblea, indicando si recomiendan o no la aprobación del proyecto de ratificación del mencionado "Protocolo".

El "Protocolo" será discutido en la comisión de económicos expresamente para que los diputados que la integran co-

nozcan a fondo el asunto y a la hora de dictaminar señalen los motivos que los impulsa a estar en favor o no de la aprobación del asunto en cuestión.

El Poder Ejecutivo al enviar un nuevo proyecto de ratificación, por cuanto el anterior cumplió los dos años que señala el reglamento de la Asamblea para que un asunto sea enviado al Archivo, solicitó o la vez una tramitación rápida del asunto.

Por moción presentada se solicitó —en días pasados— la dispensa de todos los trámites para que se comenzara a conocer el "Protocolo" en primer debate. Ante manifestaciones de algunos señores parlamentarios se acordó por el plenario que el asunto fuera a comisión de económicos, con dispensa de publicación y espera. Es por ello que la comisión citada comenzó ya la tramitación del "Protocolo de San José".

La Corporación Municipal de Puntarenas

aprobó la moción del Regidor don Lorgio Alvarez Villegas, en sesión del 23 del mes en curso que dice así:

"Para que esta Corporación se dirija inmediatamente a la compañía

Cayman Caribe Corporation

P.O. Box 22368-1515 S.W. 20th. Street

solicitando su intervención con la compañía

RADER & ASSOCIATES

de Miami Fla. U.S.A.

que es el organismo interesado conforme a la copia que se adjunta; en llevar a cabo los estudios necesarios para la instalación de los muelles de Puntarenas al lado Norte de la ciudad.

Aprobado por unanimidad. Acuerdo Firme.

Transcribese a:

- Don José Figueres Ferrer, Presidente de la República.
- Lic. Jorge Rossi Chavarría, Segundo Vicepresidente de la República.
- Lic. Daniel Oduber Quirós, Presidente de la Asamblea Legislativa.
- Ingeniero Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes.
- Diputados de la Asamblea Legislativa.
- Ing. Rafael París Steffens.
- Doña Mireya Guevara de Padilla.
- Ing. Gonzalo Lizano Ramírez y
- Don Gonzalo Segares.

Señores armadores: Se convocó a reunirse el próximo sábado 11 de julio para analizar el asunto.

México y Costa Rica elogiados por representante norteamericano

WASHINGTON, 1º (AP). Interrogantes sobre crecientes aumentos en las adquisiciones militares de los gobiernos latinoamericanos así como presuntas represiones de los derechos civiles fueron formulados ayer cuando el gobierno de Nixon solicitó más fondos de los Estados Unidos para el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La comisión bancaria de la Cámara de Representantes escuchó la recomendación del Secretario del Tesoro, David M. Kennedy, para aumentar el capital suscrita —150 millones de dólares en capital pagado al Banco con la promesa de 673,5 millones de dólares para el caso que el Banco lo solicite, y mil millones de dólares para el fondo del banco destinado a operaciones especiales, todo en un período de tres años.

El representante Henry S. Reuss, demócrata por Wisconsin, quien presidió la reunión no objetó las ci-

fras, pero dijo: "Estoy preocupado por los gastos militares y el debilitamiento del proceso democrático".

Algunos países están comprando ahora aviones de guerra a reacción, dijo Reuss, y cada uno de esos aviones que compran es menos dinero para el desarrollo económico".

Elogió a los países como México y Costa Rica, pero dijo que los gastos militares en otros países ascendían hasta el 3,3 por ciento del producto nacional "lo que constituye asignación desatinada e innecesaria de los recursos que necesitan desesperadamente para el desarrollo económico".

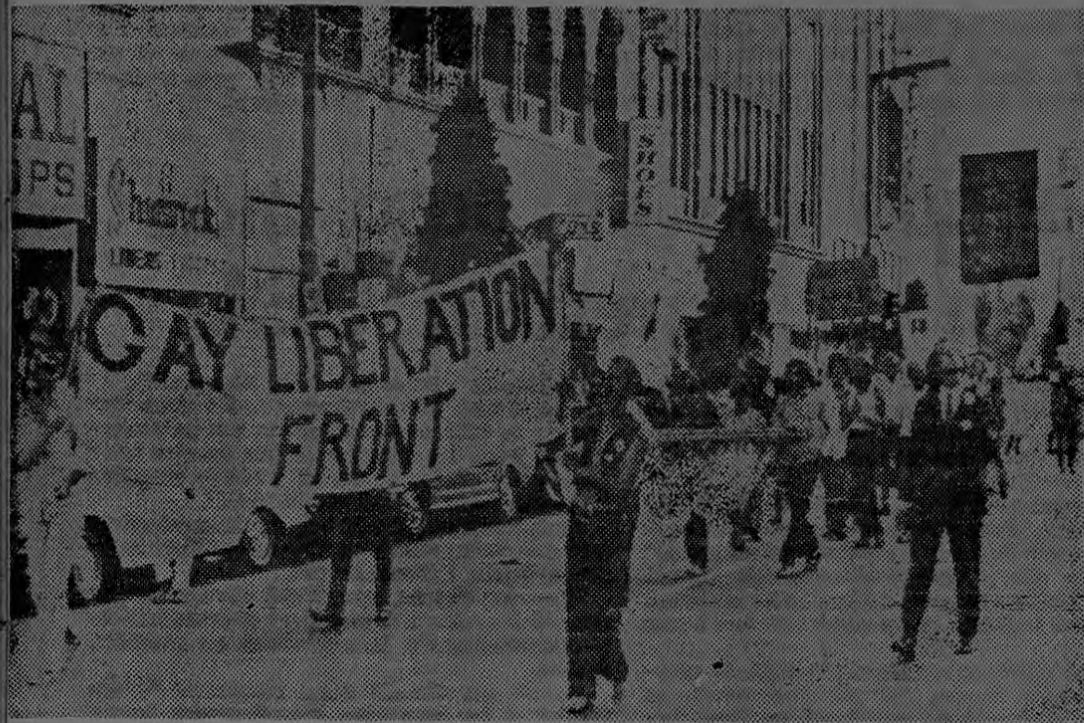
Reuss dijo que los propósitos del Banco incluyen el refuerzo de las instituciones libres y democráticas, "pero todos los días leemos sobre torturas en Brasil, supresión de la prensa de oposición en Argentina y otras manifestaciones".

Reuss preguntó a Kennedy si el informe anual de los representantes norteamericanos ante el Banco incluye información sobre "los pasos que se han tomado para restringir los gastos militares y sostener las instituciones democráticas".

Kennedy respondió que estaría "gustoso de incluir tanta información como podamos reunir, no obstante, Kennedy expresó sus "más vigorosas objeciones" a dos cláusulas del proyecto de asignación de ayuda al exterior.

Una de ellas obligaría a una auditoría por la oficina general de contabilidad —agencia del Congreso— tanto del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Asiático de Desarrollo.

La otra requerirá que cada solicitud de préstamos internacional sea justificada ante el congreso.



HOLLYWOOD, California, —(AP)—Organizaciones de homosexuales desfilaron por el Boulevard Hollywood en un esfuerzo para mejorar la imagen pública de los homsexuales. Parti-

ciparon más de 1.100 personas en el desfile a pie y en automóviles y presenciaron el acto unos 25.000 espectadores—(Wirephoto AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).—

"Necesitan un balazo... justamente entre los ojos"

WASHINGTON, 1º (AP). — El partido nazi norteamericano dice que los senadores que se oponen a la guerra son traidores que "necesitan un balazo justamente entre sus ojos".

Al señalar a los senadores George McGovern, Demócrata, por Carolina del Sur; J. W. Fulbright, Demócrata de Arkansas y Mark O. Hatfield, Republicano de Oregón, como la vanguardia de la traición el partido que se denomina oficialmente como el Partido Nacional Socialista de la gente blanca, expresa que todos ellos deben

ser fusilados. "McGovern, Fulbright, Hatfield, todo ese grupo putrefacto necesitan un balazo entre los ojos", dice el partido en un "mensaje del poderío blanco", desde su sede en Arlington, Virginia. Los voceros de los tres senadores dijeron que no tenían comentarios que formular.

El mensaje telefónico fue hecho conocer anoche cuando el Senador Mike Gravel, Demócrata por Alaska leyó una transcripción de la grabación en el Senado.

El dirigente republicano Hugh

Scott de Pennsylvania dijo que el Departamento de Justicia ha sido informado y estaba tomando las medidas necesarias, pero voceros de la Agencia y de la Oficina Federal de Investigaciones dijeron hoy que no estaban enterados del asunto.

En el mensaje, que estaba transmitiendo hoy temprano, un hombre que se identificaba como el Dr. William Pierce dijo que el Presidente Nixon había retirado las tropas norteamericanas de Camboya "antes de que tuvieran oportunidad de cumplir la tarea para las que se les envió".

El orador dijo que los militares habían solicitado más tiempo, "pero los comunistas que están en nuestro Senado gritaban tanto que el señor Nixon, que siempre hace concesiones, convino en retirar a nuestros hombres".

Dijo que la única manera de ganar una guerra es presionar por una ventaja militar decisiva, pero que Nixon no estaba haciendo eso en la Indochina.

Atentado contra sede de Junta Interamericana de Defensa

WASHINGTON, Urgente, 1º (AP). — Elementos desconocidos colocaron en la madrugada una bomba en la sede de la Junta Interamericana de Defensa.

El atentado siguió en horas a la decisión de la Asamblea de Cancilleres Americanos de condenar el terrorismo político poniendo en marcha los mecanismos para encarar esa acción.

La policía dijo que un artefacto de fabricación casera explotó en la sede de la Junta causando considerables daños.

"Les Poseuses" vendida en 1.030.200 dólares

LONDRES, 1º (AP).—La obra "Les Poseuses" del pintor francés Georges Seurat fue vendida a un corredor en obras de arte, de Nueva York por 410.000 guineas (1.030.200 dólares) en la Galería Christie.

Un vocero de la Galería dijo que la obra maestra, vendida a la Agencia de Arte de Richard Feigen, representó el más elevado precio pagado jamás por una obra de Seurat, fundador del estilo post-impressionista.

"Les Poseuses", que representa tres poses de la misma modelo desnuda en el estudio de Seurat en París, fue considerada como la última de los importantes temas trabajados por el artista que aún se encuentra en manos privadas.

Está considerada como una

de las obras más importantes entre los artistas del post-impressionismo. Fue puesta en venta por el coleccionista norteamericano Henry P. McIlhenny, de Filadelfia.

La hermana de McIlhenny, Eonnie Wintersteen, ex presidente del Museo de Arte de Filadelfia, dijo recientemente que su hermano vendió la obra de bido a que Filadelfia tiene "Les Poseuses" más grande en la fundación Barnes y pensó que mejor vendía esta más pequeña de su colección privada".

Algunos historiadores de arte dicen que después que pintó las más grandes "Les Poseuses" Seurat no se sintió muy contento con su obra y decidió trabajar en una versión más pequeña, tratándola en forma más ligera.

Valiosos minerales aparecen en Perú luego del terremoto

LIMA, 1º (AP). El terremoto de mayo ha puesto al descubierto la existencia de valiosas vetas de hierro, cobre y uranio en la zona del Callejón de Huaylas.

Geólogos y andinistas de Nueva Zelanda manifestaron que la riqueza minera está a flor de tierra, según informa el diario "Expreso".

Los geólogos se hallaban realizando labores de exploración en los nevados de Sajuna y Jancapampa, al norte del Pico de Huandoy.

Expresa el diario que los neozelandeses habían sido designados por el club de andinistas que auspicia la corporación peruana del Santa para explotar las alturas del Sajuna y El Jancapampa.

Manifestó que los desprendimientos de tierra habían hecho aflorar minerales, fundamentalmente uranio.

Secuestrado avión de la National Airlines

MIAMI, FLORIDA, 1º (AP). —Un avión de la National Airlines que se dirigía de San Francisco a Miami con 39 personas a bordo fue desviado a Cuba hoy, según informó

un vocero de la compañía. El portavoz añadió que los detalles del secuestro eran fragmentarios, quince minutos después de despegar de Nueva York el piloto envió por radio este mensaje; "Estamos rumbo a La Habana. Solicitamos el tiempo en La Habana", expresó el vocero.

El aparato, un DC8, llevaba a bordo 32 pasajeros y una tripulación de siete miembros. El vuelo se originó en San Francisco con escalas en Las Vegas y Houston antes de llegar a Nueva Orleans.

El vocero dijo que el secuestro de la aeronave ocurrió aparentemente cuando volaba sobre el Golfo de México.

Auto-decisión es ahora la nota sobresaliente

MANILA, 1º (AP). — El Secretario de Estado de Estados Unidos, William P. Rogers, llegó a Manila hoy para asistir a la reunión de la Organización del Tratado del Sudeste de Asia (OTSA) y dijo que auto-decisión es ahora la nota sobresaliente para las naciones de la zona —incluso las afectadas por la guerra en Indochina.

"Los asiáticos buscan a través de auto-ayuda y cooperación regional aplicar soluciones asiáticas a los problemas asiáticos", dijo Rogers en una declaración en el aeropuerto.

"Nos encanta ver a los miembros asiáticos de la OTSA encabezando este impor-

tante desarrollo", agregó Rogers refiriéndose a las Filipinas, Tailandia y Pakistán.

Rogers añadió que "la OTSA ha desempeñado un importante papel en mantener el escudo de protección a los países del este de Asia contra la agresión comunista. Detrás de ese escudo se ha notado un lento progreso.

"Se á propósito nuestra cooperación que comienza aquí en Manila mañana considerar la forma en que las naciones de la OTSA pueden continuar desempeñando un papel constructivo en mantener la paz e impulsar el desarrollo y el bienestar de la gente de esta región".

Repulsa a operación de Estados Unidos en Camboya

WASHINGTON, 1º (AP). Los senadores pacifistas han manifestado su repulsa a la operación norteamericana en Camboya con una votación sorpresivamente elevada en favor de prohibir futuras acciones de las tropas estadounidenses en ese país del sureste asiático.

Por 58 votos contra 37, el Senado aprobó la polémica enmienda Cooper Church después de ocho semanas de acalorados debates. La medida, empero, enfrenta aún una larga lucha y posibles modificaciones cuando se trate de conciliar las diferencias entre las versiones aprobadas respectivamente en la Cámara Alta y en la Cámara Baja.

En la residencia presidencial de San Clemente California, el Secretario de Prensa Ronald L. Ziegler dijo que el Presidente no consideraba la acción como un rechazo a su política.

"Opino que el Senado ha reconocido con toda claridad el poder constitucional y la responsabilidad del comandante en jefe", dijo. Por otra parte, la Casa Blanca había mantenido una oposición constante a la enmienda, auspiciada por los senadores John Sherman Cooper y Frank Church.

La votación se produjo varias horas después de que Nixon calificó de triunfo la operación camboyana, anunció oficialmente que todos los elementos estadounidenses habían sido retirados y prometió hacer nuevos esfuerzos por negociar una solución pacífica para toda Indochina.

Se espera por lo menos otros dos debates en el Senado en las próximas semanas, sobre la política norteamericana en el sureste asiático: cuando se presente la proposición para revocar la resolución del golfo de Tonkin, de 1964, y cuando un grupo de senadores trate de enmendar el proyecto de ley sobre solicitudes militares con la exigencia de una retirada de todas las fuerzas norteamericanas de Indochina antes del primero de julio de 1971.

NUEVO JEFE EN CONVERSACIONES DE PAZ

LOS ANGELES, 1º (AP).

Después de presentar su informe a la nación sobre las operaciones militares en Camboya, el Presidente Nixon podría revelar esta noche si proyecta nombrar a un nuevo jefe negociador en las conversaciones de paz de París.

Nixon responderá a preguntas de representantes de las tres grandes cadenas nacionales de radio y televisión del país sobre cuestiones de política exterior, en un programa que se transmitirá a las 21:00 est.

Se considera evidente que Nixon será preguntado sobre el nombramiento de un sucesor para el ex negociador norteamericano en París, Henry Cabot Lodge, que renunció en diciembre.

Ayer, el Presidente dijo que "renovaremos nuestros esfuerzos por lograr negociaciones genuinas en París y para toda Indochina".

Nixon será el primer presidente norteamericano que se presentará en un programa de televisión para someterse a las preguntas de periodistas, en transmisión directa. John F. Kennedy y Lyndon B. Johnson sostuvieron conversaciones similares con representantes de las cadenas nacionales, pero los programas fueron eliminados con anterioridad y podrían ser editados antes de su transmisión.

E. U. PROLONGA LA GUERRA

HONG KONG, 1º (AP). — Vietnam del Norte dijo hoy que los Estados Unidos, a pesar de haber retirado sus fuerzas terrestres de Camboya, prolongan la guerra en ese país ayudando a las fuerzas locales que combaten a los comunistas.

En la primera reacción norvietnamita ante el informe de ayer del Presidente Nixon sobre Camboya, radio Hanoi se refirió a la promesa estadounidense de ayudar al gobierno camboyano del Primer Ministro Lon Nol y a otros gobiernos que envían fuerzas a Camboya para combatir a los comunistas.

"Es evidente que aunque las tropas norteamericanas se han retirado, los Estados Unidos prolongan y extienden la guerra en Camboya por inter-

medio de los servicios de los mercenarios suministrados por las autoridades reaccionarias en el sureste asiático", dijo la radio de Hanoi.

"Esta fuera de toda duda que esta acción lleva a la práctica la doctrina de Nixon, de hacer que los asiáticos combatan a los asiáticos por la realización del neocolonialismo estadounidense en Asia".

OPERACIONES DE RASTREO

PHNOM PENH, 1º (AP). — Más de 5.000 soldados survietnamitas realizaban hoy operaciones de rastreo en regiones situadas al norte de esta capital, mientras 800 nuevos mer-

cenarios adiestrados por el ejército norteamericano llegaban aquí para reforzar las defensas.

Los survietnamitas informaron no haber establecido contacto con los comunistas.

Un ataque con morteros mató a tres civiles e hirió a seis, pero no hubo bajas ni daños en la nueva base, según dijo el vocero.

Los informantes en Saigón manifestaron que la fuerza survietnamita que opera al norte de Phnom Penh está compuesta casi de una brigada completa de unos 2.500 infantes de marina y casi el mismo número de infantería apoyados por caballería blindada.

Los mercenarios son camboyanos que viven en Vietnam del Sur y que fueron adiestrados por los "Boinas Verdes" norteamericanos. Llegaron a Phnom Penh en un convoy de 40 camiones y se unieron a más de 4.000 como ellos que tienen a su cargo principalmente la defensa de la capital.

Los expertos militares dicen que la calma en la lucha después de casi un mes de ataques comunistas indica que el Vietcong y los norvietnamitas han sido desorganizados por las operaciones en larga escala de los survietnamitas. Se cree que los comunistas se retiran a sus bases en el norte de Camboya para reorganizarse re-equiparse.

Canadá dio un paso más hacia su ingreso a OEA

WASHINGTON, 1º (AP)—Canadá dio un paso más hacia su ingreso a la OEA, al anunciar que desea establecer "un lazo formal" con la Organización hemisférica.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores del Canadá, Jean Pierre Goyer proclamó ayer la existencia de una "comunidad de corazones" entre ese país y Latinoamérica y dijo Canadá se está preparando para "desempeñar cualquier papel que le toque en un futuro en este hemisferio".

"Si los países miembros de la OEA lo aceptan", declaró Goyer, "el gobierno canadiense estaría interesado en establecer un lazo formal entre Canadá y la OEA en un nivel apropiado".

El diplomático canadiense habló en una sesión plenaria de la primera Asamblea General de la Organización de Estados Americanos reunida en esta ciudad.

"Planeamos nombrar un representante canadiense con el cargo de observador permanente", dijo Goyer. "Tenemos la esperanza de que podría asistir continuamente a las reuniones de las organizaciones interamericanas en las cuales Canadá tiene un interés y en las cuales

la asistencia canadiense sería apropiada".

Agregó que "como principal canal entre Canadá y la OEA nos imaginamos que se ocuparía de todos los aspectos de los asuntos interamericanos en los cuales el gobierno canadiense pueda tener un interés legítimo".

El diplomático anunció que su discurso constaba de una definición de la "nueva política canadiense hacia Latinoamérica".

"Creemos que tal arreglo (el observador permanente) ayudaría a promover el conocimiento y comprensión de Latinoamérica en Canadá", declaró.

Aunció que Canadá desea pertenecer "plenamente" a las siguientes organizaciones interamericanas:

"La Organización Panamericana de la Salud, el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Instituto Indígena Interamericano, la Conferencia Interamericana Sobre Seguridad Social y el Centro Interamericano para la promoción de Exportaciones".

Goyer también expresó su deseo de que las naciones hemisféricas interpretaran este anuncio como la "marca de una nueva etapa en las relaciones entre Canadá y sus naciones hermanas en el Nuevo Mundo".

REALISTAS Y DEFINITIVAS RESOLUCIONES PETROLERAS

NUEVA YORK, 1º (AP). — El Ministro de Minería de Venezuela dijo que en la reciente reunión de la organización de países exportadores de petróleo se adoptaron resolucio-

nes "definitivas, realistas y prácticas".

Hugo Pérez la Salvia dijo también que los "resultados (de la conferencia) fueron positivos en relación con los problemas de la producción petrolera. El Ministro, que hizo escala aquí en su viaje a Caracas dijo a los periodistas que los reglamentos de la organización no le permitían revelar detalles sobre la conferencia.

A la reunión, celebrada en Argel asistieron representantes de las Naciones Arabes, Indonesia y Venezuela. Pérez la Salvia señaló que estos países exportan más del 87 por ciento del petróleo mundial.

Prohibidos embarques de armas a Grecia

WASHINGTON, 30 (AP). El Senado ha aprobado una prohibición de nuevos embarques de armamentos norteamericanos con destino a Grecia por votación de 50 a 41.

El patrocinador de la enmienda al proyecto pendiente de ventas militares fue el Senador Vance Hartke, dijo ayer al Senado que la situación política griega podía aumentar la inestabilidad europea.

Arana recibe riendas de Guatemala hoy, en una ceremonia sencilla

GUATEMALA, 1º (AP). El Presidente Julio César Méndez Montenegro entrega hoy las riendas del poder al Presidente Electo Carlos Arana Osorio, en una austera ceremonia que se celebra por segunda vez en los últimos 100 años.

Durante ese tiempo, sólo en otra ocasión ha logrado un presidente constitucional terminar su mandato en el poder y entregar la primera magistratura a un sucesor elegido por el pueblo.

Los demás presidentes han sido asesinados o depuestos.

A petición del propio Arana, la ceremonia será sencilla. La mayoría de los países que sostienen relaciones diplomáticas con Guatemala estarán representados por sus embajadores, y no por enviados especiales.

Unidades reforzadas de policías aumentadas por soldados patrullan la capital para impedir incidentes de violencia por terroristas izquierdistas y derechistas. Más de 50 personas han muerto por balas de los extremistas desde el asesinato-secuestro del embajador alemán Karl von Spreti el pasado 5 de abril.

Montenegro, de 55 años de edad, y su familia salieron de Guatemala el jueves rumbo a Madrid, no ha dicho cuándo regresar a Guatemala.

Arana que fue oficial de infantería hasta que renunció el año pasado con el grado de coronel,

ganó la elección en marzo bajo el lema de "ley y orden". Prometió en su plataforma electoral aplastar el terrorismo que ha afectado a Guatemala en años recientes.

Acabó con las bandas de guerrilleros que operaban en la región montañosa de Zacapa en una campaña de 1966 empleando campesinos armados que reforzaron las patrullas regulares del ejército.

Arana proyecta combatir el problema tan complicado de los guerrilleros urbanos mediante la reorganización primero de la policía que ha tenido poco éxito en detener la violencia.

Aun cuando relativamente pocos en número, las Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR), organización terrorista izquierdista, han sido responsables de gran parte de las dificultades del país.

Sus miembros se especializan en secuestros y asesinatos. Se les considera responsables del asesinato del embajador de los Estados Unidos, John Gordon Meir y de dos consejeros militares norteamericanos en ataques separados durante 1966. El asesinato de von Spreti se ha dicho que fue de responsabilidad de las FAR.

Alberto Fuentes Mohr, canciller, y Sean Holly, agregado laboral de la embajada, fueron secuestrados este año por miembros de las FAR y más tarde puestos en libertad a cambio de la liberación de prisioneros políticos.

Proyecto de mejoramiento de la ganadería en Turrialba con 4-S

Se está llevando a cabo en la zona de Turrialba un proyecto de mejoramiento de la ganadería a través de los socios 4 S.

Este proyecto está siendo patrocinado por el Centro Agrícola Cantonal de Turrialba, el Banco Crédito Agrícola de Cartago y la Agencia de Extensión Agrícola de ese cantón.

El proyecto, puesto en marcha con la entrega de 10 terneras a los socios 4 S, tiene como principal objetivo ayudar a los pequeños ganaderos. La región de Turrialba cuenta aproximadamente con 43.000 cabezas de ganado. Existen elevados porcentajes de pequeños propietarios que poseen hatos en condiciones muy desfavorables para su propia economía ya que no han podido introducir sementales capaces de elevar la producción lechera o la de carne.

Por el número de cabezas que existen y por el región especial que ocupa esta actividad dentro de la economía de los pequeños ganaderos se puede lograr, en base a un mejoramiento de las razas existentes, a elevar la producción.

LA JUVENTUD RURAL ENCAUSA ESFUERZOS Y ENERGÍAS PARA MEJORAR LA GANADERÍA

El proyecto de mejoramiento ganadero de Turrialba ha sido puesto en manos de los líderes y socios 4-S, quienes tendrán la oportunidad de asumir esta responsabilidad ante los demás ganaderos de la región.

El financiamiento económico, parte esencial para lograr el éxito deseado, lo vienen realizando los socios con su propio trabajo.

El Comité Agrícola Cantonal de Turrialba presentó un plan de trabajo a los socios



El Ing. Alvaro Muñoz, Director de Ganadería del MAG, entrega al socio 4-S Rigardo Leiva una de las 10 terneras que forman parte del Proyecto de ganado lechero que se está llevando en la zona de Turrialba.

4 S. Este plan consistió en la entrega o venta de 10 terneras encastadas de las razas Guernsey, Jersey, Holstein, Rép-Poll y Brahama. Los socios a su vez asumían la responsabilidad de cuidar los animales. El Comité pagó a cada socio la suma de 10 colones al día de trabajo que realizará en este proyecto. Al vender las terneras el Comité restó al precio de cada animal la suma acumulada por los días trabajados de cada socio. Posteriormente el Banco Crédito Agrícola de Cartago prestó a cada socio la suma de 400 colones para la alimentación y cuidado de los animales.

UNA OPORTUNIDAD PARA FORMAR GANADEROS RESPONSABLES E INDEPENDIENTES

En la entrega de las 10 terneras, que se realizó en Turrialba el domingo 14 de junio, estuvieron presentes per-

soneros de la Dirección de Extensión Agrícola del MAG, de la Fundación Nacional de Clubes 4-S y del Centro Agrícola Cantonal de Turrialba.

En esta oportunidad el Ing. Carlos Arroyo, Director de Extensión, manifestó que el proyecto era un ejemplo para el país. Pero que principalmente era un medio de enseñanza para los jóvenes de las zonas rurales a saber usar y manejar el crédito, requisito muy importante para la cría de ganado.

Por su parte el Ing. Luis A. Salas, Presidente de la Fundación Nacional de Clubes 4-S, recalzó la importancia del acto donde se ve la colaboración de la empresa privada para ayudar a la juventud rural en su búsqueda por niveles superiores de vida.

En nombre de los socios 4-S, el líder José Luis Delgado, agradeció la ayuda prestada y admitió la gran responsabilidad que adquiría lo cual implicaba el cumplimiento del proyecto en todas sus fases para lograr el mejoramiento del ganado lechero y de carne de toda la región.

UN PLAN PARA EL FUTURO

El proyecto de cría de terneras se inició hace más de un año. El fin primordial del proyecto, como lo manifestó el diputado doctor Rogelio Cazarzo, Vice presidente del Comité de Diversificación Agrícola de Turrialba, es de ayudar a todos los pequeños ganaderos de escasos recursos económicos.

En este aspecto creemos que la labor de los clubes 4-S y de la juventud rural es de suma importancia, la cual en colaboración con otras organizaciones rurales promoverán el desarrollo agropecuario nacional.

Director de Desarrollo de la Comunidad estuvo en Turrialba

—“Ayer estuvimos en Santa Teresita de Turrialba en compañía del Gobernador de Cartago don Herman Barquero y de la Diputada Yolanda Otárola, dijo el Director de Desarrollo para la Comunidad el señor José Luis González. El objetivo de esta visita fue el de reunirse con la población de Santa Teresita para tratar asuntos urgentes de ese Distrito, especialmente la instalación de una cañería.

En ese lugar existe un Comité de Desarrollo Comunal

con muy buenas iniciativas. Ellos están luchando desde hace tiempo para que el SNAA les instale la cañería de agua potable.

Los habitantes de Santa Teresita de Turrialba ofrecen su aporte económico y la mano de obra para iniciar de inmediato dichos trabajos. Esperamos que el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados se interesen por la instalación de dicha cañería, terminando diciendo el señor González

Orientando al agricultor:

los insectos en graneros

Las leyes de casi todos los países prohíben el uso de granos infestados por los insectos y los roedores, por cuyo motivo los productores que consienten tal contaminación sufren no sólo la pérdida del grano, sino que corren el riesgo de su rechazo cuando lo quieren vender. Es de buen sentido, pues, almacenar y mantener a los granos en condiciones libres de insectos.

Existen muchos tipos de insectos que atacan los granos

Numerosas clases de insectos infestan a los granos y los productos derivados de cereales almacenados.

Algunos insectos son clasificados como “alimentadores interiores” por el hecho de que las larvas se desarrollan siempre en el interior de los granos.

Ejemplos comunes de esta clase de insecto son los gorgojos de los graneros, Sitophilus granarius, L los gorgojos del arroz, S. oriza L, y la polilla o alucita de los cereales, Sitotroga, cerealella Oliv. El último ataca principalmente al maíz.

Otros insectos se conocen como “alimentadores exteriores”, porque sus larvas se desarrollan fuera de los granos. Algunos pueden atacar el grano sano, pero la mayor parte de ellos se alimentan con granos dañados e infestan a las harinas, los cereales, los piensos para ganado y productos derivados de cereales de todos los tipos.

Algunos ejemplos comunes de alimentaciones exteriores son los escarabajos de harina, Tribolium confusum y T. castaneum, el escarabajo o carcoma dentado, Oryzaephilus surinamensis, el cadelle, Tenebroides mauritanicus L, y la polilla india de la harina, Plodia interpunctella (Hbn.).

Las infestaciones tienen distintas fuentes

El trigo en muchas partes es raramente infestado en los campos. Las infestaciones generalmente resultan del almacenamiento en graneros sin limpiar, o de grano de una cosecha anterior que ha quedado dentro de la combinada.

Es también posible que los insectos se arrastren o entren volando a los graneros desde acumulaciones cercanas de granos viejos, alimentos para el ganado, sacos, maíz almacenado, y de otros productos cereales contaminados.

En algunas regiones, el maíz en el campo se infesta fácilmente por la polilla de los cereales

Se deben tomar ciertas medidas preventivas

El grano a almacenar debe estar lo más seco posible. Los granos húmedos atraen a los insectos y fomentan su desarrollo

rápido. El trigo con más de 12 por ciento de humedad no debe ser almacenado. Si fuera posible debe tener un máximo de 10 por ciento o menos.

El trigo que consiste en parte de granos rotos o dañados es muy susceptible a los ataques de los alimentadores exteriores. Este peligro puede ser disminuido mediante un ajuste adecuado de la combinada.

La limpieza del grano para quitar los materiales extraños y los granos rotos y quebrados es también útil.

No se debe nunca almacenar el grano sin antes remover del depósito todo el grano viejo barriendo y pulverizando los graneros y las áreas adyacentes, ya sea con metoxiclor a 2.5 por ciento o con malathion de primer grado al 1.5 por ciento.

Para obtener estas concentraciones aproximadamente, úsese un litro de metoxiclor 25 por ciento EC (emulsión concentrada) en el primer caso o medio litro de malathion 57 por ciento EC en el otro, en 12 litros de agua.

Pulvericéense todas las superficies al punto de chochrear. Cuando es posible, la limpieza y la pulverización deben efectuarse con 30 días de anticipación de la cosecha.

Se pueden emplear protectores de granos

El maíz desgranado y el trigo pueden ser protegidos entre los insectos mediante un tratamiento de malathion de primer grado en el momento de almacenar el grano.

El malathion puede ser aplicado en forma de aspersión o en polvo. En polvo. En forma de aspersión, úsese 1.5 litros de malathion de primer grado al 57 por ciento EC en 25 a 80 litros de agua, para cada 1000 hectolitros de grano. Es preferible hacer esta aplicación en forma de aspersión a medida que el grano se eleva al granero.

Las formulaciones para espolvoreo contienen malathion al 1 por ciento en un vehículo de harina de trigo. Se usa a razón de 80 kilos por cada 100 hectolitros completamente mezclado con el grano.

Los protectores a base de malathion son preferibles también para las semillas almacenadas. Los protectores de granos Pirenona a base de piretrinas, son también aceptables, pero se deben seguir las instrucciones del fabricante.

Se puede proteger el trigo contra la polilla india de la harina y otros insectos que atacan la superficie, con una aspersión en la parte superficial del grano y la estructura circundante, con malathion al 1.5 por ciento, tal como se ha recomendado para la aspersión de granero. Úsese a razón de un litro por cada 10 metros cuadrados.



Grupo de socios 4-S de Turrialba que recibieron terneras las cuales tendrán bajo su responsabilidad el mejoramiento de la ganadería en la zona de Turrialba.

SURCO

Por Angel Sánchez Torres

Y REPASTO

Colaboración de extensión agrícola de Turrialba para Clubes 4-S

Discurso pronunciado por el señor Director General de Extensión Agrícola, Ing. Carlos Arceño Blanco, en Turrialba.

"Deseo expresar en primer término la honda satisfacción que siento al representar en estos momentos al señor Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, quien por sus múltiples ocupaciones oficiales y personales, no pudo asistir a este magno evento. El me ha encargado que les haga patente el regocijo que ha experimentado al conocer en todos sus detalles, el fondo fundamental de este acto.

Como Director de Extensión, quiero decirles que me siento sumamente halagado por haberse dado la oportunidad de dirigir la palabra a tan selecto grupo de personas y más tratándose de un evento de tantas proyecciones como este, que en estos momentos vivimos.

Gran orgullo tiene que sentir el Comité Agrícola Cantonal de Turrialba, de estar mostrando ante el público asistente este enorme proyecto que a no dudarlo servirá de ejemplo al resto del país, como una real y verdadera forma de cooperar en el mejoramiento socio-económico de las zonas rurales. El pensamiento de este Comité concuerda en todos los aspectos con el pensar de la Dirección de Extensión Agrícola, de que los proyectos puestos en las manos de los jóvenes, deben estar enmarcados a una enseñanza positiva que tenga repercusión en el aspecto económico del individuo, del hogar, de la comunidad y por ende de la nación.

La entrega de 10 terneras que hoy hace el Comité Agrícola Cantonal de Turrialba a Socios 4 S, encierra un grupo de principios filosóficos para llegar a lograr un mejor vivir de nuestra población rural y representativa a no dudarlo uno de los principales caminos que conducen al verdadero desarrollo

de nuestro pueblo.

En forma bien ensamblada, este proyecto ha logrado aunar criterios entre el Comité, los Socios 4 S, los padres de éstos y la Banca de Crédito Agrícola. Este último organismo, con criterio bien definido ha otorgado un crédito a los Socios 4-S colaborando así en forma efectiva en la preparación de hombres del mañana.

Con el desarrollo de este proyecto, cuáles propósitos se lograrán?

1º Ayudar a los Socios 4-S, para aprender nuevos y mejores sistemas de crianza de ganado.

2º Mediante el aprendizaje de estos jóvenes, se enseñarán a los padres y vecinos el valor de las prácticas adquiridas.

3º Se enseñará al joven a usar y manejar bien el crédito.

4º Proporcionar a los jóvenes la satisfacción de poseer algo de ellos y criado por ellos.

5º Tratará de hacer hombres independientes y responsables.

6º A la comunidad le dará la oportunidad de mejorar sus hatos.

Estas y otras muchas ventajas se están logrando con esta actividad que hoy celebramos.

En el nombre del señor Ministro, como Director de Extensión Agrícola y en el mío propio felicito muy efusivamente al Comité Agrícola Cantonal de Turrialba, al Banco Agrícola de Cartago y a los Socios 4 S que hoy reciben esos magníficos ejemplares.

Para todos auguro prosperidad.

En relación con la solicitud hecha por el joven Líder 4-S, José Luis Delgado, para que se nombre un Asistente de Clubes, les diré que estoy muy preocupado por esta situación y les prometo, que lo más pronto posible, ese empleado estará funcionando en la Agencia de Extensión Agrícola de Turrialba".



Con la laguna o estanque al fondo, se observa en la gráfica a don Olivio Alvarado Vargas; don Oscar Madrigal Delgado, colono y Gerente de la Cooperativa de Guayabo y Mario Montero Arriaga, funcionario de Relaciones Públicas del

ITCO, cuando charlaban sobre la excelente producción de los peces Tilapias. El estanque fue construido en agosto de 1969 y ya su propietario ha logrado una producción de 300 libras, esperando mejores reproducciones.

Cultivo de peces tilapias en la Colonia de Guayabo

Un vocero del ITCO dijo sobre sus actividades agrícolas. El colono, don Oscar Madrigal Delgado refirió en esa oportunidad: "Con la ayuda del Centro de Diversificación Agrícola de Turrialba, en agosto de 1969, se construyó un

estanque que mide 50 x 30 metros, en su misma parcela para el cultivo de peces Tilapia". Agregando luego: "Hasta el momento ya he sacado del estanque más de 300 libras, y espero la reproducción para lograr otro tanto más".

estanque que mide 50 x 30 metros, en su misma parcela para el cultivo de peces Tilapia". Agregando luego: "Hasta el momento ya he sacado del estanque más de 300 libras, y espero la reproducción para lograr otro tanto más".

Ideas nuevas para mejorar abastecimientos de alimentos

Más de dos millones y medio de toneladas de proteínas, la cantidad que consumen anualmente los 180 millones de personas que viven en los países del Mercado Común Europeo, faltarán en 1985 para hacer frente a todas las necesidades de la humanidad, según el Plan Indicativo Mundial para el Desarrollo Agrícola de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación... (FAO).

Esta será la cantidad de proteínas que falte aunque se cumplan las recomendaciones del Plan, hechas pensando en que se usen para la producción las más modernas técnicas agrícolas.

Sin embargo, es indispensable suplir esa carencia. ¿Cómo? Esa es la cuestión. Hay que encontrar la manera. Hacen falta ideas, nuevas ideas, muchas ideas nuevas.

Y esta es la finalidad principal del Segundo Congreso Mundial de la Alimentación que se reúne en La Haya del 16 al 30 de junio.

Buscar nuevas ideas, recurriendo para ello al cerebro de sus 1.200 participantes. Procedentes de todo el mundo se reúnen para encontrar nuevas maneras prácticas de resolver los problemas del hambre y la miseria que permitan actuar energicamente para evitar que el déficit mundial de alimentos se agrande.

A. I. Boerma, Director Ge-

neral de la FAO, ha advertido que a menos que para 1985 esté aumentando la producción mundial de alimentos a razón del 4 por ciento anual, el mundo se encontrará ante "perspectivas de inquietud y violencia... de inacalables consecuencias políticas".

El bien se hacen los más vigorosos esfuerzos para enjugar el déficit de proteínas, no quiere eso decir que se esté olvidando el de las calorías.

Según el Plan Indicativo Mundial, que será uno de los principales documentos de trabajo del Congreso, en 1975 habrá en el mundo en desarrollo 30 calorías y 2 gramos de proteínas diarias por persona menos de las que debería haber y para 1985 la insuficiencia será ya del orden de 80 calorías y 4 gramos de proteínas.

Según las estadísticas de la FAO, la humanidad en su conjunto dispone en la actualidad de 2.380 calorías diarias. Para su alimentación correcta le bastaría con tener 2.370. En cuanto a proteínas, se necesitan diariamente 53 gramos por persona y se producen 61 gramos por persona.

Quiere esto decir que, en números redondos, el mundo cuenta con suficientes calorías y proteínas para satisfacer sus necesidades. Lo que pasa es que están muy desigualmente distribuidas por causa de disparidades de riqueza, capacidad técnica, comercio, etc.



Con **LAYER**^{*}
sus gallinas solo pensarán en poner y... poner!

LAYER 17

MEZCLA ESPECIAL PARA GALLINAS PONEDORAS

Es el alimento especial para aumentar la producción y calidad de su granja avícola y conservar a sus gallinas en magníficas condiciones.

LAYER 40

CONCENTRADO

Ideal para que usted prepare en su granja su propio alimento para gallinas ponedoras.

Nuestros técnicos tendrán sumo placer en asesorarle en todo lo relacionado al campo de la alimentación avícola, para que usted aumente su producción.

*LAYER se fabrica bajo licencia de Albers Milling Co. U.S.A. (GARNATION).



COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R.L.
DEPARTAMENTO DE CONCENTRADOS - TEL. 21-58-66

POR QUÉ ESA
CARA TAN FELIZ ?

PORQUE YA
COMENZÓ EL SEGURO...

PARA EL ARROZ
Y EL MAÍZ!



Seguro de Cosechas

SR. AGRICULTOR:

Usted ya conoce la importancia de la tecnificación en la agricultura.

Por eso usted se preocupa por obtener semilla certificada, por la selección de variedades óptimas, determinación de zonas de producción, excelente preparación de la tierra, prácticas de conservación de suelos, períodos de siembra, fertilización racional, control de malezas, plagas y enfermedades y, recolección oportuna de su cosecha.

Tódo esto, depende de usted, está bajo su control.

Pero qué sucede cuando las fuerzas de la naturaleza le atacan? Las sequías, el exceso de humedad, etc., están fuera de su control, y pueden destruir sus cultivos... y su inversión.

Con el objeto de prevenir los problemas de estos casos fortuitos, se ha iniciado en Costa Rica, en forma de plan experimental, lo que podríamos calificar como la culminación del proceso de tecnificación agrícola: El Seguro Integral de Cosechas.

Este seguro, le garantiza al agricultor que en caso de pérdidas por causas ajenas al hombre, recuperará la inversión hecha hasta el momento, eliminando así la preocupación más grande, cual es el riesgo imprevisto.

Durante su primer año, el Seguro de Cosechas se inicia en los cultivos de maíz y arroz. Paulatinamente será ampliado a otros productos.

Consulte al Instituto Nacional de Seguros, que en esta forma desea brindar un nuevo servicio de protección a la comunidad.



Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad

Notas

agropecuarias

GANADO VACUNO

El ganado vacuno, adulto, requiere de 12 a 20 galones de agua diariamente. Es importante que usted dé a su ganado agua limpia y fresca.

CANIBALISMO AVICOLA

El canibalismo de las aves de corral, se reduce al mocharles el pico, o despicar de los pollos. En pequeñas cantidades puede hacerse empleando un cuchilla bien afilada. Para los grandes, hay máquinas especiales, el despique puede hacerse en cualquier edad.

MIEL

La miel de abejas debe conservarse siempre a la sombra. Si la exponemos a la luz solar pierde su valor nutritivo y disminuye el aroma y el sabor.

MAIZ MACHACADO

El maíz machacado, no molido, es mucho mejor que entero para alimento de los animales, porque lo aprovechan totalmente y lo digieren mejor.

LOS DESIERTOS

La historia de la erosión de suelo comenzó con la historia de la humanidad. En todas partes y en toda época en que el hombre ha tratado de producir alimentos de la tierra, lo ha hecho violando procesos por los cuales la Naturaleza durante miles de siglos, ha formado y mantenido la fertilidad del suelo. Inevitablemente, zonas que fueron fértiles se han transformado en desiertos, y esta historia continúa aún.

BECAS

México, Guatemala y El Salvador, han proporcionado becas; los primeros, para seguir la carrera de Ingeniero Agrónomo y grados superiores a éste, y los otros dos países, becas para carreras de agrónomos a nivel de enseñanza media.

ARBORIZACION

Según el plan establecido por el propio Presidente de la República, Costa Rica urge de una reforestación total. De allí que esta semana, y tras una reunión con el Ministro de Agricultura, se dejó establecido que una suma de \$ 23.000.000 millones de dólares serán empleados en la arborización.

CONGRESO MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

"El pan nuestro de cada día tiene un peso de 1.750 millones de toneladas métricas".— Esto significa el peso conjunto de la producción anual mundial de todos los cereales... (1.200 millones de toneladas) raíces y tubérculos (550 millones de toneladas) que proporcionan el sostén de la diesta de la humanidad.

FINANCIACION CAFETALERA

Una información emanada de la Auditoría General de Bancos, y dirigida a la Oficina del Café, da cuenta de que el sistema bancario nacional, hasta fines de la primera quincena de abril del presente año, había facilitado en créditos para financiar la primera etapa que corresponde al llamado adelanto para la asistencia de cafetales, de la cosecha 1970-71, un total de ochenta y siete millones, quinientos setenta mil seiscientos setenta y seis colones (87.560.666.00).

HISTORIA

Los alimentos enlatados aparecieron con el siglo XIX. El francés Nicolás Appert envasó en latas herméticas los alimentos de las tropas de Napoleón.



COLONOS DE PEJIVALLE construyen nuevas casas; En la gráfica, vemos al señor Miguel Vargas, propietario de la primera casa, ya construída, lista para ser habitada. También un grupo

de colonos se les observa trabajando en sus nuevas habitaciones en un plan de cooperación mutua.

Colonos de Pejivalle de Turrialba con nuevas casas

La tragedia que se vivió recientemente en toda la zona del cantón de Turrialba, afectó especialmente el sector de la Colonia de Pejivalle, las inundaciones dejaron sin sus casas de habitación a los colonos, las que fueron arrastradas por las turbulentas aguas del río Pejivalle.

La vicitud que allí se ha vivido en días tan aciagos ha sido pavoroso. Todo esto motivó la intervención directa de algunos organismos y el gobierno, por medio del ITCO

y otras instituciones.

Con un programa de ayuda mutua, los colonos y vecinos se dieron a la tarea de construir sus nuevas casas. Un empresario de Turrialba ofreció al Comité de Emergencia de esa Colonia, un tipo de casa barato, prefabricada, de las cuales ya se construyeron cuatro casas.

Todo esto está viniendo a resolver el grave problema que aún se afronta en el sector por la falta de habitación.

CURSILLOS SOBRE ARROZ PREPARA EL M. A. G.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería por medio de la Dirección General de Extensión Agrícola, ha iniciado los preparativos para la celebración de dos importantes cursos sobre el cultivo de arroz en nuestro país, los cuales se efectuarán en los próximos meses.

Según indicaron funcionarios del Ministerio en referencia, los cursos serán intensivos

y los se dictarán en Parrita del 5 al 6 de agosto y en Filadelfia, Guanacaste los días 2 al 3 de setiembre del año en curso.

Dentro del programa a desarrollar se encuentran los siguientes temas: variedades de suelos y fertilización, control químico de malas hierbas, plagas insectívoras, enfermedades y nemátodos, costos de producción y mercadeo de arroz.

Recolecciones de arroz en zonas productoras se han iniciado

Se está en el inicio de la recolección de las cosechas de arroz y maíz en las respectivas zonas productoras.

Personeros del Consejo Nacional de Producción se trasladaron a Guácimo, en la zona Atlántica, para tomar las providencias del caso y disponer el inmediato envío de las primeras partidas de maíz que se han adquirido en la secadora que allí mantiene dicha Institución.

Se trata de las primeras partidas de la cosecha de 1970 que se venden al Consejo, tanto de maíz blanco como de amarillo, producto del cual hay manifiesta escasez en el mercado interno.

Para la semana entrante ya empieza a recogerse la cosecha de arroz en Puerto Cortés y en general en todo el Pacífico Sur.

500 manzanas de muy buen arroz se comienzan a cortar en la fecha antes indicada.

La recolección de la cosecha de arroz en el Pacífico Sur coincide con la inquietud que han mostrado los funcionarios del Consejo Nacional de Producción por montar instalaciones para el secamiento y almacenamiento temporal de arroz en Puerto Cortés. El martes último, el señor Gerente del Consejo Nacional de Producción firmó la escritura respectiva por la cual el Consejo recibe

un lote de terreno que le suministró la Municipalidad de Puerto Cortés para construir en él las instalaciones para beneficio y secado de arroz. La semana entrante se iniciarán los trabajos de construcción.

El secamiento y almacenamiento de granos en el Pacífico Sur es temporal, para facilitar el transporte de los mismos en buenas condiciones al plantel central en Barranca, donde se realiza el proceso completo del grano hasta darlo debidamente pilado para su embodegaje y expendio.

Tanto la cosecha de maíz en la zona atlántica, como la de arroz en el Pacífico Sur, prometen ser abundantes.

Caravana juvenil 4-H de Estados Unidos visitará a Clubes 4-S de Costa Rica

La Fundación Nacional de Clubes 4-S de Costa Rica ha recibido información desde los Estados Unidos de Norteamérica de que nuestro país será objeto de una especial visita, de una Caravana Juvenil de la Fundación 4-H que patrocina el Gobierno de ese país y que estarán en Costa Rica del 24 de junio al 23 de julio próximos.

Como líder de ese grupo vendrá la señorita Elizabeth Gorhan quien participó en el Intercambio Internacional de Jóvenes Agricultores en nuestro país en el período de 1967-68.

Asimismo, SURCO Y REPASTO ha sido enterado de que ese grupo que visitará a nuestro país, vendrá integrado por

7 socias y 2 socios de los clubes 4-H comprendidos entre las edades de 18 y 20 años de edad.

Misión principal: El grupo de la Caravana Juvenil está interesada en conocer el programa de los Clubes 4-S, vida costumbres de nuestro país y empresas de alto prestigio que colaboran con los Clubes 4-S.

EN LA PRENSA LIBRE:

La Caravana Juvenil de la Fundación 4-H de los Estados Unidos en su programa a desarrollar en nuestro país, tiene señalada una visita a esta empresa de LA PRENSA LIBRE para el día jueves 2 de julio a las 11.15 a. m.

LA MARAVILLA DEL AGRICULTOR

MOTORES DIESEL SOLNA

GARANTIA TOTAL DE REPUESTOS Y SERVICIO
CADA MOTOR TOTALMENTE EQUIPADO CON
HERRAMIENTAS Y REPUESTOS.

5 H.P. 1.800 RPM.

¢ 2.975

7 H.P. 1.800 RPM.

¢ 3.600

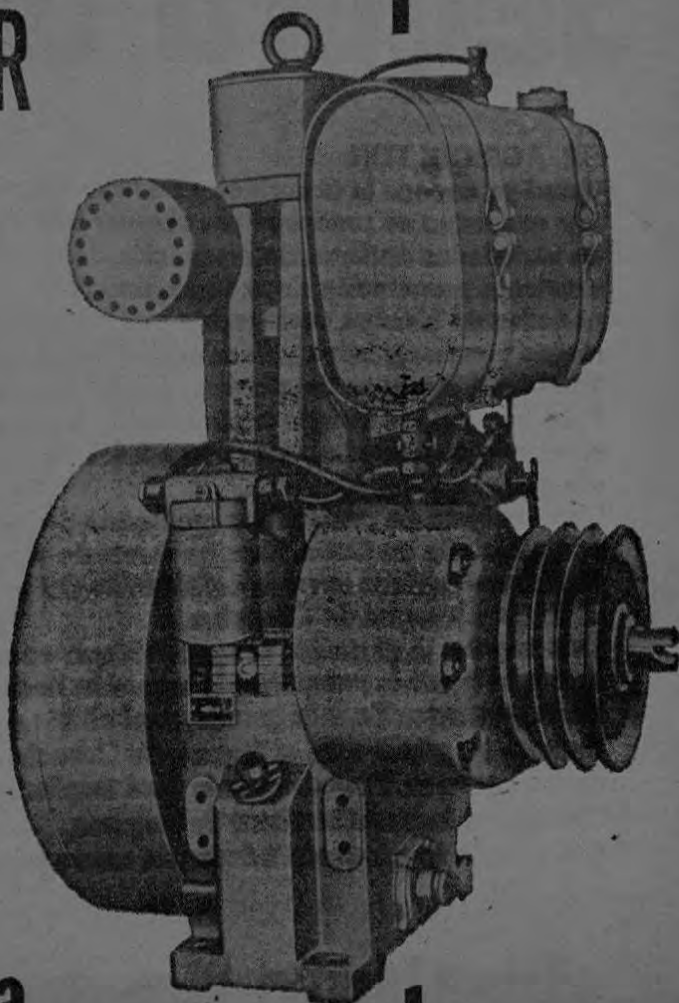
Existencia completa de bombas de agua adaptables a estos económicos motores.

INFORMES:

TEL.: 22-43-90

CARRETERA A LA URUCA.

AYUB, AYCARGO Ltda.



EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

En uso de la facultad que le confiere el Artículo 99 de la
Constitución Política

ACUERDA

Impartir las siguientes instrucciones a los electores y miembros
de las Juntas Receptoras de Votos, de los Cantones de:

UPALA, LOS CHILES, GUATUSO LA CRUZ, MATINA Y TALAMANCA

con motivo de las elecciones que se llevarán a cabo en esos
lugares el domingo 19 de julio de este año.

1º—COMO ESTAN FORMADAS LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS.

Por un elector delegado de cada uno de los partidos que participen en las elecciones con candidaturas inscritas. Cada delegado tendrá un suplente.

2º—JURAMENTACION E INSTALACION DE LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS.

Immediately después de recibida la comunicación del Tribunal Supremo de Elecciones en que declara integradas las Juntas Receptoras de Votos el Jefe Político convocará a una hora determinada a los miembros de las Juntas Receptoras de Votos de su jurisdicción para que se presenten a la Jefatura Política, a prestar juramento, fijar hora y local de trabajo. Las Juntas de los lugares que disten más de 10 kilómetros de la Cabecera de Cantón, podrán ser juramentadas e instalarse ante el respectivo Agente de Policía o Delegado del Tribunal. La juramentación e instalación no pueden hacerla los Secretarios, sino el propio Jefe Político o Agente de Policía (Artículo 50 del Código Electoral).

3º—QUIEN DESIGNA AL PRESIDENTE Y AL SECRETARIO DE CADA JUNTA RECEPTORA DE VOTOS.

El Tribunal Supremo de Elecciones hará la distribución de las Presidencias y las Secretarías y lo dará en forma alternativa entre los partidos políticos con candidaturas inscritas, que hubieren propuesto delegados y de manera que la Presidencia y la Secretaría de una Junta no corresponda a un mismo partido. (Artículo 50 del Código Electoral).

4º—IDENTIFICACION DE MIEMBROS DE JUNTA AL JURAMENTARSE.

Los miembros de Juntas Receptoras, cuando ello fuere necesario, se identificarán con su cédula de identidad (Artículo 95 de la Ley Orgánica del Tribunal Supremo de Elecciones y del Registro Civil).

5º—COMUNICACION A LOS PARTIDOS EN DONDE UN MIEMBRO TIENE IMPEDIMENTO LEGAL PARA INTEGRAR LA JUNTA.

La Autoridad que juramenta debe comunicarle al Tribunal y al partido por el cual ha sido propuesto un miembro con impedimento, esa circunstancia, para que se haga la reposición correspondiente. (Artículo 49 y 55 del Código Electoral).

6º—MIEMBROS RENUENTES A JURAMENTARSE.

Deben ser conducidos por la fuerza pública ya que el cargo es obligatorio. (Artículo 17 del Código Electoral).

7º—LOCAL PARA SUS LABORES.

Durante el período de sus funciones, las Juntas Receptoras ocuparán para sus labores, por su propia autoridad previa comunicación a las respectivas Juntas de Educación, las escuelas, sin perjuicio de usar otros locales públicos si lo estiman conveniente, que no estén prestando determinado servicio y que consideren adecuados para ese objeto. Para ocupar locales particulares necesitarán autorización del Tribunal Supremo de Elecciones. (Artículo 56 del Código Electoral).

8º—RESPONSABILIDAD PENAL EN QUE INCURRIRAN LOS MIEMBROS DE UNA JUNTA QUE NO SE PRESENTAREN A JURAMENTARSE OPORTUNAMENTE SIN TENER CAUSA JUSTA. DESPUES DE SER REQUERIDOS A ESE EFECTO POR UNA VEZ POR LA AUTORIDAD.

Serán castigados con la pena de inhabilitación absoluta por el término de 2 a 8 años, pena que define el inciso a) del artículo 132 del Código Electoral. (Artículo 17 del Código Electoral).

9º—OBLIGACION DE ASISTIR A SESIONES.

La asistencia de los miembros de las Juntas Receptoras a servir el cargo es obligatorio. El miembro

de la Junta que fuere remiso, será conducido por la Fuerza Pública a llenar sus funciones, a petición de cualquiera de sus compañeros, del Delegado del Tribunal o del representante de cualquiera de los partidos. Y quien no obstante dicho recurso compulsorio, evade el cumplimiento, después de haber sido requerido o presentarse, incurrirá en la pena del artículo 154 del Código Electoral. (Artículo 17 del Código Electoral).

10º—JURAMENTACION DE MIEMBROS DESPUES DE LA INSTALACION.

Después de instalada la Junta, es decir, después de haber sido señalado el local y horas de trabajo, si algún miembro no concurrió a ese acto y no fue juramentado, debe juramentarse en cualquier momento en que se presente a la Jefatura Política o Agenci. de Policía, según la autoridad que le corresponda hacerlo. (Artículo 53 del Código Electoral).

11º—FORMULAS PARA EL ACTA DE INSTALACION Y JURAMENTACION DE LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS.

Para facilitar a los Jefes Políticos, y cuando sea del caso a los Agentes de Policía, la confección del acta de instalación y juramentación de las Juntas Receptoras de Votos, el Tribunal ha dispuesto enviarles unas fórmulas especiales, cuyos detalles se especifican a continuación:

FORMULA Nº 1:

Se tiene que llenar cuando se presente a la instalación y juramentación los miembros propietarios y suplentes de la Junta Receptora de Votos. En la parte inferior de esta fórmula tienen que firmar todos los miembros que se presentaron, pues esas firmas sirven para compararlas con las que ellos pondrán en las papeletas que entregan a los electores. No debe olvidarse que la Junta puede instalarse con solo que se presenten DOS de sus miembros.

FORMULA Nº 2:

Se utiliza cuando alguno o algunos de los miembros de la Junta Receptora no se presentó a tiempo a la juramentación e instalación sino únicamente a juramentarse y firmar al pie de la citada fórmula Nº 2.

Las dos fórmulas tienen que llenarlas con una copia, el original deben enviarlo inmediatamente al Tribunal Supremo de Elecciones; la copia para ustedes (las autoridades). (Artículos 50 y 53 del Código Electoral y 99 de la Constitución Política).

12º—AUSENCIA DE MIEMBROS AL HACERSE LA INSTALACION.

La ausencia de uno o de varios propietarios y sus suplentes no impedirá la instalación; y el acto se llevará a cabo con los que se presenten. Luego se completará la juramentación cuando los que estuvieren ausentes se presenten. (Artículo 53 del Código Electoral).

13º—CASO EN EL QUE NO CONCURRA NINGUN MIEMBRO.

Si a la hora y fecha señalada para la instalación de la Junta Receptora no concurre ningún miembro, se hará espera de quince minutos, y si entonces comparecieren dos o más miembros se procederá a la juramentación e instalación de la Junta. Si dentro de los quince minutos de espera no se presenta ningún miembro, se hará nuevo señalamiento de hora y día para hacer la instalación. Si sólo un miembro se presenta debe juramentarse (Artículo 53 del Código Electoral).

14º—COMO SE PROCEDE SI SE PRESENTA SOLO UN MIEMBRO A LA JURAMENTACION.

Si a la hora y fecha señalada para la juramentación e instalación de una Junta Receptora, se presenta sólo un miembro, propietario o suplente, se procederá a juramentarlo y se hará espera de quince minutos. Vencido este término de espera y si ya se encuentran por lo menos DOS miembros, propietarios o suplentes de distintos partidos, se procederá a la instalación de la Junta y señalar local y hora de trabajo. En caso contrario se hará nuevo señalamiento para la instalación. (Artículo 53 del Código Electoral).

15º—REMISION AL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES DE LA INSTALACION DE JUNTAS.

El acta de instalación y juramentación de Juntas Receptoras de Votos, debidamente firmada, debe enviarse al Tribunal Supremo de Elecciones. (Artículo 50 y 52 del Código Electoral).

16º—NUMERO DE MIEMBROS CON QUE ACTUAN LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS.

Las Juntas Receptoras de Votos iniciarán su labor con cualquier número de sus miembros que se presenten, y si sólo uno de éstos estuviere presente asumirá la función de presidente ad-hoc, que terminará cuando el titular asuma la presidencia. (Artículo 51 del Código Electoral).

17º—LOCAL EN QUE SE EFECTUAN LAS VOTACIONES Y COLOCACION DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA

El local de votaciones estará acondicionado de modo que en una parte de él pueda establecerse la Junta Receptora, y en la otra, con todas las garantías necesarias al secreto del voto, el elector pueda a solas marcar su papeleta.

El presidente vela porque los miembros de la Junta estén situados de tal manera que tengan visibilidad directa a la mesa y la urna, y puedan conocer en todo momento las actividades del Presidente y demás miembros. (Artículo 100 del Código Electoral)

18º—HORA EN QUE DEBEN PRESENTARSE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA RECEPTORA.

Los miembros de las Juntas Receptoras de Votos tienen la obligación de presentarse al local designado para la votación el día de las elecciones a las cuatro y media horas, con el objeto de que la votación pueda iniciarse a las cinco horas. (Artículo 103 del Código Electoral).

19º—HORA EN QUE SE EFECTUA LA VOTACION.

La votación debe efectuarse sin interrupción, durante el tiempo comprendido entre las cinco y las dieciocho horas (de las cinco de la mañana a las seis de la tarde) del 19 de julio de 1970, en el local predeterminado con tal objeto. (Artículo 102 del Código Electoral).

20º—COMO SE INICIA LA VOTACION.

Antes de iniciar la votación, los miembros de la Junta que estén presentes procederán a revisar el material electoral a fin de que:

a) En el blanco respectivo del encabezamiento del Padrón Registro consignará la Junta, el número de papeletas de que se disponga para la votación. Se procederá a llenar los blancos restantes del mismo encabezamiento, hasta completar el acta en donde se expresa la hora en que se inicie la votación, las personas que como miembros de la Junta la inician, la que actúa como presidente, y todos los demás datos que el mismo encabezamiento demande.

b) A continuación se tomarán todas las medidas para que los ciudadanos puedan cumplir el deber de votar, y si ya es hora de la apertura, iniciarán la votación. (Artículo 110 del Código Electoral).

21º—PROHIBICION DE INTERRUMPIR LA VOTACION O ABRIR LA URNA ANTES DE LAS 18 HORAS (6 DE LA TARDE)

Por ningún motivo se interrumpirá la votación ni se cambiará de local, ni se extraerán las papeletas depositadas en la urna, ni se retirará de la mesa el material que ha de servir para la votación, durante el lapso comprendido de las 5 de la mañana a las 6 de la tarde. (Artículos 102 y 108 del Código Electoral).

22º—CASO EN QUE LA VOTACION NO SE INICIARA A LAS 5 DE LA MAÑANA.

Si la votación no se iniciare a las cinco de la mañana, podrá abrirse más tarde siempre que no sea después de las doce del día. (Artículo 102 del Código Electoral).

23º—COLOCACION DE LA URNA ELECTORAL.

La urna electoral se colocará frente a la mesa de trabajo de la Junta Receptora de Votos, de modo que pueda tenerla bajo su autoridad y vigilancia. (Artículo 101 del Código Electoral).

24º—USO DE BOLIGRAFOS.

Bien pueden usarse bolígrafos para cualquier actuación electoral que requiera escritura.

25º—PROHIBICION DE INTERVENIR CON LOS ELECTORES EN EL LOCAL DE LA JUNTA.

Es prohibido intervenir con los electores en el local de la Junta Receptora para darles instrucciones sobre la manera de votar. (Artículo 106 del Código Electoral).

26º—ESCRIBIENTES EN LAS JUNTAS RECEPTORAS.

La ley no impide que haya escribientes y si la Junta lo estima necesario puede ocuparlos. Pero no puede haber más de un escribiente en una Junta. Dichos escribientes no pueden intervenir en las decisiones de la Junta ni con los electores. El escri-

biente que proceda en contra de lo antes expuesto, debe ser expulsado del recinto electoral. (Artículo 99 de la Constitución Política).

27º—MIEMBRO DE JUNTA AL QUE LE CORRESPONDE VOTAR EN LA JUNTA EN QUE ACTUA.—

No hay ningún impedimento. Es claro que debe estar inscrito para votar en esa Junta.

28º—AUSENCIA DE ALGUN MIEMBRO DE LA JUNTA RECEPTORA.

Si durante la votación se ausenta un miembro de la Junta, lo reemplazará su suplente, haciendo constar esa circunstancia en el Padrón-Registro en forma sumaria. (Artículo 109 del Código Electoral).

29º—AUSENCIA DEL PRESIDENTE.

Si ausentándose el presidente no estuviere el suplente para reemplazarlo en el cargo, los otros miembros presentes, por acuerdo que anotarán brevemente al margen del Padrón-Registro, nombrarán por simple mayoría un Presidente, que fungirá como tal hasta tanto no reasuma el cargo el Presidente titular o su suplente. En caso de empate decidirá la suerte. (Artículo 109 del Código Electoral).

30º—NOTAS MARGINALES, COMO SE HACEN

La referida nota marginal de nombramiento de Presidente, como todas las demás que se hagan expresarán la hora en que se asiente y llevará la firma de todos los miembros presentes de la Junta. Estas notas se hacen al margen izquierdo del Padrón. Si se agotare el margen del Padrón Registro, las anotaciones se consignarán al dorso de dicho Padrón. (Artículo 109 del Código Electoral).

31º—CUSTODIA DE LA DOCUMENTACION ELECTORAL.

Para efecto de custodiar debidamente la documentación electoral, las Juntas pedirán a la primera autoridad política del lugar, los números de la Guardia Civil que consideren necesarios, los cuales no le podrán ser negados excepto en el caso de que ello produjere la imposibilidad de guardar el orden público. Para el mismo efecto y sin perjuicio de lo dicho, las Juntas quedan facultadas para investir a las personas que por su probidad y entereza les merezcan confianza, con ese carácter; solo acatarán órdenes de la Junta respectiva en relación con la custodia de los documentos encomendados a su cuidado. Cada partido podrá nombrar ante la respectiva Junta, por escrito, de uno a tres representantes, para que coadyuven a la custodia de la documentación. (Artículo 125 del Código Electoral).

32º—FORMA DE INDICAR EN EL PADRON REGISTRO QUIENES HAN VOTADO.

Una vez emitido un voto, el Presidente de la Junta escribirá de su puño y letra en el margen izquierdo del Padrón-Registro correspondiente al renglón donde aparece inscrito el elector, la expresión: "SI". (Artículo 120 del Código Electoral).

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES REPUBLICA DE COSTA RICA

ANOTE EN ESTE MARGEN:	VOTO	Nº Cédula	1er apellido	2do apellido	NOMBRE	SEXO
La hora de salida y entrada del Miembro de la Junta que se ausente, nombre del que lo reemplaza y cualquier otro incidente que se presente en el curso de la votación.		1-345-728	Abarca	Aguilar	Antonio Juan	M
	SI	1-289-021	Aguilar	Castro	María Elena	F
	SI	2-175-646	Artavia	Abarca	Josefa Elena	F
	SI	1-345-879	Barboza	Otárola	José Joaquín	M
	SI	3-145-987	Barboza	Zúñiga	José Alberto	M
		2-275-990	Castro	Aguilar	Jorge Arturo	M

33º—CEDULA DE IDENTIDAD VIGENTE, QUIENES SON ELECTORES Y COMO ES EL VOTO.

Para votar se requiere presentar la cédula de identidad, sea plástica o de libreta verde, al día, o sea que no debe tener más de diez años de emitida. Sin embargo, en el caso en que los diez años se cumplan dentro de los seis meses anteriores al 19 de julio, la cédula es válida para votar. Son electores todos los costarricenses de uno y otro sexo, mayores de veinte años e inscritos en el Padrón Electoral, o Padrón-Registro. El voto es un acto

absolutamente personal que se realiza en forma directa y secreta, con las excepciones que se indican en el número 38º de estas instrucciones. (Artículo 1, 3 y 4 del Código Electoral y 4 de la Ley Orgánica del Tribunal Supremo de Elecciones y Registro Civil).

34º—LAS CEDULAS DE LIBRETA VERDE SIRVEN PARA VOTAR?

Las cédulas de libreta verde sirven para votar siempre y cuando se ajusten a lo dispuesto en la instrucción inmediata anterior.

35º—EL ELECTOR DEBE ESTAR INSCRITO EN EL PADRON PARA PODER VOTAR.

Además de la cédula de identidad conforme se indicó en los dos puntos inmediatos anteriores, el elector debe estar inscrito en el Padrón para poder votar. (Artículo 112 del Código Electoral).

36º—FUNCION Y VALOR PROBATORIO DEL PADRON FOTOGRAFICO.

Conforme a lo dispuesto por el artículo 33 inciso m) del Código Electoral, dicho padrón es MEDIO ACCESORIO DE IDENTIFICACION DEL VOTANTE. La cédula de identidad, que deberá exhibir y presentar quien pretendiere votar, ES EL MEDIO PRINCIPAL DE IDENTIFICACION. Se recurre al Padrón Fotográfico cuando existen dudas fundadas en cuanto a la verdadera identidad de la persona que se presente a hacerlo y se sospeche de la legitimidad de la cédula de identidad que porta. La inclusión obligatoria del Padrón Fotográfico entre la documentación electoral a recibir por las Juntas, no implica una nueva exigencia impuesta al elector, cual es la de que la fotografía de su cédula DEBE SER REPRODUCCION O COPIA FIEL de la que aparece en dicho Padrón; bien puede suceder que, sin dejar de ser la de la misma persona, haya diferencia entre una y otra en razón de haber sido tomadas en diferentes oportunidades, variando por tal razón las características accesorias de las fotografías, por ejemplo el peinado, la forma de vestir en la parte apreciable, el usar lentes o bigote, etc., etc. En consecuencia, no autoriza el Padrón Fotográfico a los miembros de una Junta Receptora de Votos para valerse, con base en él mismo, de subterfugios para impedir a un ciudadano el ejercicio de su legítimo derecho a votar, pues ello los haría incurrir en las responsabilidades penales que para el caso tienen establecidas los artículos 150 del Código Electoral, en relación con el 388 del Código Penal. (Artículo 33 inciso m) del Código Electoral).

37º—DIVISAS O INSIGNIAS, ELECTOR QUE SE PRESENTA CON ELLAS A VOTAR.

Si puede votar quien lleve insignias o divisas de un partido. (Artículo 118 del Código Electoral).

38º—COMO VOTAN LOS CIEGOS Y QUIENES TIENEN ALGUN OTRO IMPEDIMENTO FISICO.

Los ciegos, los que no tuvieren pulgar derecho, los que por razón de enfermedad o defecto físico manifiesto no pueden hacerlo en el término de 4 minutos o necesiten del auxilio de otras personas para trasladarse al local del recinto electoral y los impedidos de ambas manos, VOTARAN PUBLICAMENTE. A petición de ellos y acatando su voluntad, el Presidente de la Junta en presencia de los demás miembros de ésta, marcará la papeleta en la columna correspondiente con cualquiera de sus propios dedos. (Artículo 119 del Código Electoral).

39º—LA JUNTA NO DEBE EXTIENDER CONSTANCIA DE VOTACION A LOS CIUDADANOS.

La Junta Receptora de Votos no debe extender certificación, ni constancia de que el ciudadano votó, PERO SI DEBE INDICARSE EN EL PADRON-REGISTRO, CONFORME YA SE EXPLICO EN PUNTOS ANTERIORES, EN EL LUGAR CORRESPONDIENTE Y CON LA PALABRA "SI", QUIEN HAYA VOTADO. (Artículo 120 del Código Electoral).

40º—OBLIGACION DE LAS JUNTAS DILIGENCIAR EN CUALQUIER MOMENTO, SOLO A LOS FISCALES, EL NUMERO DE VOTOS RECIBIDOS.

Es obligatorio para las Juntas Receptoras de Votos, extender a cualquier hora del día de las elecciones, certificación del número de votos emitidos hasta ese momento ante ella, a cualquier fiscal de partido que lo solicite. Es obligatorio para todos los miembros de la Junta firmar tales certificaciones, bajo pena de sufrir la sanción que se establece en el capítulo respectivo del Código Electoral. (Artículo 111 del Código Electoral).

41º—PROHIBICION DE AGRUPARSE ALREDEDOR DEL LOCAL.

Es prohibido agruparse alrededor del local de las Juntas Receptoras de Votos en un radio de CINCUENTA METROS. Podrán hacerlo, sin embar-

go, en fila y por orden de su llegada solamente quienes esperen turno para entrar al local electoral a emitir su voto. Dentro del local, así como del edificio de que el mismo forme parte, no podrán estacionarse, por ningún motivo, sino las personas acreditadas ante la Junta para cumplir ante ella alguna función que de la Ley se derive. (Artículo 107 del Código Electoral).

42º—CASO EN QUE EL SUFRAGANTE HACE PUBLICO SU VOTO.

Cuando un sufragante, después de haber votado, mostrare voluntariamente su papeleta haciendo público el voto, el Presidente de la Junta le decomisará la papeleta y la apartará con la razón correspondiente impidiéndole depositarla en la urna electoral. (Artículo 118 del Código Electoral).

43º—ELECTOR QUE EXPRESA ANTES O DESPUES DE VOTAR, QUE VOTARA O QUE VOTO POR DETERMINADO PARTIDO O CANDIDATO.

No anula el voto. La única forma de hacer público el voto es mostrando en forma voluntaria la papeleta en donde se vea por quién votó el ciudadano, en cuyo caso deberá anularse ese voto. (Artículo 118 del Código Electoral).

44º—FRANQUICIA TELEGRAFICA DURANTE EL DIA DE LAS ELECCIONES.

Durante las horas de las elecciones los particulares gozarán de franquicia telegráfica para quejarse de cualquier irregularidad ante las autoridades administrativas, judiciales y electorales. Las Juntas Electorales también tienen franquicia telegráfica para lo de sus funciones. (Artículo 171 del Código Electoral).

COMO SE VOTA

45º—COMO SE ASEGURA EL ELECTOR DE QUE SU NOMBRE FIGURA EN EL PADRON. REGISTRO QUE TIENE LA JUNTA.

Al presentarse el votante ante la Junta Receptora, debe estar seguro de que su nombre figura en el Padrón Electoral con el número de cédula correcto. Esta comprobación podrá hacerla con la copia del Padrón que se exhibe fuera de la Junta. El Presidente de ese Organismo le exigirá la presentación de la cédula de identidad para su cotejo con el Padrón-Registro y con el Padrón Fotográfico y comprobada la identidad del votante, le entregará la papeleta de votación debidamente firmada por todos los miembros presentes y le indicará el recinto secreto para votar. (Artículo 112 del Código Electoral).

46º—TIEMPO DE QUE DISPONE CADA ELECTOR PARA EMITIR SU VOTO.

El Presidente de la Junta advertirá al elector que debe invertir el menor tiempo en el acto de la emisión del voto, imponiéndole de que solo dispondrá de cuatro minutos para ellos y de que no podrá detenerse en el recinto secreto más de dos minutos de los cuatro indicados. Pasado ese tiempo

52º—CIERRE DE LA VOTACION.

Cerrada la votación a las 6 de la tarde, en el Padrón debe indicarse con la palabra NO cuando el ciudadano no votó.

po, el Presidente lo hará salir; y si no tuviere lista la papeleta para ser introducida en la urna, la recogerá y separará con razón firmada expresando esa circunstancia, sin permitirle que vote. Será sancionado conforme se estipula en el Código Electoral, el Presidente de una Junta Receptora que abuse de esta facultad que le concede el artículo 113 del Código Electoral. (Artículos 113 y 151 inciso n) del Código Electoral).

47º—COMO DEBE PROCEDER EL ELECTOR AL EMITIR SU VOTO.

a) El elector pasará al local secreto, y marcará la papeleta con la impresión digital del pulgar derecho en la columna de candidatos del partido de su simpatía.

b) Practicada esta operación, el votante doblará la papeleta en cuatro tantos, de modo que las firmas de los miembros de la Junta queden visibles.

c) Volviendo de nuevo a presencia de la Junta mostrará a ésta las firmas e introducirá inmediatamente la papeleta en la urna.

d) Seguidamente el elector introducirá el dedo índice en la vasija de tinta colocada en la mesa de la Junta, procurando que el dedo se impregne hasta la base de la uña. (Artículo 114 del Código Electoral).

48º—PRECAUCIONES QUE SE DEBEN TOMAR A LA HORA DE EMITIR EL VOTO.

La papeleta debe doblarse cuidadosamente para evitar que se manche, lo cual podrá anular el voto, y debe tenerse cuidado de que las firmas de los miembros de la Junta queden visibles. (Artículo 114 del Código Electoral).

49º—COMO SE MARCA LA PAPELETA PARA EMITIR EL VOTO.

En el local destinado a la votación habrá una almohadilla en donde el elector entintará el dedo pulgar de la mano derecha y húmedo lo pondrá en el cuadro que aparece al pie de la columna del partido de su simpatía. (Artículo 114 del Código Electoral).

50º—FORMA DE DOBLAR LA PAPELETA.

Para evitar que la impresión digital manche otro campo, la papeleta debe doblarse en la siguiente manera:

El borde de abajo, donde está el cuadro para marcar la papeleta debe ir sobre el borde donde está el título de la misma, y se dobla de nuevo de manera que las líneas donde van las firmas de los miembros de la Junta queden visibles. (Artículo 114 del Código Electoral).

51º—OBLIGACION DE DEPOSITAR EN LA URNA O DE DEVOLVER LA PAPELETA RECIBIDA.

No se permitirá a ninguna persona que haya recibido la papeleta salir del recinto electoral sin antes haberla depositado en la urna o devolverla a la Junta. (Artículo 115 del Código Electoral).

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES REPUBLICA DE COSTA RICA

ANOTE EN ESTE MARGEN.	VOTO	Nº Cédula	1er apellido	2do apellido	NOMBRE	SEXO
La hora de salida y entrada del miembro de la Junta que se ausente, nombre del que lo reemplaza y cualquier otro incidente que se presente en el curso de la votación	SI	1-345-728	Abarca	Aguilar	Antonio Juan	M
	NO	1-289-021	Aguilar	Castro	María Elena	F
	SI	2-175-646	Artavia	Abarca	Josefa Elena	F
	NO	1-345-879	Barboza	Otárola	José Joaquín	M
	SI	3-145-987	Barboza	Zúñiga	José Alberto	M
	SI	2-275-990	Castro	Aguilar	Jorge Arturo	M

Cerrada la votación a las 6 de la tarde al dorso de las papeletas no usadas se escribirá la palabra "SOBRANTE" y firmará cualquiera de los miembros.

58º—QUIENES PUEDEN ACOMPAÑAR AL PRESIDENTE DE LA JUNTA RECEPTORA A ENTREGAR EL MENSAJE A LA OFICINA DE TELEGRAFOS O DE RADIOS.

MUNICIPALES

MUNICIPALES

Firma del Presidente Firma del Miembro

Firma del Secretario Firma del Miembro

Firma del Miembro Firma del Miembro

Firma del Miembro

Sobranste.
[Firma]

MUNICIPALES

MUNICIPALES

ANTES DE ABRIR LA URNA.

El presidente o quien en ese momento actúe como presidente, de su puño y letra pondrá en el margen izquierdo del Padrón-Registro correspondiente a cada elector que no votó, la indicación "NO".

A las 6 de la tarde terminará la recepción de voto aunque haya electores esperando turno para votar, y acto seguido, con asistencia de un fiscal de cada partido, si los hubiere, la Junta procederá de la siguiente manera:

Se contará en el Padrón el número de electores que hubiere votado y en el blanco respectivo de la fórmula se anotará con letras y números el número de personas que SI VOTO. (Artículo 121 inciso b) del Código Electoral).

Se procederá a separar cada una de las papeletas que no se hubiere utilizado, se escribirá al dorso de ellas la palabra "SOBRANTE" y firmará cualquiera de los miembros.

Se contarán las papeletas sobrantes y en el blanco respectivo de la misma fórmula final del Padrón-Registro se anotará también en letras y números el número de papeletas sobrantes. (Artículo 121 inciso c) del Código Electoral).

Las papeletas sobrantes se meterán en el sobre que para tal fin se agrega con la documentación electoral. El sobre debe cerrarse bien con tirillas de papel engomado. (Artículo 121 inciso e) del Código Electoral).

SE ABRE LA URNA.

Se abrirá la urna electoral y el Presidente sacará una a una y desdoblará las papeletas examinando si llevan al dorso las firmas de los miembros de la Junta.

Si aparecieren papeletas que pudieren ser votos nulos, se pondrán en el sobre respectivo que para tal fin se remite con la documentación electoral. No olvidar que ese sobre debe cerrarse con tirillas engomadas. Igual procedimiento se seguirá con los votos en blanco.

Las papeletas se separarán por partidos. Se contarán cuidadosamente los votos de cada partido y el número respectivo se anotará en el blanco correspondiente de la fórmula del acta final del Padrón-Registro. Las papeletas de cada partido se incluirán en el sobre respectivo. Todos los sobres se pegarán en su cierre con tirillas de papel engomado de modo que el contenido no pueda sacarse sin que se rompa el sobre. Llevará todo paquete una leyenda que exprese claramente su contenido y la Junta a que correspondía, firmada por los miembros presentes de la Junta.

Se extenderá a cada uno de los miembros de la Junta que se hallen presentes, así como a cada uno de los Fiscales de partidos que hubiere, certificación del número de votos (en letras y cifras) que la Junta computó a cada partido. Esta certificación de-

vará la firma de todos los miembros y fiscales presentes. (Artículo 121 del Código Electoral).

53º—CUALES SON VOTOS NULOS.

Serán absolutamente nulos los votos:

- a) Que contengan marca digital en dos o más columnas pertenecientes a diferentes partidos.
- b) Emitidos en papeletas que fueron señalados en forma que indique claramente la identidad del elector.
- c) Que tengan la marca digital puesta de tal manera que no pueda apreciarse con certeza cuál fue la voluntad del elector.
- d) El voto que voluntariamente el elector emita en forma pública. (Artículo 127 del Código Electoral).

54º—PAPELETAS CON BORRONES O MANCHAS.

No será nula ninguna papeleta por borrones o manchas que contengan, ni por otros defectos que indiquen que se tuvo dificultad al utilizarla, siempre que sea posible determinar en forma cierta la voluntad electoral del votante. (Artículo 128 del Código Electoral).

EJEMPLOS NULOS:



55º—SACOS PARA LA DOCUMENTACION.

Se remiten dentro de la documentación electoral, un saco de manta y un saco de plástico. El de manta va debidamente marcado indicándose el tipo de elección a que pertenece. El de plástico sirve para meter el de manta. (Artículo 33 inciso k) del Código Electoral).

56º—LOS FRASCOS CON LA TINTA NO DEBEN COLOCARSE EN EL SACO.

Los frascos con la tinta no deben colocarse en el saco, pues pueden manchar la documentación electoral. La Junta debe botarlos.

57º—OBLIGACION DE COMUNICAR AL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES EL RESULTADO DE LA ELECCION.

Los Presidentes de las Juntas Receptoras apenas terminada de levantar el acta de cierre de votación, están obligados a comunicar por la vía telegráfica o radiográfica al TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES, con expresión, clara el número de votos emitidos a favor de cada partido ante la respectiva Junta. Tal telegrama o radiograma se redactará en presencia de los demás miembros de la Junta y Fiscales que hubiere en ese momento. (Artículo 122 del Código Electoral).

Los demás miembros de la Junta y los Fiscales, pueden acompañar al Presidente de la Junta a entregar el mensaje con el resultado de la votación. (Artículo 99 de la Constitución Política).

59º—SANCION PENAL AL PRESIDENTE U OFICIAL DEL TELEGRFO.

El Presidente de una Junta Receptora que no en la oportunidad la comunicación al Tribunal Supremo de Elecciones informándole del resultado de la votación, o que en ella no se ajuste en forma ABSOLUTA a la verdad, así como el oficial del telegrafo que la tergiverse al transmitir, sufrirá PRISION DE SEIS MESES A DOS AÑOS. (Artículo 151 inciso p) del Código Electoral).

FISCALES ANTE LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS

60º—FORMA EN QUE DEBEN EJERCER SUS FUNCIONES LOS FISCALES.

Los Fiscales presenciarán las sesiones públicas sin estorbar el trabajo de dichos organismos. Se les proporcionarán todas las facilidades necesarias al buen cumplimiento de su función, pero no se les será permitido inmiscuirse en el trabajo ni participar en las deliberaciones. (Artículo 90 del Código Electoral).

61º—ATRIBUCIONES DE LOS FISCALES.

Los Fiscales tienen derecho:
a) A hacer las reclamaciones que juzguen pertinentes, las cuales deberán ser presentadas por escrito y firmadas por el Fiscal reclamante. Los miembros del organismo electoral ante quien se presenta la reclamación harán constar en el escrito la hora y fecha de presentación y firmarán todos esa constancia.

b) A permanecer en el recinto de las Juntas Receptoras.

c) A exigir de la Junta Receptora de Votos certificación firmada por todos sus miembros presentes, del resultado de la votación. Esta certificación tendrá el mismo valor probatorio del Padrón-Registro. (Artículo 91 del Código Electoral).

62º—COMO ACREDITAN SU PERSONERIA LOS FISCALES.

Los Fiscales acreditarán su personería mediante tarjeta o certificación firmada por el Presidente que los ha nombrado, a las cuales se les dará autenticidad mediante la impresión en ellas del sello blanco del Registro Civil. (Artículo 93 del Código Electoral).

63º—FISCAL PARIENTE CERCANO DE UN MIEMBRO DE MESA.

No hay incompatibilidad. Puede actuar como Fiscal un pariente cercano de uno de los miembros de la Junta.

64º—FISCALES GENERALES.

Los partidos pueden designar Fiscales con el carácter de generales. Pero es entendido que al presentarse a un organismo electoral desaloja al que ha estado representando al partido respectivo, el cual puede volver cuando aquél haya salido, pero solo un fiscal por partido debe haber en el recinto electoral (Artículo 92 del Código Electoral y 99 de la Constitución Política).

65º—PROHIBICION DE QUE HAYA MAS DE UN FISCAL.

Puede haber un fiscal para varias Juntas, pero no se permitirá en el recinto de las Juntas más de un Fiscal por cada partido político. Si el propietario no compareciere o se ausentare, entrará el respectivo suplente. (Artículo 92 del Código Electoral).

66º—FISCALES QUE VOTAN EN LA MISMA JUNTA EN QUE SIRVEN EL CARGO.

No hay inconveniente en ello. Pueden servir de Fiscales las personas que votan en la misma Junta en que sirven ese cargo.

VOTAR ES FACIL

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES AL SERVICIO DE LOS CIUDADANOS



Ecos de la boda Martínez- Aubert

Después de la ceremonia nupcial, realizada en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, vemos a Norma Aubert Pacheco, hoy señora de Martínez, con su esposo el Sr. Oscar Martínez Pacheco.

La boda, celebrada el sábado 27 de junio, reunió a gran cantidad de invitados, familiares y amistades, que se dieron cita para testimoniar a Oscar y Norma su cariño y estimación.

LA PRENSA LIBRE formula los mejores augurios por la dicha del nuevo hogar.



Sra. Lynette Barquero de Mora

Mucho entusiasmo por Baile de la Amistad

El sábado 4 de julio a las 9 de la noche en el Colegio de Médicos se llevará a cabo el Baile de la Amistad, organizado por la Asociación de Esposas de Médicos de San José, con la colaboración de distinguidas damas de nuestro medio social.

La Sra. Lynette Barquero de Mora, de la Asociación, cuya fotografía presta elegancia a nuestra Sección Social está entre las asistentes a este evento.

Decoración internacional, bailes típicos, comidas especiales, con el sabor de los países que representan... todo eso y más dará atracción al Baile de la Amistad.

Amenizará la Orquesta de Solón Sirias.

Se espera una gran asistencia.

EL PRIMER AÑO DE MAURICIO Y MARCIA

Los simpáticos amiguitos Mauricio y Marcia Madrigal Guardia celebran mañana la llegada de su primer año, rodeados del cariño de sus padres don Rodrigo Madrigal y doña Enriqueta Guardia de Madrigal.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por la dicha de tan preciosos cumpleaños.

BINGO EN EL COSTA RICA TENNIS CLUB

Se están realizando los preparativos para la celebración del bingo que organiza el Club de Jardines de San José, para el próximo 7 de agosto en el Costa Rica Tennis Club.

Esta es una de las actividades para la recaudación de fondos que serán destinados a la construcción del jardín botánico en el Parque Bolívar.

Srta. Melba Rosa Salazar P.

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita Melba Rosa Salazar Portuñez, con motivo de celebrar su natalicio. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Srta. Cielo Barquero

Rodeada del cariño de todas sus amistades y familiares, recuerda hoy la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Cielo Barquero.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirá en tan feliz ocasión.

Despedida de soltera para Sonia María Quesada

El pasado sábado, en horas de la tarde, en el City Garden en la ciudad de Cartago, tuvo lugar un elegante té de Despedida de Soltera en honor de la encantadora señorita Sonia María Quesada Morales, con motivo de

su próximo matrimonio con el joven Eduardo Hernández S.

En esta oportunidad todos sus familiares y amistades se reunieron para testimoniarle el cariño que se ha hecho acreedora y para desearle mucha felicidad en su nuevo hogar.

Organizaron este agasajo las señoras y señoritas María de los Angeles Bianchini, Cavita de Trejos, Maritza Hernández, Lilliam Alvarado y Victoria Eugenia Quesada.

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento, hace llegar hasta la futura novia los mejores deseos de ventura.



Aparece en la fotografía rodeada de sus amigas, organizadoras de este elegante evento, la gentil novia señorita Sonia María Quesada Morales, en el momento en que abría un precioso regalo que le fue entregado en esta grata ocasión.

Que nadie en San José se quede sin conocer a la gloriosa

PILAR RIOJA

PARA ESO

HOY!

MIÉRCOLES 1º JULIO 8 p.m. en el

TEATRO NACIONAL ofrecerá el RECITAL DE DESPEDIDA

PILAR RIOJA

con excepcional programa



Las danzas clásicas del Mundo Barroco en todo su esplendor! El cante y el baile flamenco con todo su encanto y erotismo! Recital de bailes clásicos de España actuación especial del pianista - concertista José Luis Arcaraz, Antonio de Córdoba cantador Sergio Fernández guitarrista Precios:

¢ 20.10 - ¢ 15.10
¢ 10.10 - ¢ 5.10

Credo de las industrias de buena voluntad

CREEMOS:

Que todo hombre posee sus propios méritos y valor. Que todo hombre en cuanto hombre es potencialmente capaz de superarse en un grado mayor que el que parec posible. Que todo hombre es susceptible de responder al destino que Dios le ha deparado. Que todo hombre puede desarrollar sus capacidades y acercarse cada vez más a la plenitud del ideal que se propone realíbar, si sabe aprovechar sus aptitudes y vocación mediante preparación y educación adecuadas y si pone a contribución sus recursos espirituales.

CREEMOS:

Que el hombre integral está singularmente dotado en cuerpo, mente y espíritu. Que el hombre integral, sea que sufra algún menoscabo físico o mental o de cualquier otro orden, no suele darse cuenta de cuánto puede hacer en su vida, a pesar de esas circunstancias desfavorables. Que las Industrias de Buena Voluntad pueden ayudarle a alejar o suprimir las perplejidades y dudas injustificadas que le parecen a uno imposibles de resolver.

CREEMOS:

Que el hombre integral, sea cual fuere la situación en que se halla o las circunstancias por las que atraviesa debe tener la oportunidad de encontrar el sitio que le cumple o par en el mundo económico. Que el hombre integral puede hallar regocijo en la luz que las Industrias de Buena Voluntad le iluminan para que pueda servir con humildad, confianza y empeñoso celo.

CREEMOS:

Que se ha emprendido una labor más importante de lo que se comprende por el momento cuando las Industrias de Buena Voluntad comienzan a adiestrar a los empleados y a rehabilitar a las personas que se confían a su cuidado. Que se ha iniciado una obra de mayor trascendencia que la que se cree haber logrado cuando las Industrias de Buena Voluntad comienzan a poner en práctica su programa de autoayuda en el cual se antepone el hombre al dinero, el ser humano a las ganancias.

CREEMOS:

Que mediante el trabajo cotidiano, el culto diario, el diario adiestramiento, el consejo oportuno de cada día y los ingresos que se obtienen día a día con el trabajo, las Industrias de Buena Voluntad permiten alcanzar los fines para cuyo logro se han concebido y a los que están dedicados.

DINORAH AMADOR JAUBERT VDA. DE RODRIGUEZ

HA MUERTO

Sentido pésame a sus hijos: Marco Aurelio, Carlos Luis, María de los Angeles, Rafael Angel, Flor Cecilia, Dinorah y Lilliana Amador Jaubert. Su hermana Dora Amador Jaubert y demás familiares.

Nos visitó el nuevo Secretario de la Embajada de México

Acompañado del Lic. Esteban Garalz, Agregado Cultural de la Embajada de México, nos visitó el nuevo Secretario de esa misión, Lic. Carlos Gamio León, quien viene a reemplazar al señor Roberto de Negri.

El Lic. Gamio empezó sus funciones en Costa Rica el 22 de junio y se muestra muy satisfecho de su nuevo destino. Es casado con la Sra. Haydée Roffé de Gamio y tiene cinco hijos: Carlos, Gerardo, Ivonne, Arturo y Tania.

El señor Gamio es Licenciado en Derecho. Su simpatía y su don de gentes permiten augurar una placentera relación con nuestros medios diplomáticos, gubernamentales y sociales.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial bienvenida, extensiva a su esposa y le desea muchos éxitos en el desempeño de su cargo,

Lic. Carlos Gamio León



TE DE LA ASOCIACION DE ESPOSAS DE ABOGADOS

El próximo lunes 6 de julio a las 3:30 de la tarde tendrá lugar en el local del Colegio de Abogados un té en honor de las Redactoras Sociales.

En esta oportunidad se entregarán los donativos que esta Asociación hace.

La Licda. Nury Vargas de Montes de Oca, tendrá a su cargo una interesante charla. Se ruega puntual asistencia.

IRIS-SOL GUELL

Mañana estará celebrando su natalicio la gentil damita Iris Sol Güell.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Roberto Güell y doña Elba de Güell.

HOTEL VIÑA DEL MAR MATA DE LIMON

Encantadoras cabinas con baño privado. Excelente servicio de restaurant.

Lanchas con motor fuera de borda para sus paseos. Clases de skie acuático para niños y adultos

(contamos con los equipos necesarios).

Para estas vacaciones, le rogamos hacer sus reservaciones con anticipación por medio del teléfono 21-71-11 de 9 a.m. a 9 p.m.

ACADEMIA COMERCIAL MINERVA

COMUNICA

a sus graduados, industriales y público en general que, complaciendo múltiples peticiones y en un afán de colaborar con la creciente actividad industrial del país, ha dispuesto impartir un

CURSO SOBRE "PRACTICAS DE CONTABILIDAD INDUSTRIAL O CONTABILIDAD DE COSTOS"

a cargo de nuestro Director, Lic. Tomás Evans Rodríguez, Contador Público Autorizado.

Requisito de los participantes: Tener título de Contador, o bien, ser Bachiller con experiencia en Contabilidad.

Duración del curso: 4 meses. (Del 20 de julio al 20 de noviembre de 1970).

Horario: Lunes y miércoles, de 7:20 a 9:30 p.m.

Costo: ¢ 200.00 pagaderos en mensualidades de ¢ 50.00.

SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE APROVECHAMIENTO.

MATRICULA ABIERTA, todas las noches, de 7 a 9:30 p.m., en el local de la Academia, altos del Edificio Metálico.

Progreso industrial, es progreso nacional

Nuevo Consejo de Artes y Letras

Nos complacemos en publicar los nombres de los integrantes del Consejo de Artes y Letras y les deseamos mucho éxito en sus funciones:

Prof. Humberto Pérez

(Orquesta Sinfónica Nacional).

Arq. Edgar Vargas (Teatro Nacional).

Lic. Daniel Gallegos (Facultad de Bellas Artes).
Rafael Fernández Piedra

(Editorial Costa Rica)
Dr. Jorge Charpentier (Asociación de Autores).

Haydee de Lev (Grupos de teatro).

María de los Angeles Volio (Grupos de Música).
Claudio Carazo (Grupos de artes plásticas).

Sétimo Aniversario luctuoso de doña Luisa Volio de Gallardo

Mañana 2 de julio se cumplen siete años del sentido fallecimiento de doña Luisa Volio de Gallardo.

Por tal motivo le será ofrecida una misa en su recuerdo a las 9:30 de la mañana en la Capilla del Sagrario.

Reiteramos nuestra palabra de consuelo a sus hijos, Rosita Gallardo vda. de Thomas, Claudio Gallardo Volio y Dora Araujo de Gallardo, nietos, bisnietos y demás familiares.

Despedida de Soltera en honor de Ana Isabel Araya K.

Mañana 2 de julio en el Salón Señorial a las 5 de la tarde tendrá lugar la despedida de soltera de la encantadora damita Ana Isabel Araya Kopper, con motivo de su próximo matrimonio con el joven Jorge Faith Castro.

Organizan el agasajo las señoras Luisa Araya de Barrantes, Marielos F. de Sáenz, Carmita Gamboa, Anabelle Guillén, Marielos Fernández.

De gala el hogar Ramírez - Monge

Con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de José Enrique se ha visto engalanado el hogar muy distinguido formado por don Enrique Ramírez Aguirre y doña Floría Monge de Ramírez.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido felicidad en unión de sus abuelitos Lic. Julio y Rosita de Caballero y Carlos y Teresa de Ramírez.

Té mensual del Comité Femenino Español Pro Beneficencia

El Comité Femenino Español Pro Beneficencia, invita muy cordialmente a todas las socias y simpatizantes al próximo té que se llevará a cabo en los salones de la Casa España el martes 7 de junio a las 4 de la tarde.

Contará dicha actividad con la presentación del Conjunto de Baile de la señora Paulina Peralta que le dará alegría y realce a esta reunión social.

La repostería estará a cargo de las siguientes socias: Carmela de Oña, Teresa de Losilla, María Luisa de Casanova, María de Raventós, Mari-Alice de Williams María de Sanz, Ly-la de Pérez y María Luisa de Moreno.

LUCTUOSAS

JULIO R. SEGURA CHAVES

Descansó en la paz del Señor (Confortado con los Santos Sacramentos)

Sentido pesar a su esposa: Aurora Calvo Meoño de Segura, sus hijas: Ana Cecilia y Vera Violeta Segura Calvo.

Las familias: Segura Chaves, Calvo Meoño y demás familiares.

HECTOR FUENTES MONTOYA
HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos

Nuestro pesar a su esposa: Evangelina Quesada v. de Fuentes. Sus hijos: Manuel, Daisy y Mario Fuentes Quesada, hermanas, sobrinos y demás familiares.

ASOCIACION ESPOSAS DE ABOGADOS

Gran Bingo Benéfico

en el Colegio de Abogados, el viernes 3 de julio a las 8 p.m. TIQUETE ₡ 25.00

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

'PARIS FOLLIES'



Donde... cuando?

NUESTRA PRIMERA

LIQUIDACION

1970

DIOLEN ₡ 34.50

SINCATEX ₡ 16.95

ENCAJE ₡ 4.95

LANAS A CUADROS ₡ 19.95

ISRAEL DE SEDA 45" ₡ 14.95

ALGODONES ₡ 3.50

LINOS 45" ₡ 7.50

BROCADOS ₡ 9.95

LANA TEJIDA PARA CHALECOS ₡ 12.00

TOHALON PARA PANTALONES Y ENAGUAS 54" de ancho ₡ 9.95

LAME ₡ 19.95

TAFETAN A CUADROS ₡ 2.95

PAÑOS AMERICANOS ₡ 2.95

ALFOMBRAS PARA BAÑO ₡ 17.00

Y muchas ofertas más...!



LA TIENDA DE ARTICULOS DE CALIDAD

TELEFONO: 21-68-83.



Mañana jueves en el Teatro Nacional "A Puerta Cerrada", de J. P. Sartre

Gladys Catania y Annabelle de Garrido como las dos mujeres en el conflicto "A puerta cerrada", ponen toda la fuerza de su temperamento y capacidad artística para hacer de esta obra una verdadera experiencia teatral para un público que vibra y se conmueve an-

te la concepción sartreana del hombre. La escenografía de Lenín Garrido recoge teatralmente la posible dudosa elegancia de un "salón Segundo Imperio", en el que irónicamente se desarrolla la acción.

Duelo en la Embajada de Francia

Perdió la vida en un accidente de tránsito el distinguido Profesor Gilbert Dumond muy apreciado entre los funcionarios de la Embajada de Francia, alumnos y personal de la Alianza Francesa.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta sus familiares en Francia la más sentida condolencia.

Sra. Isabel Pacheco de Sotela

Mañana celebra la llegada de sus ochenta años la distinguida dama Isabel Pacheco de Sotela, rodeada del cariño de todos sus familiares y amistades.

Por tal motivo hoy en horas de la tarde será agasajada por su familia, hijos, nietos y bisnietos con un elegante té en el Salón Señorial.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar por este medio un cariñoso saludo y mucha felicidad.

Club de Jardines de Heredia

Mañana a las 3 de la tarde en la residencia de la señora Margarita de Cabezas tendrá lugar el té del Club de Jardines de Heredia.

Se contará con la presencia de la segunda vicepresidenta del Club de Jardines de San José, doña Floris de Robert, quien tendrá a su cargo una charla muy interesante sobre: 1.— Arreglo floral, 2.— Sembrado de plantas en maceta, 3.— Jardín chino.

Se ruega puntual asistencia.

AGASAJOS EN HONOR DE

LA SRTA. ANA ISABEL

ARAYA K.

Con motivo de su matrimonio con el joven Jorge Faith Castro le han ofrecido varios agasajos a la encantadora señorita Ana Isabel Araya Koppert.

En días pasados la Señora Luisa Araya de Barraetes le ofreció un té en el que le regalaron artículos para baño; la familia Castro, le organizó un Té de cocina, y Marielos Fernández, uno muy original, don de se le obsequió artículos para el bar.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para desear a la gentil novia lo mejor para el futuro.

SRA. ANA FLORA ALVARADO DE WELLS

Mañana recuerda la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Ana Flora Alvarado de Wells, esposa del Ing. John Wells.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus felicitaciones.

EL MAESTRO COMO AGENTE DE CAMBIO SOCIAL

El Centro de Estudios Democráticos de América Latina, la Asociación Nacional de Educadores, el Ministerio de Educación Pública de Costa Rica y la Fundación Friedrich Ebert de la República Federal de Alemania tendrán la inauguración del Seminario sobre "El Maestro como Agente de Cambio Social", el próximo domingo 5 de julio a las 10 de la mañana en el Campus La Católica, en Barba de Heredia.

Té de las Damas Cooperadoras de San Bosco

El próximo viernes 3 de julio en el Colegio San Bosco en La Granja tendrá lugar el Té de las Damas Cooperadoras a las 4 de la tarde.

Se ruega puntual asistencia.

Té de las Damas Leonas

Mañana 2 de julio en la residencia de doña Angela de Cordero en Guadalupe tendrá lugar el té de las Damas Leonas, como despedida a la Presidenta saliente, doña María de los Angeles de Fernández y para recibir a la señora Rafa de Pérez. Estará a cargo de la señora Angelita de Cordero, Ester de Teixido, Carmen de Quesada, Luz de Flores, Ester de Hernández, Ana María de Hernández, Elizabeth de Campabadal y Haydee de Reuben.

The American Colony Committee

cordially invites all

*UNITED STATES CITIZENS
AND THEIR FAMILIES*

to an

*INDEPENDENCE DAY PICNIC
THE FOURTH OF JULY*

Saturday, from 9:00 to 12:00 noon

at the

United States Embassy Residence
on the Santa Ana Road, Escazú.

PROGRAM

Continuous serving - hot dogs - Soft drinks - beer - ice cream - Cotton candy and peanuts - Games and contests. Horseshoes. Oxcart rides . Volley ball games.

FOURTH OF JULY CEREMONY

Star Spangled Banner - Guardia Civil Band

Remarks:

The American Ambassador - Walter C. Ploeser

The Committee Chairman - Jack D. Fendell

Stars and Stripes Forever - Guardia Civil Band

Flag March by children with Uncle Sam.

Gilberto Reyes distribuidor exclusivo calzado

CITY CLUB

LA TIENDA DE CALZADO CITY CLUB, se pone a las gratas órdenes de su estimable clientela y del público en general, en su nuevo LOCAL después del Teatro Variedades al Norte, a partir de hoy 1º de julio.

Leos y comentarios



- Despedida a don Nilo Arce Sáenz y Sra.
- Té en honor de Oky María Vega de Barrantes.
- Té de las Damas Vicentinas de San José.

Por Ana de Rivera

La Asociación de Esposas de Abogados de Alajuela inició sus actividades con un sentido homenaje ofrecido a don Nilo Arce Sáenz y a doña Marielos de Arce con motivo de su próximo viaje a Ecuador como Embajadores en aquel país. Tuvo lugar en la residencia de don Antonio Castro y Sra. quienes atendieron a los invitados muy cordialmente pasando los presentes una noche llena de alegría.

En días pasados regresó de Canadá la gentil dama Oky María Vega de Barrantes; con este motivo sus familiares se reunieron en la residencia de doña Irma de Rojas en Barrio Escalante, para darle la bienvenida. Entre las asistentes estaban Julita de Carballo, M^a Elena de la Cruz, Ana Cecilia Vega y muchas otras más.

El té de las Damas Vicentinas tuvo lugar en la residencia de la señora Marta Segares de Van der Laat. Estuvo muy concurrido, entre otras vimos a Haydee Iglesias, Aida de Kruse, Teresita Murillo, Judith de Merino Hortensia de Luconi y Adriana de Lara. Felicitamos una vez más a estas damas que trabajan en bien de la comunidad.

Y por hoy, eso es todo...

HACIA LOS EE.UU. DON EDUARDO LEIVA

Partió en días pasados hacia los Estados Unidos, nuestro compañero de labores don Eduardo Leiva.

LA PRENSA LIBRE le desea una grata permanencia en aquel país.

HACIA LAS VEGAS DON CARLOS A. QUIROS S.

Partió hacia Las Vegas, Nevada, donde reside el señor don Carlos A. Quiros Sáenz, quien estuvo un corto tiempo en Costa Rica, con motivo de la muerte de su señora madre.

LA PRENSA LIBRE le envía una cordial despedida.

Sentido fallecimiento de don Gabriel Broutin V.

Hondo pesar ha causado la muerte de don Gabriel Broutin Vautor, distinguido comerciante de esta capital.

LA PRENSA LIBRE envía una sentida condolencia a las familias Broutin García, Broutin Gutiérrez, Broutin Cardona, Casafond Broutin, Broutin Viquez.

Damas de la Caridad de San Vicente de Paúl

Las señoras de la Caridad de San Vicente de Paúl recuerdan a sus socias que en los días 2, 3 y 4 de julio tendrá lugar el Triduo en honor de su Santo Patrón en la Capilla del Sagrario a las 8 de la mañana.

Predicará el Revdo. Padre Constantino Idoate y la Misa que se oficiará el día jueves será ofrecida por el eterno descanso de doña Adelita González Herrán de Marchena.

ASOCIACION ESPOSAS DE ABOGADOS

Gran Bingo Benéfico

en el Colegio de Abogados, el viernes 3 de julio a las 8 p.m. TIQUETE ₡ 25.00



Fiesta del Corazón de Jesús en la Central de Telégrafos

Con gran devoción se llevó a cabo la Fiesta del Corazón de Jesús y el Primer Aniversario de la Entronización en la Central de Telégrafos de San José, el pasado 19 de junio en ho-

ras de la tarde. Asistieron todos sus funcionarios y público en general, dando al acto gran lucimiento.

Realice el sueño de su vida...
Desea renovar su hogar?
Cambie las

CORTINAS!

Nosotros le ofrecemos el más extenso surtido en

TELAS

y Cortineros

Cortineros KIRSCH

75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE
Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360



HOY
8 P. M.
EN
ADELANTE

Chicharronera LA PRIMAVERA

Dulce Nombre de Tres Ríos. Magnífica carretera — Teléfono 54-02-15

Gran Chicharronada Típica
con SUPER COMBO LOS MELODICOS
con el internacional cantante CAYMAN, recién llegado de su gira por Sud América.
Visite LA PRIMAVERA y disfrute los mejores chicharrones de Costa Rica.





Vera Cavslaska, con su esposo Josew Odlozil, cuando aún eran novios, durante su permanencia en la Villa Olímpica con motivo de los Juegos en México en 1968.—

Acusada de contrarevolucionaria la Campeona Olímpica Cavslaska

PRAGA, 30 (AP).—La campeona olímpica checoslovaca de gimnasia Vera Odlozilova-Cavslaska fue menurada hoy por la prensa por rehusar a re-

pujar su respaldo a una declaración calificada por el gobierno de contrarevolucionaria. Muchas personas prominentes que firmaron la declara-

ción de 1968 titulada "Dos mil palabras", han repudiado desde entonces su asociación con el documento, dice el diario "Nova Svoboda" de la ciudad de Ostrava. Pero, añade, Vera Cavslaska ha ratificado su firma mediante una declaración posterior".

El diario dice: "Dos mil palabras" fue una expresión con trarrevolucionaria". Y se queja de que varias figuras checoslovacas de la escena y la pantalla que la respaldaron, han rehusado retractarse.

Luego de su renuncia a desvincuarse de la declaración, a la señora Odlozilova-Cavslaska le fue negado un permiso para hacer un viaje de exhibición a Japón, donde es notoriamente popular desde las olimpiadas de 1964, dijo una fuente enterada.

Añadió que su esposo, Josef Odlozil, no ha podido conseguir empleo en su especialidad como entrenador deportivo.

La declaración decía que el partido comunista ha engañado al pueblo y obrado mal en Checoslovaquia, y que los esfuerzos estaban dirigidos por el dirigente del partido en 1968, Alexander Dubcek, merecían respaldo.

Dubcek, principal objetivo de la invasión soviética de 1968, fue depuesto en abril de 1969.

Que la Selección de Brasil jugará en Chile en octubre

SANTIAGO DE CHILE 30. (AP).—El seleccionado de fútbol del Brasil que acaba de ganar el campeonato mundial de México, jugará un partido con el combinado de Chile, en Santiago, en octubre próximo, según noticias publicadas hoy.

Los informes de la prensa señalan que la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), habría accedido a la petición de su similar chilena, que desea el partido como acto culminante de la celebración de los 75 años de existencia del fútbol profesional organizado en este país.

Sin embargo voceros de la Asociación no confirmaron el anuncio, limitándose a decir que "hay gestiones bien adelantadas".

Según los informes, el dirigente joao Havelange, del Brasil, aceptó la petición que le hizo su colega chileno Nicolás Abumohor.

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU TOTOGOL

¢ 658.000.00

PROGRAMA OFICIAL

ESTADIOS	Nº	EQUIPOS
SAN RAMON	1.	A. D. Ramonense Puntarenas
HEREDIA	2.	Heredia Dep. México
TURRIALBA	3.	Turrialba Alajuela
CARTAGO	4.	Paraíso San Carlos
ALAJUELA	5.	Orión Gimnástica
PURISCAL	6.	Puriscal Libertad

Una escuela de futbol fundarán en El Salvador

SAN SALVADOR, 19.—Fundar en El Salvador la Escuela de Fútbol para capacitar desde la infancia a los futuros futbolistas, se propone la Federación Salvadoreña de Fútbol. Dirigentes del organismo rector de ese deporte aprovecharon su estancia en México para recabar información sobre el desenvolvimiento de la Escuela de Fútbol de aquel país, ya que se piensa crear aquí una similar a la mexicana. Como su nombre lo indica, desde la edad infantil y luego en la juvenil, los futuros juga-

El Ministro Barahona Streber nombrado Director General de la Sexta Vuelta a Costa Rica

La Asociación Nacional de Ciclismo nombró anoche al Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber, Director General de la VI Vuelta Ciclista a Costa Rica, que tradicionalmente se corre para fin de año.

En la sesión de anoche, que fue presidida por el Lic. José Luis Molina Quesada se tomaron acuerdos de gran importancia que trascendimos a continuación:

COMITE ORGANIZADOR DE LA VI VUELTA CICLISTICA

Como ya se había informado, el viernes anterior la Asociación se reunió con los integrantes del Comité Organizador de la VI Vuelta Ciclista a Costa Rica y se acordó que fuera la Directiva la que nombrara el Director General y el Coordinador General, tal y como se hizo.

Como Director General fue

nombrado el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, quien ha ofrecido toda la colaboración del caso para financiar dicha Vuelta y como Coordinador General, fue nombrado don Gonzalo Schuman Mora, gran pionero del ciclismo nacional.

Anoche fue nombrado también el Comité de Prensa, que quedó integrado de la siguiente manera: José D. Cornejo, Miguel A. Castillo, Rafael Ramírez y Juan Ramón Gutiérrez, éste último de PRENSA DEPORTIVA.

El Comité de Finanzas, quedó integrado por el momento, con el Ministro de Hacienda, Lic. Barahona Streber, el diputado Francisco Morales y el Tesorero de la Asociación Nacional de Ciclismo, don Manuel Quirós. Luego será ampliado dicho Comité.

El resto de los comités se nombrará el viernes en reunión que habrá con todo el Comité Organizador.



JULIO 1º (AP).—La señora Francés Taylor, izquierda, y la señora Carol Graebner, observan a sus maridos en acción, mientras Roger Taylor de Gran Bretaña y Clark Graebner, de EE. UU. luchan en el Torneo de Wimbledon ayer. La lluvia detuvo el match con Taylor aventajando 6-3, 11-9, 8-7 (AP WIREPHOTO).

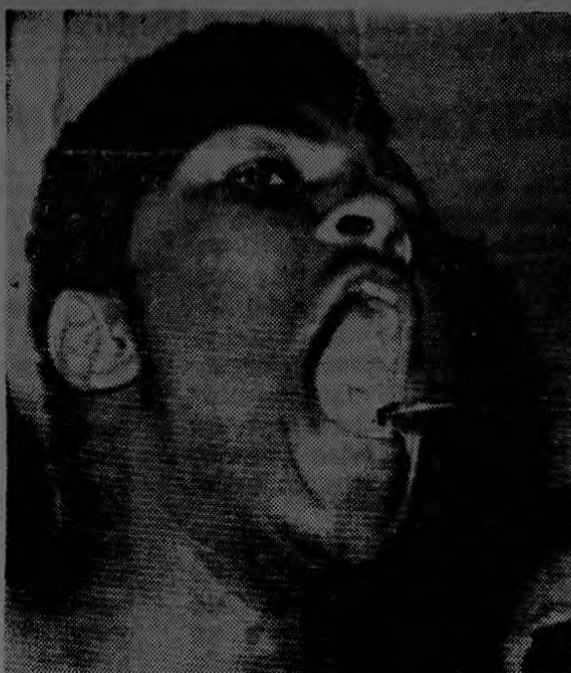
ALAJUELA-CARTAGO HOY EN EL NACIONAL

Para esta noche en el Estadio Nacional está anunciado el encuentro entre los conjuntos Alajuelense y Cartaginés, valdeero por el Campeonato de Fútbol de la primera división.

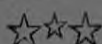
El partido tiene su atractivo, ya que el mismo se espera de acciones muy intensamente disputadas, con el Alajuelense dispuesto a conquistar los dos puntos para aumentar su ventaja y consolidarse aún más como puntero absoluto del Torneo, y el Cartaginés, que llegará dispuesto a darle todo en la cancha en procura de un triunfo que mucho necesita para salir de ese quinto lugar tan incómodo para un club de su prestigio,

pues en temporadas pasadas, casi siempre ha figurado en los primeros puestos. De ganar el Cartaginés esta noche sumaría 17 puntos, para colocarse de tercero en la tabla de clasificaciones, compartiendo ese puesto con el Deportivo México, pero con un partido más jugado los de la vieja Metrópoli.

Tanto Alajuelense como Cartaginés entendemos que alinearán con todos sus titulares, ya que ninguno de los dos tiene castigados o lesionados, así es que todo hace suponer que se ofrecerá a los aficionados un buen espectáculo, si es que la lluvia no obliga a la posposición del partido.



CASSIUS CLAY



JOE FRAZIER

Probable pelea Clay-Frazier título en juego en setiembre

NUEVA YORK, 1º. — Detroit y Seattle se disputan la posibilidad de albergar en ellas una pelea por el título mundial de los pesados entre el actual campeón, Joe Frazier, y el de puesto "monarca" Cassius Clay para el 22 de setiembre.

Chuck Davey, actualmente comisionado de boxeo en Michigan, acaba de manifestar que no se opondría a una pelea entre Frazier y Clay.

"Necesitaré tener ante mí toda la información relativa a Clay antes de tomar una decisión, pero ésta se basará en él como boxeador.

No es mi intención ser juez y jurado al mismo tiempo", dijo Davey, añadiendo que el gobernador de Michigan, William G. Milliken, le dejaba la decisión referente al combate.

Los promotores para la pelea, en Detroit, incluyen al Alcalde Jerome Cavanagh.

Varios abogados creen que la licencia para boxear se la debieran conceder gracias a la decisión adoptada recientemente por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

Mientras tanto, en Seattle, los promotores Neil Hoff y Morley Brotman han presentado ante la Comisión de Boxeo

del Estado de Washington una solicitud formal para que aprueben la pelea Frazier-Clay para el 22 de setiembre próximo.

El tailandés, que debe andar haciendo equilibrios con el peso, quiere ponerse ante los puños e cemento armado de Rubén. Y está, confiado y tranquilo, ha dicho que cuando quiera y como quiera... pero en Méjico.

Medida sabia. Aunque, pagando como él, en Méjico y en Bangkok.

UN RETO A OLIVARES

Berkrek Chartvantehaj, campeón mundial mosca, según la W.B.A., ha lanzado a Rubén Olivares.

Se escogerán dos selecciones de prueba ciclística el domingo

La Asociación Nacional de Ciclismo, en su sesión de anoche, dispuso celebrar el próximo domingo una prueba para seleccionar la cuarteta nacional que nos representará en la Vuelta a Puerto Rico, que se corre a partir del 29 del presente mes de julio.

En la prueba que será una doble a Juan Viñas, se escogerá también la cuarteta que viajará a competir en la Primera

Vuelta Ciclística a Panamá, que se inicia el próximo 12 del presente mes.

En la prueba tomarán parte 18 corredores de varias categorías. Los cuatro primeros clasificados, irán a la Vuelta a Puerto Rico y de los restantes, tomándose en cuenta la clasificación, la Directiva escogerá la cuarteta que competirá en Panamá.



J. J. GAMEZ



L. HERNANDEZ



E. DANIELS



F. JIMENEZ

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	15	12	2	1	43	12	26
HEREDIANO	16	6	6	4	29	26	18
DEP. MEXICO	15	7	3	5	23	29	17
SAPRISSA	13	6	4	3	23	13	16
PUNTARENAS	15	6	4	5	28	26	16
CARTAGINES	15	6	3	6	26	19	15
SAN RAMON	15	3	4	8	24	34	9
URUGUAY	15	1	6	8	15	28	8
TURRIALBA	15	2	4	9	19	43	8

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Fútbol

La selección revelación del Mundial 70, Perú, recobrará lo perdido. Se sabe que a los peruanos les desaparecieron muchas cosas: televisores, radios portátiles y otros objetos por un valor de tres mil trescientos dólares. Los jefes de la expedición peruana presentaron una reclamación a la dirección del hotel, pero estos no la aceptaron. Sin embargo, el Comité Nacional de Deportes de Méjico, si la aceptó y ha pagado la cantidad reclamada. Esta, convenientemente distribuida, ha pasado a manos de cada uno de los jugadores y directivos peruanos.

DIVULGUELO

4504

EL QUESO MÁS GRANDE SE HIZO, EN ACUERDO COMÚN, ENTRE 367 CHACAREROS DE FLINT, MICHIGAN, EN ENERO DE 1957. HECHO CON LA LECHE DE 6.600 VACAS, PESABA MÁS DE 5 TONELADAS.

UNA PERSONA PUEDE ATERRO- RIZARSE SOLO HASTA CIERTO GRADO.

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Pues hoy se ven las caras Cartaginés y Alajuela... o Alajuelense y Cartaginés, para hablar en el orden correcto...

En el orden correcto por cuanto a Alajuela le corresponde de la taquilla... eso de cambiar de sede está de moda ahora...

Pero lo importante es que aparece de nuevo en escena el puntero, Alajuela, que el domingo anterior tuvo que luchar mucho para poder ganarle al Deportivo México...

Los cartagos también le ganaron a Puntarenas... y después de mucho no ganar, lo que hace pensar que tal vez es sea el resurgimiento de los brumosos.

O sea, que la primera víctima podría haber sido Puntarenas y la segunda pudiera ser Alajuela.

Por supuesto que los mandos están tan seguros de que triunfarán, que apostarían hasta doble contra sencillo... y todo es cuestión de verlo...

Y Cubillas, el crack peruano que tanto se destacó en el Mundial, se lesionó en el primer partido que jugó con su equipo el Alianza...

Y Rivelino no se lesionó... pero se casó... para unos viene siendo lo mismo, de todas maneras es una baja para su equipo...

Mientras tanto, Pelé sigue recibiendo premios y publicidad... jamás se había visto en la historia del fútbol un tipo con más suerte que Pelé...

Y es que además de que merece tanto homenaje... porque es un señor jugador... tiene suerte y todo el mundo le hace publicidad...

Miguel Avila... el Abuelo... con 48 años, corrió el Torneo Rudge... tiene 23 años de correr... eso se llama aguante...

Y don Alvaro Méndez va a tener que bañarse en agua bendita... en días anteriores se quebró un brazo jugando tenis... figúrense...

Y ahora no pudo ir a su Torneo Rudge... seguro entrenó y el ejercicio le repercutió en la cintura...

Se está coartando la libertad de expresión de muchos dirigentes del deporte... ya nadie puede hablar sobre presuntas irregularidades...

Y el Consejo Nacional de Deportes está decidido a colaborar también con la Selección Nacional de Fútbol Juvenil...

Y la Fedefútbol le jala el aire al Colegio Nacional de Arbitros por las sumas un poquito elevadas que han solicitado por algunas inspecciones de canchas hechas en varios lugares del país...

Don Ernesto Villa, sustituye al Lic. Alvaro C. Vargas en el Comité de Aficionados de Cuartas y Quintas Divisiones...

Don Otto Pedro Bumbel, que se encuentra en Honduras, dará en breve un curso para entrenadores de fútbol... algunos entrenadores ticos están interesados...

Y negó la Fedefútbol al Comité de Aficionados de Cuartas y Quintas Divisiones, una de las casetillas de prensa en el Estadio Nacional...

Lo cierto es que aunque estén desocupadas algunas... cuando hay partidos internacionales los locutores y correspondientes extranjeros las ocupan...

El Tópico Deportivo

Coartan libertad de expresión

Queremos dar una clarinada de alerta, porque consideramos que la situación se está tornando grave, al ser coartada la libertad de expresión para la mayoría de los dirigentes del deporte en general. Hemos visto como en los últimos tiempos, algunos dirigentes incluso han sufrido castigos muy severos, porque se animaron a decir tal o cual cosa de equis entidad a través de la prensa o de un programa radial dedicado al deporte.

Pero, dejemos los casos pasados y enfoquemos ahora el del Ing. Daniel Ordóñez Rueda, Directivo de la Liga Deportiva Alajuelense, quien por un programa de radio hizo denuncia contra el Tribunal de Penas de la Fedefútbol. Su intervención mereció una llamada de atención por parte de la Fedefútbol, pero no obstante, la Directiva Alajuelense se paró en seco y aunque aclaró que la exposición hecha por el Ing. Ordóñez fue por su cuenta y riesgo, lo respaldó en cuanto a que el denunciante sostiene que hay irregularidades. La Directiva pide entonces el permiso respectivo para revisar los archivos y actas del Tribunal, lo mismo que los informes de los árbitros y fiscales, para poder puntualizar las denuncias y que haya lugar al levantamiento de la investigación.

Citamos el caso por reciente y por que la Fedefútbol accede a la solicitud de la Liga Deportiva Alajuelense para que se lleve a cabo la investigación, de donde se deduce que se terminarán las dudas a través de lo que se aclare. Es decir, no obstante la llamada de atención de la Fedefútbol, esta entidad procedió en forma positiva y de la misma forma respondió la Liga Deportiva Alajuelense. Entonces, de la actitud del Ing. Ordóñez y de las entidades indicadas, se obtendrá el beneficio de que una situación que para unos arroja duda, se aclarará en cualquier caso de esos extremos y eso es beneficioso. Pero, ¿qué hubiera ocurrido si al Ing. Ordóñez se le hubiera castigado porque se animó a decir algo que él cree que está ocurriendo? Por supuesto, estamos de acuerdo en que —salvo las excepciones del caso— por ciertos programas de radio se abusa y a veces hasta se inventan denuncias, pero consideramos que cuando se trata de una denuncia de una persona responsable, se le debe poner la atención del caso y no reprenderlo o sancionarlo, como se hizo en ocasiones anteriores con algunos otros dirigentes del deporte.

La libertad de expresión no se debe coartar, porque con ella se hace luz...

Dice Contraloría que hubo retención indebida de fondos que se encontraban a la orden del Director de Deportes

La posibilidad emana del hecho de que la Cuenta Bancaria que se tenía con el Banco Nacional de Panamá fue cancelada, sin haber efectuado la correspondiente conciliación, al terminar dichos juegos, y de que algunos de los cheques emitidos no hayan sido cambiados; máxime cuando en la cuenta a que hacemos referencia, podíamos firmar dos personas, dice don Alfredo Cruz, en carta que fue enviada en su oportunidad al Contador del Consejo de Educación Física y Deportes.

El siguiente es el pronunciamiento de la Contraloría General de la República, después del estudio hecho del movimiento de los ingresos y gastos que demandó la asistencia de Costa Rica a los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe realizados en Panamá en febrero de este año, estudio que fue solicitado por don Rafael Barquero Chaves, Presidente del Comité Olímpico de Costa Rica:

La nota oficial de la Contraloría dice así:

ASUNTO:

Estudio solicitado por el Sr. Rafael Barquero Chaves, Presidente del Comité Olímpico de Costa Rica según nota de 26 de mayo de 1970.

OBJETIVO:

Estudiar y liquidar el movimiento de ingresos y egresos demandados por la asistencia de nuestro país y los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, realizados en la Ciudad de Panamá durante el mes de febrero de este año.

RESULTADOS:

La liquidación de ingresos y gastos presentada por el señor Alfredo Cruz Bolaños, Director General de Deportes, como anexo N° 3 de su informe al Consejo Nacional de Deportes, con fecha 20 de marzo de 1970, no incluye todos los ingresos y gastos que demandara la asistencia a Panamá.

1º—No considera el aporte adicional del Comité Olímpico por la suma de \$ 300.00 para

pago de afiliación a ODECA-BE (Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe) ni el correspondiente gasto por la suma de \$ 291.00.

2º—No se toma en cuenta el reintegro hecho por el señor Róger Carfín S., por la suma de \$ 39.00.

3º—Incluye cuatro cheques por la suma de \$ 335.00 (véase hoja de trabajo N° 2), los costos se toman como cancelados con base en justificantes, pero que sus cheques permanecían como girados y no cobrados sin que se hiciera notar esta circunstancia.

4º—En cuanto a los gastos, se modifican en la suma de \$ 25.00, toda vez que la lista de viáticos para gastos extraordinarios de los miembros de la Delegación consignaba 75 personas a \$ 25.00 cada uno y sumaban \$ 1.875.00. Al hacer la verificación correspondiente resultaron solamente 74, por lo que procedimos a disminuir en \$ 25.00 dicha cuenta.

5º—Hechos los ajustes correspondientes, la liquidación queda como se muestra en el anexo "A".

TRABAJO REALIZADO:

Liquidación completa del movimiento de ingresos y gastos que demandó la asistencia de la Delegación de Costa Rica a Panamá, cuya documentación se encuentra en poder del señor Orontes Fonseca B., Contador de la Dirección General de Deportes.

Entrevistas con los señores Rafael Barquero Chaves, Presidente del Comité Olímpico y señor Alfredo Cruz Bolaños, Director General de Deportes.

CONCLUSIONES:

1º—La Dirección General de Deportes deberá reintegrar la suma de \$ 9.00 al Comité Olímpico, que corresponde a la diferencia entre \$ 300.00 aportados adicionalmente por éste para pagar la cuota de afiliación a ODECA-BE y el monto del pago realmente hecho que alcanza a la suma de \$291.00.

2º—En la liquidación que nos ocupa no se tomó en cuenta un cheque por la suma de \$ 1.000.00 girado personalmente y reintegrado luego por el señor Barquero Chaves.

3º—El señor Cruz Bolaños cerró la cuenta corriente abierta con el Banco Nacional de Panamá cuyo saldo final era de \$ 772.63, sin haber efectuado una reconciliación a efecto de establecer si existían o no, cheques girados y no cobrados a esa fecha. Luego en lugar de hacer un depósito a favor de la Dirección General de Deportes, procedió a realizar la liquidación consignada en el anexo 3 de su informe al Consejo con fecha 20 de marzo próximo pasado, reintegrando la suma de \$ 99.57.

4º—El 23 de mayo de 1970 el señor Cruz Bolaños, mediante cheque N° 738891 depositó la suma de \$800.00 con la cual se cubre la diferencia de \$ 699 que se consigna en el Anexo "A" del presente informe. En consecuencia finalmente la liquidación determina un saldo a favor del señor Cruz Bolaños por \$ 101.00.

RECOMENDACIONES:

No obstante que la suma retenida y no reintegrada al Consejo pasa a la Pág. SIGUIENTE



MEXICO 70

días después

REACCION ANTE EL GOL ANOTADO

MEXICO, D. F.—(AP) Una de las cosas más divertidas del Campeonato Mundial de Fútbol es la reacción de un jugador cuando anota un gol.

Nada de un cordial aplauso de sus compañeros o una palmadita en la cabeza.

La conquista de un gol simplemente da rienda suelta a la efusividad más exuberante.

Un ejemplo es Gerd Mueller el cañonero alemán que encabezó la tabla de goleadores del campeonato. Actúa como un enajenado cada vez que hace llegar el balón a la red adversaria.

Apenas logra la conquista comienza a correr hacia el centro del campo y al final del impulso pega un enorme brinco y sacude las piernas en el aire mientras agita el puño derecho sobre su cabeza y grita desahoradamente. A todo esto pasea la mirada triunfante por las graderías y los jugadores rivales, mientras sus compañeros lo persiguen para felicitarlo.

Algunos jugadores intercambian abrazos y besos. Otros dan brinco fantásticos hasta que son abatidos por sus entusiastas colegas y virtualmente aplastados. Los alemanes siempre persiguen al anclador para abrazarlo, pero con modestia teutónica se abstienen de besarlo.

Mueller quedó probablemente tan exhausto por su reacción después del partido contra Bulgaria como por el juego mismo. Anotó tres goles y ofreció el mismo espectáculo en cada ocasión.

Inglaterra celebra sus conquistas con el mismo fervor que los demás. Ocurrir que no tuvo muchas oportunidades de apreciarlo. Pero hace algunos años los jugadores ingleses de fútbol fueron exhortados por los dirigentes a abandonar la costumbre de abrazarse después de un gol, porque esa práctica restaba virilidad al deporte.

Los jugadores soviéticos, fornidos y masculinos como son, no vacilan en estampar un sonora ósculo en la mejilla o la frente de un compañero que anota un gol, mejor dicho lo hacen si pueden darle caza mientras corre y salta por todo el campo.

Los jugadores de Brasil, donde el fútbol se toma más en serio, exponen la integridad de su físico cada vez que anota un gol. Lo primero que hace el autor de un tanto es correr y saltar hacia su sector del campo hasta que sus compañeros le dan alcance y se montan encima hasta formar una pirámide humana que pone a prueba la fortaleza de las rodillas del goleador. Finalmente el equipo vuelve a sus posiciones no sin antes mesar los cabellos y palmear las nalgas del autor del tanto.

Los mexicanos, que hasta este torneo no habían tenido muchas oportunidades de practicar reacciones en partidos de

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Dice Contraloría que hubo retención

Viene de la Pág. ANTERIOR
sejo Nacional de Deportes, según liquidación de 20 de marzo último, ha sido cubierta mediante depósito bancario del 25 de mayo de este año, es lo cierto que a juicio de esta Contraloría ha habido una retención indebida de fondos y un irregular procedimiento en el manejo de los fondos que se encontraban a la orden del Director General de Deportes.

En razón de lo anterior, esta Contraloría se permite hacer las siguientes recomendaciones:

3) Enviar copia de este informe a la Procuraduría General de la República.

México 70

Viene de la Pág. ANTERIOR

campeonato mundial, se abrazan unos a los otros después de un gol. El autor es felicitado por dos o tres compañeros mientras los restantes, que ni siquiera participaron en la jugada, se abrazan entre sí. El goleador se libra entonces de sus efusivos camaradas, salta en el aire y agita un puño sobre su cabeza.

Los suecos, en cuyo país el fútbol no tiene la popularidad de otros deportes bajo techo, conservan la serenidad de otros deportes bajo techo, conservan la serenidad. Los jugadores simplemente estrechan la mano del compañero que anota un gol.

Una de las felicitaciones más frías del Campeonato Mundial fue la que recibió el búlgaro Kolevik cuando anota el segundo gol en el partido que su equipo perdió por 5-2 ante Alemania. El tanto fue marcado poco antes de finalizar el encuentro y el autor fue congratulado solamente por el capitán búlgaro y otro jugador. Le dieron un breve apretón de manos que pareció decir: "Gracias por evitarnos una humillación total".

de la República para que de acuerdo con sus facultades determine si ha jugar su remisión al Juzgado Penal de Hacienda para los efectos correspondientes.

c) La liquidación de este asunto deberá hacerse de conformidad con el contenido del anexo "A" de este informe.

El Director General de Deportes, en su oportunidad y con fecha de mayo, envió el siguiente comunicado al señor Orontes Fonseca, Contador de la Dirección General de Educación Física y Deportes, aclarando la situación:

23 de mayo de 1970

Gira a Panamá

Señor
Don Orontes Fonseca
Brenes
Contador
Dirección General de Educación Física y Deportes
Presente.

Muy estimado señor:

No fue sino hasta anoche que se celebró la reunión conjunta del Comité Olímpico de Costa Rica y el Consejo Nacional de Deportes, la que fue convocada por este último organismo para analizar la participación de nuestro país en los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe, recién celebrados en la herma-

na República de Panamá. En esta reunión miembros de aquel Comité plantearon la posibilidad, de que algunos cheques girados en aquella ocasión, y que pueden sumar alrededor de 800.00 dólares no tengan el contenido económico del caso.

La posibilidad emana del hecho de que la Cuenta Bancaria que se tenía con el Banco Nacional de Panamá fue cancelada, sin haber efectuado la correspondiente conciliación, al finalizar dichos juegos, y de algunos de los cheques emitidos no hayan sido cambiados; máxime cuando en la cuenta a que hacemos referencia, podíamos firmar dos personas indistintamente.

En vista de que para hacer la conciliación del caso se van a requerir elementos de juicio que ya consecución tardará algunos días y habiendo sido el suscrito garante de esta gira, le estoy adjuntando mi cheque N° 783801, contra el Banco Nacional de Costa Rica, por la suma de ₡ 5.320.00 (equivalente a 800.00 dólares), que se servirá mantener en depósito hasta que la conciliación bancaria y detalles conexos puedan ser aclarados; cosa ésta última que con instrucciones del Consejo Nacional de Deportes deberemos hacer usted y el suscrito, en asociación de dos miembros del Comité Olímpico y dos Miembros del Consejo Nacional de Deportes.

Muy atentamente,

Alfredo Cruz Bolaños
Director General

Iberia nombrada transportista oficial de Mundiales de Golf

La Junta Directiva de la Federación Española de Golf ha acordado nombrar a IBERIA, Líneas Aéreas de España, transportista oficial de los próximos campeonatos mundiales, masculino y femenino, de golf, que se celebrarán en Madrid del 23 al 28 de setiembre (trofeo Eisenhower) y del 30 de setiembre al 3 de octubre (Trofeo Espíritu Santo).

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 19 (AP)— Los Bravos de Atlanta derrotaron anoche a los Rojos de Cincinnati 8-2, interrumpiendo así la cadena de cinco victorias consecutivas de estos últimos.

Los Mets de Nueva York aumentaron a dos juegos su ventaja sobre el Pittsburgh en la División del Este de la Liga Nacional, al superarlo 7-5.

Los Orioles de Baltimore abatieron a los Indios de Cleveland 4-2, mientras los Cardenales de St. Louis propinaban a los Cachorros de Chicago su duodécima derrota consecutiva, con anotación de 5-4, y los Tigres de Detroit se imponían a los Yanquis de

Nueva York 5-3.

Los Senadores de Washington vencieron a los Medias Rojas de Boston 3-1, los Athletics de Oakland doblegaron a los Medias Blancas de Chicago 4-3, y los Expos de Montreal superaron a los Filis de Philadelphia 8-1.

Los Cerveceros de Milwaukee derrotaron a Los Angeles de California 5-4, los Mellizos de Minnesota se impusieron a los Royales de Kansas City 8-5. Los Padres de San Diego ganaron por 3-2 su encuentro con los Gigantes de San Francisco, y los Astros de Houston lograron una victoria de 6-2 frente a los Dodgers de Los Angeles.

Tennis Club y Seminario ganaron ayer en baloncesto

Por el Campeonato Mayor de Baloncesto, anoche se efectuaron los tres partidos señalados, el primero en la rama femenina, y los dos restantes en la rama masculina.

Reyco y Angeles tuvieron a cargo el partido femenino y el triunfo correspondió al Reyco por 41-36, luego de un primer tiempo que terminó con ganancia para Angeles por 15-13. M. Malavassi del Reyco fue su máxima encestandora con 11 puntos. Por parte del Angeles, la máxima encestandora fue G. Donato con 9 puntos. El partido resultó muy emotivo.

En el primer partido en la rama masculina, el equipo del Tennis Club triunfó por marcador amplio de 96 a 63 sobre Rabbit. Como el score lo indica, los ganadores dominaron la situación en casi todos los tramos del encuentro y ya el primer tiempo los "tenistas" tenían el marcador a su favor... 56-28 V. Aymerich con 34 puntos fue el máximo encestandor

por el Tennis. Por el Rabbit el máximo encestandor fue J. Villalobos con 20 puntos.

El segundo partido de la noche de la rama masculina corrió a cargo de Seminario y Universidad, saliendo con el triunfo los seminaristas con cifras de 83 puntos a 54, luego de un primer tiempo en donde los ganadores tenían ya una ventaja de 41 a 26.

El partido en términos generales resultó de trámite discreto, distando mucho de aquellos choques emocionantes que no ofrecieron estos dos conjuntos en años anteriores.

El máximo encestandor por Seminario fue R. Clare con 21 puntos. Por el Universidad fue R. Sánchez; con 16 puntos.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEeps PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para const. ucción aserraderos - ebanisterías - imprentas - talleres mecánicos.- usadas y nuevas vendemos. Licenciado Juan de Dios Freer. Apdo. 3703 . Tel. 22-88-86.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-83-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

Para mayores

Resultados

Anuncie

en los

Clasificados de

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT 504

40 meses para pagar.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AQUI SU

VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back 1966

COROLLA 1200 1969
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital

San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony 1968
Panelita Cony 1969
Commer (ganga) ₡ 1.500.00
Station Wagon Taunus 1956
Vespa 90 c.c. 1968
Vespa 150 c.c. 1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU

BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 39 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1

2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN MGLUSKY

IRMA BUNT LO GUIO HASTA EL HOMBRE QUE EL HA ANDADO SIGUIENDO DESDE HACE TIEMPO.



ESTA ES LA JEFATURA DEL CONDE, SIR HILARY... SON CASI TODOS LABORATORIOS.

MUY BIEN

COMO USTED VE, EL CONDE VIVE CON SU TRABAJO...

ADMIRABLE, SRTA. BUNT, ADMIRABLE.

AL ACERCARSE BOND, EL SABIA QUE NO IBA A HALLAR AL HOMBRE CON EL CABELLO CORTO COMO ANTES... PERO, ¿QUE SERIA LO QUE IBA A ENCONTRAR?

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

"OPORTUNIDAD"

CHEVI 2 — PERFECTO ESTADO — MOD. 62 AUTOMATICO — PRUEBELO Y LO COMPRA. TEL: 21-05-52.

Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN
FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de Garantía escrita y... 30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al este de MAS POR MENOS LO ESPERAMOS!

PRESA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas — mesa 48" x 36" 600 oneladas — casi nueva VENIDO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer.

teléfono 22-88-86.

CACION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo. Endese € 12.500. Contado. teléfono: 22-34-19.

ENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION vendemos máquinas equipos americanos nuevos y usados. Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para panisteria, aserraderos e imentas.

ALQUILER DE JEEPS UNIFORMEMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL: 21-23-32.

ESTOY INTERESADA EN comprar algunas máquinas industriales de oportunidad, punrecto y ojales, con la señora Lupe. Tel. 22-56-98.

77 CHEVELLE MALIBU 2 puertas, dorado, libre impuestos, \$ 3.600.00. 1959-52 primero, 22-37-05 se

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

SE VAN... SE VAN...

A TRABAJAR PARA USTED POR POCO DINERO!
A "CASI-PRECIOS"

GANGAS:

AUTOS

1963 — DKW - Sedán Junior	€ 5.000.00
1956 — CHEVROLET - Sedán - 4 puertas	6.000.00
1961 — ANGLIA - 2 puertas	6.000.00
1961 — TAUNUS - 4 puertas	4.500.00
1967 — TAUNUS - 4 puertas	22.000.00
1966 — SIMCA - 4 puertas - Station	18.000.00
1959 — ZEPHIR - 4 puertas	6.000.00
1963 — ZODIAC - 4 puertas	17.000.00
1963 — SIMCA 100 - 4 puertas	8.000.00
1962 — DKW - Auto Unión	5.000.00
1960 — MERCEDES BENZ 220 S	18.000.00
1960 — OPEL STATION - 2 puertas	4.000.00
1962 — VAUGHALL - 4 puertas	9.000.00

PICK-UPS

1962 — FORD - 1½ Tons.	€ 8.500.00
1965 — THAMES 800 - ¾ Ton.	9.500.00
1959 — FORD - ¾ Ton.	5.000.00

DOBLE TRACCION

1968 — WILLYS COMANDO - Convertible	€ 18.500.00
1961 — TOYOTA - Capota lino	7.000.00
1955 — INTERNATIONAL - 1 Ton.	6.000.00

PANELS

1965 — THAMES 800 - ¾ Ton. - Diesel	€ 9.000.00
1964 — THAMES 800 - ¾ Ton.	5.000.00
1961 — MERCEDES BENZ - Diesel - 1¾ Tons.	9.500.00
1956 — CHEVROLET - 1½ Tons.	10.500.00
1968 — FIAT - ¾ Ton.	8.500.00
1962 — TAUNUS 12 M - ¾ Ton.	8.000.00

CAMIONES

1953 — FORD - 2½ Tons. - Gas	€ 4.000.00
1963 — F K - 3½ Tons. Diesel	6.000.00
1957 — THAMES 50 - 3½ Tons. Diesel	15.000.00
1958 — THAMES 20 - 2½ Tons. - Diesel	11.000.00
1963 — FORD - Autobús - Diesel	20.000.00
1961 — CHEVROLET - 3½ Tons. - Diesel	15.000.00
1962 — CHEVROLET - 2½ Tons. Gas	10.000.00

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768



MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones — Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléctricas — Carburadores — Direcciones — Retenedores — Bocinas — Piñones carro y camión. Todo para motores - Herramientas especiales.

AGROTRACTORES, S.A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14

Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE, P.º
PETER O'DONNELL

MODESTY SIGUE AL CORRE...

VAN HACIA ST. JAMES... YO LOS SEGUIRE SI DEJAN EL COCHE... YA CONOCEN TU CARA, WILLIE.

¿LOS CONOCES?

NO... PERO SON UNOS VILLANOS, PRINCESA... LOS CONOZCO A LA LEGUA.

BUENO... CUIDATE MUY BIEN.

LÁSTIMA QUE NO ESTEMOS MUY BIEN EQUIPADOS

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en mixto a 200 varas del Parque Central, buena renta. Vale ...
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de OCA 8½ manzanas urbanizadas y rodeadas de carretera. Vale ¢ 4.75 vara cuadrada. Aproveche esta oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

Ganga, Finca lechera 80 manzanas, 70 de pasto, en aparatos, galerón grande de ordeño, dos casas, planta eléctrica, 34 vacas finas en producción, 11 novillas. Vale ¢ 140.000.00. (Deuda bancaria). 270 botellas de producción.
Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien cercadas, 1.300 manzanas de potrero jaragua. Buena agua a 22 kms, de la Carretera Interamericana, con 500 cabezas de ganado y 50 bestias en su mayoría mular. Vale puerta cerrada ¢ 1.900.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de pasto, buenas aguas y gran parte de bajura. Vale ¢ 725.000.
Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 manzanas todas de pasto y buena vegetación. Vale ¢ 80.000.00.
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE, (UPALA) 650 manzanas con 120 manzanas de pasto. Hipoteca bancaria. Vale
¢ 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás, Alajuela. 29 manzanas, 24 de café y el resto de caña. Promedio de fanegas por manzana 25. Vale ¢ 325.000.00.
Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29 manzanas urbanizables. Promedio 25 ó 30 fanegas por manzana. Vale ¢ 22.000.00 cada manzana.
Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera producción se vende hasta con cuota ganadera o con parte de ganado para entregar, situada en CAÑAS, GUANACASTE a 20 kms. de la ciudad tiene una deuda a largo plazo.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con 12 kms. de costa y preciosas playas, con más de 2.000 manzanas mecanizables y en su mayoría mecanizada, una verdadera oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

LA SUIZA DE TURRIALBA, 28 manzanas con 10 manzanas de café, 8 manzanas de caña y el resto de potrero. Vale ...
¢ 230.000.00. Se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbanización Rohmoser 40 manzanas para urbanizar a ¢ 8.00 vara cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una manzana de terreno, piscina, campo de juegos, una casa colonial preciosa y amplia, donde se puede vivir con toda tranquilidad. Vale ¢ 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 manzanas con 250 de pasto, campo de aterrizaje, 170 vacas, 8 toros puros. Vale ¢ 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas con 45 de café, 20 de caña, resto potrero y montaña, terreno para ensanchar cultivos. Con deuda bancaria 16 años plazo. Buena cosecha futura. Vale ..
¢ 500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa playa, buena carretera, 2.675 manzanas con más de un 50% mecanizadas. Con gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones. Vale puerta cerrada ¢ 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas de pasto, buenas aguas y casa. Vale ¢ 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE AGUA 5 finquitas aptas para quintas o granjas.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS, 250 manzanas centro de la población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale
¢ 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea férrea, 3 manzanas sembradas de café. Vale ¢ 110.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño, muy buenos precios y comodidades.
TIBAS 2 manzanas a ¢ 8.00 vara.

QUINTAS EN ALAJUELA, RIO SEGUNDO, LA GARITA, SAN ANTONIO DE BELEN, muy baratas y cómodas, a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL Sur Oeste de Escazú, nomina da El Naranjo. 10.000 varas cuadradas con un frente a calle de 177 varas. Se vende en lotes o en total. Entenderse con Gonzalo Hidalgo, Barrio La Cruz, 50 varas al Norte antes de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES Residenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto.

OFICINA
Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-73.

SE VENDE PROPIEDAD, centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial mejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario. Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

INVIERTA BIEN SU DINERO. Vendo lote esquinero de 955 varas cuadradas en Escazú. Precio muy bajo. Teléfono 21-44-61.

Educadores y Empleados Públicos: Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desea y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde
¢ 330.00.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA N° 115 Bº PINTO.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

APARTAMENTO DE LUJO DISPONIBLE A PARTIR DEL 30 DE JUNIO, DAMOS EN ALQUILER A MATRIMONIO O PERSONA SOLA: AMPLIO DORMITORIO, sala, comedor, cocina de azulejos con anaqueles, baño de lujo, cuarto de servicio con baño independiente, abundante agua caliente y fría, zonas verdes garaje, amplio patio.
De la CASCADA, carretera a Escazú, 300 vrs. al norte y 100 vrs. al Este, RESIDENCIAL PALERMO, más informes en el teléfono 22-57-29, de Radio Atenea, Horas de Oficina. Vale ¢ 550.00.

VENDO propiedad rentable. ALQUILO bodega:

Teléfono: 22-31-25

ALQUILO APARTAMENTO. Precio ¢ 175.00. La Dolorosa, 100 Sur, 75 Oeste, Casa N° 56.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peñalta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE alquila local comercial nuevo. Informes al Tel. 28-00-19.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

ALQUILO LOCAL NUEVO, ESCAZU CENTRO. INFORMES: SASTRERIA SEGURA.

TEL. 28-00-19.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES - HIPOTECAS - OFICINA "MEMOACUNA" CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE TELEFONO 21-21-20 HABITACION 22-67-93.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-38-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

As Solar

¡ALEGRESE! SU PADRE DEPOSITO LOS 1500 DOLARES DE FIANZA!



GRACIAS, PAPA. ANTES DE QUE TU CASO SE VEA EN EL TRIBUNAL PENAL, YO, OLA POLICIA, TENEMOS MUCHO QUE HACER, HIJO.



LUEGO...





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECA

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECA

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo: con experiencia. Galvanizador: con experiencia. Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

SE NECESITAN MECANICOS DE MANTENIMIENTO con experiencia.

Electricista con amplios conocimientos en aparatos electrónicos, con experiencia.

Vendedores ambulantes con experiencia.

Agentes vendedores con experiencia. (Se da salario base y comisión).

Forradoras de sacos con experiencia.

Una remalladora para Luper con experiencia.

Un auxiliar de contabilidad con amplia experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

PROFESOR MILTON ROSS,

ofrece sus servicios con Organó Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamerican 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77. SE VENDE ENCICLOPEDIA nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

"SUS REPUESTOS"!

como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75-varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado? Pues no lo piense más!

LA EMPRESA Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

Lijadoras para sus pisos, Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel. no 22 98 60.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso 21-49-49 o 21-49-47

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.

De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICOS ₡ 25. LIMPIEZA DE CALENDARIOS ₡ 18. LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

(Acido Glutámico, Factor Orgánico) TONICO NEURO-CEREBRAL

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y...

¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRIO
LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

OBESIDAD - DELGADEZ

SUPERGIMNASIO

CON
BAÑOS SAUNA

75VS.

SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs. Este de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco. Tel.: 22-73-38.

CREMA PARA EL CABELLO



Da VIDA y ESPLENDOR a su cabello. No es grasa, ni laca, ni goma, es una delicada crema vitalizadora.

Pídala en su farmacia o al Tel.: 21-06-61

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22.50-25

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes, Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

"BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel.: 21-39-71.

TELEVISORES, REPARACION de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto.

Honradez y trabajo garantizado. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22-77-17. 200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

20x1

Elka

SUPER

con platinum

FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57

Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

Julietta Jones

JULIETA, ÉSTE ES MI TRINEO... AL QUE DEDICO TODOS MIS DESVELOS Y CUIDADOS

PERO, UN TRINEO GRANDE NO PUEDE DESLIZARSE SINO SOBRE HIELO... DE MODO QUE HE TRAÍDO ESTE TOBOGÁN EN EL QUE ME DESLIZARE HASTA ABATO

IMAGÍNA TE QUE VAS POR UNA PISTA DE HIELO A KILOMETRO Y MEDIO POR MINUTO Y HAY UNA CURVA...

Vidrio japonés en liquidación

Manchados... pero se limpian con BON AMI

EN CAJAS —
1/16" ESPESOR

Cantidad	Piezas- caja	Pulgadas	CAJA
4	120	12x20	₡ 109.00
3	82	16x22	₡ 109.00
5	69	16x26	₡ 113.00
6	60	16x30	₡ 113.00
2	34	20x42	₡ 122.00
3	31	20x46	₡ 122.00
2	27	28x38	₡ 122.00
1	33	29x30	₡ 118.00
1	20	36x40	₡ 126.00
1	18	40x40	₡ 126.00
4	16	40x44	₡ 135.00

1/8" ESPESOR

5	83	20x26	₡ 333.00
1	64	24x28	₡ 333.00
1	56	24x32	₡ 333.00
5	52	26x32	₡ 333.00
1	55	28x28	₡ 333.00
1	48	28x32	₡ 333.00
2	42	32x32	₡ 346.00

CON IMPUESTO INCLUIDO

TAMBIEN HAY VIDRIOS SUELTOS —
ENTREGAMOS GRATIS EN SAN JOSE

PACO LTDA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

TEL: 28-08-88

CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—

Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar. RECUERDE...SI NO LO TENEMOS...LO HACEMOS.

CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Internacionales

TRUMAN ORDENA REPELER LA INVASION COMUNISTA EN COREA.....

El Presidente Truman ordenó hoy que las Fuerzas Aéreas y Navales de los Estados Unidos ayuden al Gobierno coreano a repeler la invasión comunista, al mismo tiempo ha ordenado a la Séptima Flota Norteamericana que impida cualquier ataque contra Formosa y que acelere la ayuda a las Fuerzas Militares francesas en la Indochina y las Filipinas.

Previamente el Departamento de Estado había manifestado que los Estados Unidos no regatearían ayuda a Corea del Sur. El General Mc. Arthur anunció temprano que cuatro aviones nor-coreanos de fabricación rusa habían sido derribados por aviones norteamericanos pilotados por aviadores surcoreanos sobre el aeropuerto de Kimpo.

195 MIL HOMBRES Y 100 TANQUES DE GUERRA ATACAN SEUL

Un total de 100 tanques de guerra de fabricación japonesa de los cuales 70 están en el frente de Seoul, además piezas de artillería también japonesas, cañones de 122 mm. de factura rusa y un total de 195 mil hombres, es por el momento la fuerza comunista que invade Corea, según informaciones suministradas por fuentes del Ejército norteamericano.

Frente a todo este estado bélico, figura de nuevo el General Mc Arthur, "hombre clave del Pacífico", quien tiene bajo su libre acción las fuerzas aéreas, navales y terrestres defensoras de Corea. Las tropas surcoreanas combaten fieramente contra los comunistas y han obligado a los invasores a replegarse al N. O. de Seoul en un total de 16 kilómetros.

ESCUADRA BRITANICA SE SUMA A LA GUERRA DE COREA

El Primer Ministro inglés, señor Attlee, anunció hoy que la Escuadra Británica recibió instrucciones de ponerse a disposición de la Marina de Guerra de los Estados Unidos para sumarse a la guerra de Corea. Attlee conferenció con su Gabinete y con los Jefes de Defensa antes de hablar en el Parlamento, donde hizo el sensacional anuncio.

AVIONES Y BUQUES DE GUERRA DE ESTADOS UNIDOS ENTRARON EN ACCION

Pocas horas después de la orden directa del Presidente Truman, varios buques y aviones de guerra norteamericanos entraron directamente en acción para contener la invasión comunista de Corea. Los comunistas en ataques anfíbios están asaltando las costas oriental y occidental y con tanques avanzaron hasta el aeropuerto de Seoul cuya captura se confirmó.

"Estrellas Fugaces F-80" y Bombarderos B-25 están atacando a las fuerzas británicas y anfíbias de los rojos en Corea; el ataque norteamericano se hace con proyectiles cohetes y explosivos después de que los cazas yanquis entablaron espectaculares encuentros con cazas rusos. Cazas norteamericanos que participaron en la cubierta de proyección para evacuar estadounidenses fueron derribados, además de seis aviones de bombardeo que fueron derribados en las primeras horas de esta mañana.

GOBIERNO DE COREA DEL SUR HUYE

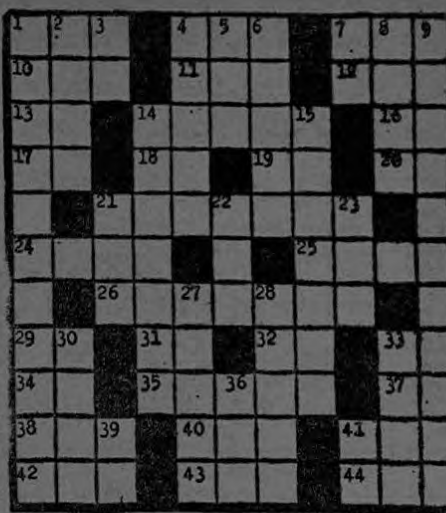
El Gobierno de Corea del Sur, encabezado por su Presidente Rhee se retiró de Swon con rumbo a la costa suroccidental huyendo de la furiosa batalla que se libra. El Embajador de los Estados Unidos y uno de los Oficiales de Mc. Arthur se han trasladado a la nueva sede. Soldados norteamericanos quedaron atrapados detrás de las líneas comunistas, pero se supone que posiblemente hayan logrado evadir su captura.

¡DE ULTIMA HORA! TRUMAN ORDENA A LA INFANTERIA PELEAR.....

De última hora se supo, que el Presidente Truman ha ordenado al Ejército de los Estados Unidos entrar también en acción en Corea. Fuerzas Aéreas, Navales y ahora la Infantería norteamericana participan violentamente en esta guerra. También ordenó Truman el establecimiento de un bloqueo naval a lo largo de toda la costa coreana.

De Mc. Arthur dependerá ahora principalmente determinar qué fuerzas de tierra han de usarse en el frente de Corea, de las cuales tiene en el Lejano Oriente 500 mil soldados de infantería. El Crucero Juneau ha sido el primer buque de guerra de los Estados Unidos en entrar en contacto con el enemigo.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- 4—En mayor cantidad
- 7—Movimiento convulsivo habitual
- 10—Uno de los puntos cardinales
- 11—Conjunción distributiva, aféresis de ahora
- 12—(Bolena) Reina de Inglaterra, segunda mujer de Enrique VIII
- 13—Nombre de una consonante
- 14—En arqueología, era o altar pequeños
- 16—Artículo masculino, singular
- 17—Siglas de Obra Social
- 18—Concede, otorga
- 19—Artículo determinativo singular
- 20—Iniciales de Sociedad Anónima
- 21—Molusco cefalópodo, que segrega un líquido negro cuando es atacado
- 24—Onomatopeya de la caída de un cuerpo en el agua
- 25—Con poca diferencia, aproximadamente
- 26—Las dos partes iguales en que se divide un todo
- 29—Lengua que se hablaba en el Mediodía francés
- 31—Adverbio de negación
- 32—Dentro de
- 33—Río de Italia
- 34—Conjunción copulativa
- 35—Seca, estéril
- 37—Existe
- 38—Nombre de una consonante
- 40—Agua de mar agitada con violencia
- 41—Animal de las regiones frías
- 42—Arbol parecido a la casia
- 43—Moneda peruana
- 44—Nosotros

VERTICALES:

- 1—Alacrán, arácnido (plural)
- 2—Infección (plural)
- 3—Terminación de infinitivo
- 4—Arbol de la familia de las móreas
- 5—Archipiélago indomalayo
- 6—Ciudad de los EE. UU. (Massachusetts)
- 7—Iniciales de los dos primeros nombres del inventor Edison
- 8—Nombre propio de mujer
- 9—Desgraciados, infelices
- 14—Cierta guisado antiguo
- 15—Armario hecho en la pared, con puertas y anaqueles
- 21—Hijo de Noé
- 22—Oficial del ejército turco
- 23—Igualdad de nivel de las cosas
- 27—Mamífero rumiante, cuya hembra es la vaca (plural)
- 28—Capuchón de metal que protege el dedo al coser
- 30—Popularmente, abreviatura de Cinematografía
- 33—Cualidad de un cuerpo pesado
- 36—Rey legendario de Troya
- 39—Preposición que indica el lugar, la posición, el tiempo
- 41—Sufijo aumentativo

SOLUCION A LA ANTERIOR

T	B	R	A	H	I	M	P	A	R
B	E	N	C	A	L	O			
I	C	O	N	O	R	A	V	E	L
A	T	A	S	C	A	D	O	A	
M	O	A	D	I	R	N			
A	L	F	A	L	A	Z	U	D	
T	N	A	V	A	A	O			
A	A	M	A	R	T	I	L	L	A
C	O	R	A	L	R	O	A	N	O
O	R	E	S	D	I	D			
S	O	S	P	O	M	P	O	S	A

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



géminis

21-v/20-vi



cáncer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable. Día de fases buenas y malas, unos para protección, los otros para construcción. Es menester que camine con calma. Desfavorable. Grandes tropiezos pueden surgir inesperadamente en el sector amoroso, ande muy listo.

Favorable. Sus actos del pasado, comienzan a surgir de nuevo, y es ahora cuando le serán reconocidos con creces. Desfavorable. Si tiene que firmar documentos, tenga mucho cuidado.

Favorable. Guarda en secreto lo que tenga por dar a conocer; tendrá el éxito que espera para días posteriores. Desfavorable. No dé mérito a los que se creen superiores, véalo de igual a igual.

Favorable. Una fase magnífica proveniente de las influencias de la Luna, le proporciona la posibilidad de éxito. Desfavorable. Evite separaciones a base de promesas, sobre todo si sabe que no puede cumplir.

Favorable. La influencia benéfica de Júpiter, le augura posibilidad de gran ascenso y aumento de prestigio. Desfavorable. Evite consultar sus problemas a allegados superiores, puede haber un mal entendido de parte de éstos.

Favorable. Es el tiempo apto para dar a conocer obra o labor que haya sido comenzada anteriormente. Desfavorable. Alejese de pesimistas e ilusos.

Favorable. Ahora es el momento para reanudar todo lo que haya estado estancado, la Luna vibra positivamente por los buenos cambios. Desfavorable. No deje que el orgullo y los caprichos le invadan y le conduzcan hacia el ridículo.

Favorable. Ampliamente puede resurgir y alcanzar horizontes muy novedosos con los cuales puede lograr sus aspiraciones. Desfavorable. Discretamente y con prudencia, logrará vencer a sus rivales.

Favorable. Ahora es el momento para el estudio detenido de sus asuntos. Júpiter le ayudará a encontrar solución muy apta. Desfavorable. Cuidé la salud sobre todo en la dieta.

Favorable. Las influencias de Júpiter le ayudan para que alcance el ascenso que se merece aunque no lo espere. Desfavorable. La paciencia debe ser su compañera.

Favorable. Ampliamente bien cobijado por la Luna, el sector del amor; logrará definir relaciones muy felices. Desfavorable. Controle los gastos en dinero, para que en días próximos no tenga conflicto.

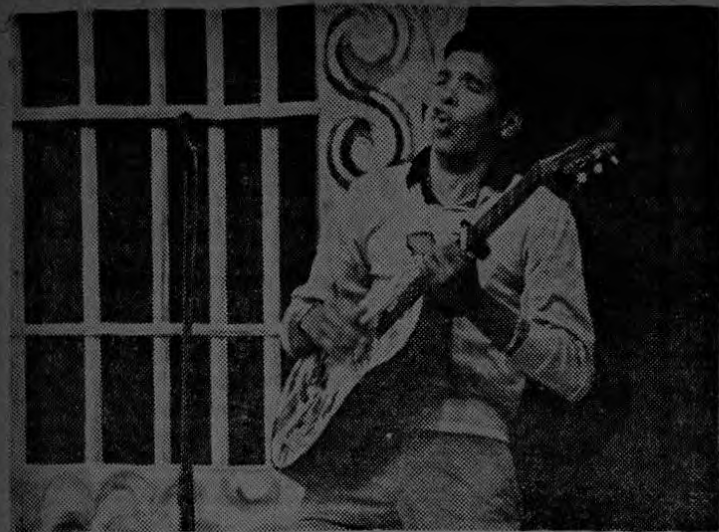
Favorable. Sin el menor esfuerzo bien puede aclarar sus dudas y hacer gran descubrimiento. La Luna ayuda. Desfavorable. No cuente con la ayuda de sus allegados.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.



Naggo Denikoya feliz con el grupo Géminis

El popular intérprete nacional Naggo Denikoya se encuentra muy a gusto como integrante del conjunto GEMINIS. Naggo asegura que es uno de los conjuntos musicales mejor acoplados y donde el compañerismo es lo primero. La suerte le está llegando al grupo juvenil y Naggo se encuentra muy satisfecho de contar ya con un público que reconoce la calidad del conjunto GEMINIS.

Cantante nuevo se halla en problemas

LANCIANO, Italia, (AP). Para el líder del concurso can-to-viajante "Cant giro" corren malos vientos. Varias casas discográficas han denunciado que la canción con la cual Guido Renzi encabezó la clasificación del festival no se atiene al reglamento del concurso.

El reglamento dispone que las canciones que concurren en el grupo BBB del que forma parte la revelación del "Cantagiro" de 24 años, deben ser inéditas. Las casas discográficas rivales de la que le presenta a "Tanto Cara", la canción de Renzi, dicen que tal canción había sido puesta

en venta antes del concurso. El "Cantagiro" invención del popular empresario del Festival de San Remo, Ezio Radaelli, sigue, mientras tanto recorriendo la geografía italiana. Anoche y pese a las protestas contra "Tanto Cara", Renzi conservó el liderazgo en la etapa de Lanciano; con 115 puntos le sigue el cantante italiano, otra joven garganta, un muchacho apellidado D'Errico con 113.

El "Cantagiro" lo integran tres grupos. El llamado AAA lo forman cantantes ya revelados como Adriano Celentano,

Domenico Modugno, Nino Ferrer, el argentino Palito Ortega.

Los "Ases" de acuerdo con el reglamento, no pueden aspirar al premio "Cantagirino". Su actuación es más que nada publicitaria y con claros fines para popularizar nuevos motivos en el vasto mercado disco gráfico.

Los galardones —y la riada de dinero que puede proporcionar la filmación en el popular concurso— quedan para los jóvenes aspirantes a ídolos de la canción.



- 12.00 Cine siesta "Junto a mi corazón"
- 3.30 Sobre vivencia en el mar
- 4.00 Nuestro mundo en color
- 5.00 Niños y Fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero deportivo
- 7.30 Las grandes noticias Con Mario Lee
- 8.00 Hollywood y colores presenta "Enigma"
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Teletanda del Once Ninguna mujer vale tanto"

FINAL: RESUMEN NOTICIOSO Con Fernando Villalobos

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, MIÉRCOLES 1º, 1970

- 12.00 Cine Siesta. "Camino de adversidad"
- 3.30 Sobre vivencia en el mar
- 4.00 Nuestro Mundo en Color
- 5.00 Fábulas y Niños
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las Grandes Noticias. Con Mario Lee
- 8.00 Hollywood y Colores Presenta. "Don Kidman y vámonos de fiesta"
- 9.00 Días de Nuestras Vidas
- 9.30 La Hora Once
- 10.30 Ballinger de Chicago

FINAL: Resumen Noticioso. Con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, JUEVES 2, 1970



MIÉRCOLES 1º DE JULIO DE 1970

- 12.00 David Cooperfield
- 12.30 Tanda del mediodía La conquista de California. Con Cornell Wilde
- 2.30 Cristina
- 3.00 Aquí entre nosotras. (vivo) Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Porky y sus amigos
- 4.00 Los Beatles
- 4.30 Cuentos de la Wells Fargo
- 5.00 El Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 El Comisario
- 7.00 Tierra de Gigantes
- 8.00 Los Atrevidos
- 9.00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Mundo Insólito
- 11.00 Telenoticias

JUEVES 2

- 12.00 Mar Insólito
- 12.30 Tanda del mediodía "La Galera del Diablo" Con Warner Baxter
- 2.30 Cristina
- 3.00 Escuela de artesanía. (vivo) Con Francisco Alvarado Abella
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 El Show de Doris Day
- 7.00 Bonanza
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Las aventuras de Bronson
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Mar Insólito
- 11.00 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



CANAL 6

Programación para hoy Miércoles 1º de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la Tarde "Puente de Amor"
- 1.15 La Novela de la 1:15 "De Turno con la Angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa, "Toto le Moko" Con Guianna Canale, Ninchi
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 Misterio a la orden
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados, en español
- 7.00 Tele Tanda de Siete "Mi amor por ti" Estreno. Con Guillermo Murray y María Rivas
- 7.30 Música y Estrellas
- 8.00 La Novela Familiar "Adriana"
- 8.30 La Novela de las 8.30 "Cadena de Angustia"
- 9.00 Marcus Welby M.D.
- 10.00 El implacable Dawson
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Jueves 2 de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero Hoy
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de amor"
- 1.15 La novela de la 1.15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "Llamas de Pasión" Con Johnny Weismuller, Virginia Carey
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Los chicos del espacio
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los tres chiflados, en español
- 7.00 Tele tanda de siete "Mi amor por ti"
- 7.30 Cómicos y canciones Con Capulina
- 8.00 La novela familiar "Adriana"
- 8.30 La novela de las 8.30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Euro-Cine "Lulú" Con Marujita Díaz y José Suárez
- 10.30 Noticiero Hoy
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Claudio A. López hace gran labor



Claudio Antonio López realiza una gran labor en Radio Monumental.

Últimamente se ha venido destacando mucho por la labor técnica y musical que tiene a su cargo en los programas "La ley en acción", "Doctora Corazón", y "El tiempo fue testigo".

Como podrán notar nos referimos a los programas dramatizados por el grupo artístico de Monumental.

Claudio "Cavito" López ha demostrado saber mucho de efectos musicales.



Programación para hoy Miércoles 1º de Julio

- 3.45 Patrón de ajuste
- 4.00 Rusia vs. Uruguay
- 6.00 Lo mejor de la Copa Entrevistas
- 7.00 Tele Tanda de Siete El Abismo
- 8.00 La Novela Familiar Mi Amor por Ti Gran estreno
- 9.00 Lo mejor de la Copa Entrevistas
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Jueves 2 de Julio de 1970

- 3.45 Patrón de Ajuste
- 4.00 Marruecos vs. Alemania
- 6.00 Lo Mejor de la Copa. Entrevistas
- 7.00 Tele Tanda de Siete El Abismo
- 8.00 La Novela Familiar Mi Amor por Ti
- 9.00 Lo Mejor de la Copa. Entrevistas
- 10.00 Despedida

CANAL 4

Miércoles 1º de julio de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Alta costura
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Wild Bill Hickok
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida.

Jueves 2 de Julio de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Cocina Club
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Doctor Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

C.N.P. fija precio de maíz

Según indicaron voceros del Consejo Nacional de Producción, recientemente la junta directiva de ese organismo procedió a la fijación de los precios mínimos para el maíz durante el período 1970-1971.

Asimismo señalaron que de acuerdo con los estudios realizados acordó el precio de ese producto en 30 colones el quintal, sin saco, de grano de primera calidad en buen estado, limpio, seco y puesto en la planta de silos de San José. También indica el pronunciamiento del Consejo que en caso de que el productor desee dejar el saco, se le reconocerá a este una suma máxima de 2.40 colones por cada unidad.

Esta fijación se ha elaborado de acuerdo con los tratados de la integración centroamericana, señalaron nuestros informantes.

Lotería Popular

Sorteo N° 1.645 del Martes 30 de Junio de 1970

- PRIMER PREMIO**
Serie 206 N° 52 con ₡ 32.000
N° 52 de otras series ₡ 1.600
- SEGUNDO PREMIO**
Serie 211 N° 04 con .. ₡ 4.000
N° 04 de otras series ₡ 400.00
- TERCER PREMIO**
Serie 224 N° 10 con .. ₡ 2.400
N° 10 de otras series ₡ 200.00

NECESITO TRABAJO doméstico. Amplia experiencia en cocina y atención de mesas. Impecable presentación.
Salario mínimo ₡ 300.00, en San José.
Informes Tel. 21-71-26.

CENTRAL
A las 3 ₡ 3.00
A las 7 y 9 ₡ 4.00

LUX
6:30 y 8:30 ₡ 3.00



UNA MUJER BUENA Y ABNEGADA QUE SABE SUFRIR EN SILENCIO... Y DIGNAMENTE...

PEL. RODRIGUEZ, S. A. y C. DE LA PARRA presentan a **SILVIA PINAL**
JOSE SAUREZ-LUCY GALLARDO
ALDO MONTI-NORMA LAZARENO
TITO JUNCO - JOSEFINA ESCOBEDO

"El amor de MARIA ISABEL"
A COLORES!
DIRECCION FEDERICO FURIEL

GUADALUPE
A las 8 p.m. ₡ 2.00
Gran noche de afielonados con el show "A Latazo Limpio" y la cinta **RUMBO A BRASILIA**
Con Tony Aguilar. A colores

Fiesta en honor del Presidente del Club de Leones y Sra.

El próximo sábado 4 de julio en horas de la noche tendrá lugar la fiesta de despedida para el presidente saliente del Club de Leones de San José don Jaime Magnin y su distinguida señora.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para enviarles un cordial saludo.

EN EL LUGAR DEL MOMENTO... EL CONJUNTO DEL MOMENTO PRESENTA HOY DE 8 P.M. EN ADELANTE

BOHIO ESPACIAL

LOS DIAMANTES

al gran Conjunto de moda
BAILE Y DISFRUTE EL AMBIENTE MAS EXTRAÑO Y DELICIOSO QUE JAMAS HAYA SOÑADO. Caballeros ₡ 5.00. Damas ₡ 3.00.
LA CAPSULA MUSICAL MAS ROMANTICA DEL MUNDO. Cruce Ipís Coronado.

Lo más sensacional y excitante — CINE PALACIO

METROPOLITAN

(Inconveniente menores 18 años)
Hoy a las 3 p.m. ₡ 5.00 — A las 7 y 9:15 p.m. ₡ 5.00

LOS BUITRES TIENEN HAMBRE

Nuevo Hilton ¡HOY!
EL CINE DE CATEGORIA 3 p.m. ₡ 2.50
7 y 9 ₡ 5.00

BUSCADO VIVO O MUERTO

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

REX

3 y 8 ₡ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)

Una monumental película del oeste... un oeste que conmueve y paraliza de emoción.

Nine men who came too late and stayed too long.



A PHIL FELDMAN PRODUCTION
THE WILD BUNCH
TECHNICOLOR * PANAVISION * FROM WARNER BROS. SEVEN ARTS W.

LA PANDILLA SALVAJE

CAPRI

3 - 7 - 9 ₡ 3.00
(Inconv. menores 18 años)

Rod Steiger,
Claire Blom,
EL HOMBRE TATUADO
Technicolor

CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 2.50
(Sólo mayores de 21 años)

Michel Piccoli,
Catherine Deneuve,
LA AMANTE QUE VOLVIO
Technicolor

ADELA

7 y 9 ₡ 2.00

CS y Color
Ben Gazzara,
Robert Vaughn,
George Segal en
EL PUENTE DE REMAGEN

ZAIDA

8 ₡ 2.00

LAS FIERAS

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA!
David Hemmings,

"EL PRECIO DE AMAR"

PALACE

3 ₡ 2.50	7 - 9 ₡ 3.00
Peter Graves,	(Sólo mayores de 21 años)
EJERCITO DE CINCO En colores	George Segal, EL AMOR ES ASI En colores

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00

ULTIMO DIA en este Teatrol! El triunfo más arrollador de la temporada despidiéndose a teatro lleno!!

Una fascinante aventura en que se mezclan risas y lágrimas!

Aclamada por las autoridades religiosas de todos los credos!!

El Niño y El Potro Blanco ... ¡corra a verlos!



El deslumbrante astro juvenil de "OLIVER!" en una conmovedora experiencia de la que usted pasa a formar parte...

COLUMBIA PICTURES presenta una PRODUCCION IRVING ALLEN

JOHN MILLS · MARK LESTER · Philip "El Niño y El Potro Blanco"

Guión de DAVID ROOK según su novela "El Potro Blanco" · Productor JOHN DANISCHEWSKY
Productor Ejecutivo ANDREW DONALLY · Director RICHARD C. SARAFIAN

Technicolor *

(Run Wild Run Free)

EN COLORES

MODERNO

3 ₡ 2.00
7 - 9 ₡ 2.50

George Hilton,
VOY LO MATO Y REGRESO
En colores

IDEAL

6 - 8 ₡ 2.00

Peter Graves,
EJERCITO DE CINCO
En colores

RIO

8 ₡ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)
George Montgomery,
GENERACION ALUCINACION

CERRADO EL

VARIEDADES POR INSTALACION DE SUS NUEVAS, MODERNAS Y CONFORTABLES BUTACAS.

Qué fácil es llegar a él...



Y esto no es sólo cosa de hombres...! Una dama o un niño pueden llegar al JOHN DEERE y con mucha facilidad y poco tiempo de instrucción pueden convertirse en el mejor tractorista.

NUEVO

Porque el nuevo JOHN DEERE 2120 es muy sencillo de aprender su manejo, operar los implementos, cargar el tanque o revisarlo.

JOHN DEERE

2120

Más versátil, potente y resistente, como rendidor y económico. Con JOHN DEERE 2120 nunca tendrá problemas para trabajar la tierra por muy dura que sea.

Tenemos un centro técnico para cualquier clase de consultas. Siempre cerca de Ud. nuestra casa matriz o sucursales.

ASI... EL TRABAJO AGRICOLA ES UN PLACER

si busca un tractor... busque JOHN DEERE

Véalos en:

ABRIENDO SURCOS DE PROGRESO CON

JOHN DEERE

MATRA
MAQUINARIA Y TRACTORES, LTDA.
LA URUCA-AP. 426
TEL. 21-00-01 CON 5 TRONCALES